



JapanesePod101.com

LEVEL
5
Volume I



Japanese

Upper Beginner



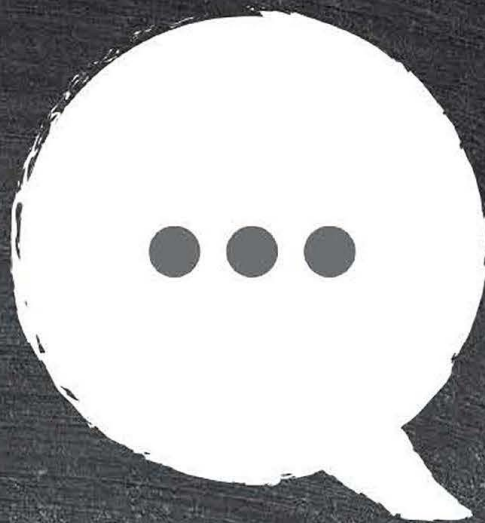
Unabridged Edition

innovative LANGUAGE

If you love the **Japanese** language,
then you'll love this!

Get our Complete **Japanese** Learning Program
at **JapanesePod101.com**.

- Speak **Japanese** From Your First Lesson
- Access hundreds of Audio & Video Courses
by Real Teachers
- Get **FREE** New Lessons Every Week
- Learn Anywhere, Anytime on Any Android
Device or Computer



Go to
JapanesePod101.com
and sign up for your

FREE

Lifetime Account!



LESSON NOTES

Beginner S4 #1

Meet The Parents 1

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Vocabulary phrase usage
Grammar

1

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 大空晴夜： 皆さん、こんにちは。はじめまして。大空晴夜（おおぞらはるや）と申します。
2. 出身は東京都足立区です。
3. 家族は母が一人。父はいません。
4. 有名ではありませんが、プロボクサーです。
5. どうぞ、よろしく願いたします。
6. 今年、彼女と結婚します。
7. 彼女の名前は天道美雨（てんどう みう）です。千葉県成田市出身です。
8. 明日、美雨の家族と会います。
9. はあ、緊張します。
10. (ボーナストラック)天道美雨:こんにちは。天道美雨（てんどう みう）と申します。
11. 出身は千葉県成田市です。
12. 家族は父、母、犬のドギーです。
13. あ、あと、ピラニアもいます。
14. 今年、私は彼と結婚します。
15. 彼の名前は大空晴夜（おおぞらはるや）です。
16. 晴夜はとてもやさしい人です。
17. 明日、晴夜は私の家族に会います。ドキドキです。
18. 皆さん、これから、よろしく願いたします。

ENGLISH

1. Ozora Haruya :
2. My hometown is the Adachi ward in Tokyo.
3. My mother is my only family. I have no father.
4. I'm a professional boxer, but I'm not famous.
5. Please be kind to me.
6. This year I'm going to marry my girlfriend.
7. My girlfriend's name is Tendo Miu. Her hometown is Narita city in Chiba prefecture.
8. Tomorrow, I'll meet Miu's family.
9. I'm nervous.
10. (Bonus Track)Tendo Miu :
11. My hometown is Narita city in Chiba prefecture.
12. My family is my father, my mother, and my dog named Dogi.
13. Oh, and I also have some piranha.
14. This year, I'm going to marry my boyfriend.
15. His name is Ozora Haruya.
16. Haruya's a very nice guy.
17. Tomorrow he'll meet my family. I'm excited!
18. Everyone, from now on, please be kind to me.

Hi everyone. Nice to meet you. My name is Ozora Haruya.

Hello! My name is Tendo Miu.

RŌMAJI

1. Ōzora Haruya : Mina-san, kon'nichiwa. Hajimemashite. Ōzora Haruya to mōshimasu.
2. Shusshin wa Tōkyō-to Adachi-ku desu.
3. Kazoku wa haha ga hitori. Chichi wa imasen.
4. Yūmei de wa arimasen ga, puro bokusā desu.
5. Dōzo, yoroshiku onegai itashimasu.
6. Kotoshi, kanojo to kekkon shimasu.
7. Kanojo no namae wa Tendō Miu desu. Chiba-ken Narita-shi shusshin desu.
8. Ashita, Miu no kazoku to aimasu.
9. (sighs) Kinchō shimasu.
10. (Bōnasu torakku)Tendō Miu : Kon'nichiwa. Tendō Miu to mōshimasu.
11. Shusshin wa Chiba-ken Narita-shi desu.
12. Kazoku wa chichi, haha, inu no dogī desu.
13. A, ato, pirania mo imasu.
14. Kotoshi, watashi wa kare to kekkon shimasu.
15. Kare no namae wa Ōzora Haruya desu.
16. Haruya wa totemo yasashii hito desu.
17. Ashita, Haruya wa watashi no kazoku ni aimasu. Doki doki desu.
18. Mina-san, kore kara, yoroshiku onegai shimasu.

HIRAGANA

1. おおぞらはるや： みなさん、こんにちは。はじめまして。おおぞらはるやともうします。
2. しゅっしんはとうきょうとあだちくです。
3. かぞくはははがひとり。ちちはいません。
4. ゆうめいではありませんが、プロボクサーです。
5. どうぞ、よろしくおねがいたします。
6. ことし、かのじょとけっこんします。
7. かのじょのなまえはてんどうみうです。ちばけんなりたししゅっしんです。
8. あした、みうのかぞくとあいます。
9. はあ、きんちょうします。
10. (ボーナストラック)てんどうみう:こんにちは。てんどうみうともうします。
11. しゅっしんはちばけんなりたしです。
12. かぞくはちち、はは、いぬのドギーです。
13. あ、あと、ピラニアもいます。
14. ことし、わたしはかれとけっこんします。
15. かれのなまえはおおぞらはるやです。
16. はるやはとてもやさしいひとです。
17. あした、はるやはわたしのかぞくにあいます。ドキドキです。
18. みなさん、これから、よろしくおねがいたします。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
皆さん	みなさん	mina-san	everyone	
今年	ことし	kotoshi	this year	
会う	あう	au	to meet; V1	verb
結婚する	けっこんする	kekkon suru	to marry; -suru=class 3 verb	
成田市	なりたし	Narita-shi	Narita-city	
千葉県	ちばけん	Chiba-ken	Chiba prefecture (Kanto region)	
足立区	あだちく	Adachi ku	Adachi ward	
東京都	とうきょうと	Tōkyō-to	Tokyo Metropolitan Area	
彼女	かのじょ	kanojo	girlfriend	noun
名前	なまえ	namae	name	
プロボクサー	プロボクサー	purobokusā	professional boxer	
出身	しゅっしん	shusshin	person's origin (hometown,country)	
緊張する	きんちょうする	kinchō suru	to feel nervous	verb

SAMPLE SENTENCES

<p>皆さん、こんにちは。</p> <p><i>Mina-san, kon'nichiwa.</i></p> <p>Hello, everybody.</p>	<p>こんにちは。皆さん。</p> <p>Hello. Everybody.</p>
<p>今年、アメリカに行きます。</p> <p><i>Kotoshi, Amerika ni ikimasu.</i></p> <p>I'm going to the USA this year.</p>	<p>午後10時に駅の前で会いましょう。</p> <p><i>Gogo jū-ji ni eki no mae de aimashō.</i></p> <p>I will meet you at 10 PM in front of the station.</p>
<p>明日、彼と会います。</p> <p><i>Ashita, kare to aimasu.</i></p> <p>I'll meet him tomorrow.</p>	<p>私はひろしと結婚します。</p> <p><i>Watashi wa Hiroshi to kekkon shimasu</i></p> <p>I'm going to marry Hiroshi.</p>
<p>今年、結婚します。</p> <p>I'm getting married this year.</p>	<p>成田市は千葉県の東にあります。</p> <p><i>Narita-shi wa Chiba-ken no higashi ni arimasu.</i></p> <p>Narita city is in the east part of Chiba prefecture.</p>
<p>ディズニーランドは千葉県にあります。</p> <p><i>Dizunīlando wa Chiba-ken ni arimasu.</i></p> <p>Disneyland is in Chiba prefecture.</p>	<p>足立区は、東京都の北にあります。</p> <p><i>Adachi-ku wa, Tōkyō-to no kita ni arimasu.</i></p> <p>Adachi ward is in the north part of Tokyo.</p>

<p>私は、東京都出身です。 <i>Watashi wa, Tōkyō-to shusshin desu.</i> I'm from Tokyo.</p>	<p>彼女は、東京都足立区出身です。 <i>Kanojo wa Tōkyō-to Adachi-ku shusshin desu.</i> She's from Adachi ward in Tokyo.</p>
<p>彼女の名前は美雨です。 <i>Kanojo no namae wa Miu desu.</i> "Her name is Miu." or "My girlfriend's name is Miu."</p>	<p>彼の名前は、太郎です。 <i>Kare no namae wa, Tarō desu.</i> His name is Taro.</p>
<p>ぼくは、プロボクサーです。 <i>Boku wa, puro bokusā desu.</i> I'm a professional boxer.</p>	<p>私は、ニューヨーク出身です。 <i>Watashi wa, Nyūyōku shusshin desu.</i> I'm from New York./ New York is my hometown.</p>
<p>緊張して、固まってしまった。 <i>Kinchō shite katamatte shimatta.</i> I got nervous and froze up.</p>	

VOCABULARY PHRASE USAGE

Useful Vocabulary and Phrases For Self-Introductions

出身 *shusshin* hometown
 家族 *kazoku* family
 名前 *namae* name

List of family members ⇒ Nihongo Dōjō Newbie Season 3 Lesson 17

The questions might be asked for the first time meeting

● (ご) 出身は どこですか。

(Go)-shusshin wa doko desu ka?

Where are you from

**doko*(どこ) = where

● (ご) 家族は 何人ですか。

(Go)-kazoku wa nan-nin desu ka?

How many people do you have in your family?

**nan-nin* (何人) = how many people

● (お) 名前は 何ですか。

(O)-namae wa nan desu ka?

**nan* (何) = what

In polite situations, the honorific prefixes *o-* or *go-* are affixed to nouns. Honorific prefix *o-* (お) and *go-* (ご) ⇒ SEE Nihongo Dōjō Newbie Season 3 Lesson 18

---です ---*desu*.

---と申します ---*to mōshimasu*.

⇒Nihongo Dōjō Newbie Season 3 Lesson 17

Polite	More Polite (Humble)
私は美雨です。	私は美雨と申します。
<i>Watashi wa Miu desu.</i>	<i>Watashi wa Miu to mōshimasu.</i>

どうぞよろしくお願ひします。 *Dōzo yoroshiku onegai shimasu.*

どうぞよろしくお願ひいたします。 *Dōzo yoroshiku onegai itashimasu.*

⇒Nihongo Dojo Newbie Season 3 Lesson 17

*****Polite Sentence*****

私は美雨です。どうぞよろしくお願ひします。

Watashi wa Miu desu. Dōzo yoroshiku onegai shimasu.

*****More Polite Sentence*****

私は美雨と申します。どうぞよろしくお願ひいたします。

Watashi wa Miu to mōshimasu. Dōzo yoroshiku onegai itashimasu.

GRAMMAR

Today's Grammar Point

★★★I'm from Adachi-ward in Tokyo.★★★

1. (私の) 出身は東京都足立区です。

(Watashi no) Shusshin wa Tokyo-to Adachi-ku desu.

2. (わたしは) 東京都足立区出身です。

(Watashi wa) Tokyo-to Adachi-ku shusshin desu.

There are two ways to describe one's hometown.

*****Practice*****

You are from Australia.

→"*Shusshin wa Ōsutoraria desu.*" or "*Ōsutoraria shusshin desu.*"

You are from South Africa.

→"*Shusshin wa Minami Afurika desu.*" or "*Minami Afurika shusshin desu.*"

*****Practice*****

Complete your self-introduction.

こんにちは。はじめまして。[Your name]と申します。
出身は[hometown]です。[Occupation]です。家族は[family members]です。
どうぞ、よろしくお願いたします。

Kon'nichiwa. Hajimemashite. [Your name] to mōshimasu.
Shusshin wa [hometown] desu. [occupation] desu. Kazoku wa [Family members] desu.
Dōzo yoroshiku onegai itashimasu.

LESSON NOTES

Beginner S4 #2

Japanese Etiquette: Visiting a Home

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#2

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道美雨： ママー。ただいま。
2. あ、ただいま、ドギー。久しぶり。
3. 天道きり： おかえりなさい。美雨ちゃん。あら？
4. 天道美雨： ママ、こちら、大空晴夜さん。私の彼氏。
5. 天道きり： はじめまして。美雨の母です。よろしく。
6. 大空晴夜： あ、どうもはじめまして。大空晴夜と申します。
7. 天道きり： さあ、お上がりください。どうぞ、どうぞ。
8. 大空晴夜： おじゃまします。
9. あ、これ、つまらないものですが・・・。どうぞ。
10. 天道きり： あら、わざわざすみません。

ENGLISH

1. Tendou Miu : Hey, mom. I'm home.
2. Ah, Doggy, I'm home. Oh, It's been a long time.
3. Tendou Kiri : Welcome home, Miu-chan. Oh, who's this?
4. Tendou Miu : Mom, this is Ozora Haruya. He's my boyfriend.
5. Tendou Kiri : Nice to meet you. I'm Miu's mom.
6. Oozora Haruya : Oh, nice to meet you too. My name is Ozora Haruya.
7. Tendou Kiri : Well, come on in.
8. Oozora Haruya : Oh, this is for you.
9. It's not much, but please have it.
10. Tendou Kiri : Oh, you shouldn't have.

RŌMAJI

1. Tendō Miu : Mamā. Tadaima.
2. A, tadaima, dogī. Hisashiburi.
3. Tendō Kiri : Okaerinasai. Miu-chan. Ara?
4. Tendō Miu : Mama, kochira, Ōzora Haruya-san. Watashi no kareshi.
5. Tendō Kiri : Hajimemashite. Miu no haha desu. Yoroshiku.
6. Ōzora Haruya : A, Dōmo hajimemashite. Ōzora Haruya to mōshimasu.
7. Tendō Kiri : Sā, o-agari kudasai. Dōzo, Dōzo.
8. Ōzora Haruya : Ojama shimasu.
9. A, kore, tsumaranai mono desu ga.... dōzo.
10. Tendō Kiri : Ara, wazawaza sumimasen.

HIRAGANA

1. てんどうみう : ママー。ただいま。
2. あ、ただいま、ドギー。ひさしぶり。
3. てんどうきり : おかえりなさい。みうちゃん。あら？
4. てんどうみう : ママ、こちら、おおぞらはるやさん。わたしのかれし。
5. てんどうきり : はじめまして。みうのははです。よろしく。
6. おおぞらはるや : あ、どうもはじめまして。おおぞらはるやと申します。
7. てんどうきり : さあ、おあがりください。どうぞ、どうぞ。
8. おおぞらはるや : おじゃまします。
9. あ、これ、つまらないものですが・・・。どうぞ。
10. てんどうきり : あら、わざわざすみません。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
犬	いぬ	inu	dog	noun
久しぶり。	ひさしぶり。	Hisashiburi.	Long time no see. (informal)	expression
こちら	こちら	kochira	this person, this direction	pronoun
彼氏	かれし	kareshi	boyfriend	noun
母	はは	haha	mother	
あら	あら	ara	oh, ah	expression
つまらない	つまらない	tsumaranai	boring, uninteresting; -i adjective	

SAMPLE SENTENCES

私の犬です。 <i>Watashi no inu desu.</i> It's my dog.	太郎さん、久しぶりですね。 <i>Tarō-san, hisashiburi desu ne.</i> Taro, it's been a long time.
こちらはおくさんですか。 <i>Kochira wa oku-san desu ka.</i> Is this your wife?	こちらは田中太郎さんです。 <i>Kochira wa Tanaka Tarō-san desu.</i> This is Taro Tanaka.
私の彼氏はサラリーマンです。 <i>Watashi no kareshi wa sararī-man desu.</i> My boyfriend is a company employee.	太郎の母です。どうぞよろしく。 <i>Taro no haha desu. Dōzo yoroshiku.</i> I'm Taro's mother. Nice to meet you.
あら、おはようございます。 <i>Ara, ohayō gozaimasu.</i> Oh, good morning!	これ、つまらないものですが・・・ <i>Kore, tsumaranai mono desu ga..</i> This is a little something (gift) for you.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

久しぶり。 *Hisashiburi.* Long time no see.

It means "It's been a long time." In formal situations, "*hisashiburi desu* (久しぶりです。)" or "*o-hisashiburi desu.* (お久しぶりです。)" are used.

*****Casual Conversation*****

A: 久しぶり。 *Hisashiburi.*

B: 久しぶり。 *Hisashiburi.*

*****Polite Conversation*****

A: お久しぶりです。 *O-hisashiburi desu.*

B: 久しぶりです。 *Hisashiburi desu.*

ただいま。 *Tadaima.* I'm home.

おかえりなさい。 *O-kaerinasai.* Welcome back.

These phrases were introduced in Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lesson 16. Please see its lesson note for the detailed explanation.

*****Casual Conversation*****

A: ただいま。 (*Tadaima.*)

B: おかえり。 (*Okaeri.*)

*****Polite Conversation*****

A: ただいま帰りました。 (*Tadaima kaerimashita.*)

B: おかえりなさい。 (*Okaeri nasai.*)

お上がりください。 *O-agari-kudasai.*

Please (take off your shoes and) come up.

おじゃまします。 *O-jama-shimasu.*

Excuse me.

(Literally means "I'm going to get in the way.")

It is used when entering someone else's home).

These phrases were introduced in Nihongo Dōjō-Newbie Season 3 Lesson 16. Please see its Lesson Notes for a detailed explanation.

つまらないものですが...どうぞ。

Tsumaranai mono desu ga... Dōzo.

This is a trifling thing, but here you go.

わざわざ、ありがとうございます。

Waza waza arigatō gozaimasu.

Thank you for going through the trouble.

These phrases were introduced in Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lesson 17. Please see its lesson note for the detailed explanation.

こちら、大空晴夜さん。私の彼氏。
Kochira, Ōzora Haruya-san. Watashi no kareshi.
This is Haruya Ōzora. He's my boyfriend.

Kochira (こちら) is one of the *KO SO A DO* (こそあど) words and it means this direction, this way or this person here.

**KO SO A DO* words ⇒ Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lessons 4, 5

Kochira (こちら) is often used to introduce a third party.

In today's dialog, *Miu* was talking to her mother, so she was using casual Japanese. This sentence would look like the following in a polite situation:

こちらは、大空晴夜さんです。私の彼氏です。
Kochira wa Ōzora Haruya-san desu. Watashi no kareshi desu.

***** Sentence Pattern *****

こちらは	[name of the person] さん です。	[Relation, occupation etc.] です。
<i>Kochira wa</i>	[name of the person] san desu.	[Relation, occupation etc.] desu.

***** Examples *****

こちらは、天道美雨さんです。私の友達です。
Kochira wa Tendō Miu-san desu. Watashi no tomodachi desu.

* Since *kochira* is an honorific way of saying "this person," it is not suitable when referring one's own family member.

X wrong

こちらは、私の母です。
Kochira wa watashi no haha desu.
This is my mother.

O correct

私の母です。
Watashi no haha desu.
This is my mother.

***** Practice *****

Please introduce the following people.

1) Kim Keith / my friend _____

2) Peter Galante / my teacher _____

LESSON NOTES

Beginner S4 #3

Tell Me More About Yourself

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

3

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道きり : 晴夜さんは、おいくつですか。
2. 大空晴夜 : あ、今年、三十一です。
3. 天道きり : あら、三十一才?...ご兄弟がいますか。
4. 大空晴夜 : いえ、母一人。子一人です。
5. 天道きり : そうですか。...ご出身は？
6. 大空晴夜 : 足立区です。
7. 天道美雨 : あ、パパだ。晴夜、パパ、来るよ。
8. 大空晴夜 : (ゴクリ)

ENGLISH

1. Tendou Kiri : Haruya-san, how old are you?
2. Oozora Haruya : Ah, this year, I'm 31.
3. Tendou Kiri : Wow, 31 years old. Do you have sisters and brothers?
4. Oozora Haruya : No. There is just my mother. I'm the only child.
5. Tendou Kiri : I see, and where is your hometown?
6. Oozora Haruya : It's Adachi-ward.
7. Tendou Miu : Ah, it's dad. Haruya, dad is coming.
8. Oozora Haruya : (Gulp)

RŌMAJI

1. Tendō Kiri : Haruya-san wa, o-ikutsu desu ka.
2. Ōzora Haruya : A, kotoshi, sanjū-ichi desu.
3. Tendō Kiri : Ara, sanjū-issai?... Gokyōdai ga imasu ka.
4. Ōzora Haruya : Ie, haha hitori. ko hitori desu.
5. Tendō Kiri : Sō desu ka.... Go-shusshin wa?
6. Ōzora Haruya : Adachi-ku desu.
7. Tendō Miu : A, papa da. Haruya, papa, kuru yo.
8. Ōzora Haruya : (Gokuri)

HIRAGANA

1. てんどうきり : はるやさんは、おいくつですか。
2. おおぞらはるや : あ、ことし、さんじゅういちです。
3. てんどうきり : あら、さんじゅういっさい?...ごきょうだいがいますか。
4. おおぞらはるや : いえ、ははひとり。こひとりです。
5. てんどうきり : そうですか。...ごしゅっしんは？
6. おおぞらはるや : あだちくです。
7. てんどうみう : あ、パパだ。はるや、パパ、くるよ。
8. おおぞらはるや : (ゴクリ)

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
今年	ことし	kotoshi	this year	
いくつ	いくつ	ikutsu	how many, how old	
-才	-さい	-sai	-years old	
兄弟	きょうだい	kyōdai	siblings	
一人	ひとり	hitori	one person	noun
出身	しゅっしん	shusshin	person's origin, hometown	
足立区	あだちく	Adachi-ku	Adachi-ward	
来る	くる	kuru	to come [group3]	
パパ	パパ	papa	Papa	

SAMPLE SENTENCES

<p>今年、日本語を勉強します。</p> <p><i>Kotoshi, nihongo o benkyō shimasu.</i></p> <p>I'll study Japanese this year.</p>	<p>彼はいくつですか。</p> <p><i>Kare wa ikutsu desu ka.</i></p> <p>How old is he?</p>
<p>健くんは1才です。</p> <p><i>Ken-kun wa issai desu.</i></p> <p>Ken is 1 year old.</p>	<p>あなたの兄弟は何人ですか。</p> <p><i>Anata no kyōdai wa nan-nin desu ka.</i></p> <p>How many siblings do you have?</p>
<p>兄が、一人います。</p> <p><i>Ani ga, hitori imasu.</i></p> <p>I have an older brother.</p>	<p>マリアさんの出身はどこですか。</p> <p><i>Maria-san no shusshin wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is Maria from(originally)?</p>
<p>明日、足立区の会社へ行きます。</p> <p><i>Ashita, Adachi-ku no kaisha e ikimasu.</i></p> <p>I'll go to the company in Adachi ward tomorrow.</p>	<p>電車は何時に来ますか。</p> <p><i>Densha wa nan-ji ni kimasu ka.</i></p> <p>What time will the train come?</p>
<p>パパ、おはよう。</p> <p><i>Papa, ohayō.</i></p> <p>Good morning, daddy.</p>	

GRAMMAR

ご出身は？ *Go-shusshin wa?*
Where are you from?

This sentence was originally...

- 晴夜さんのご出身はどこですか。
Haruya-san no go-shusshin wa doko desu ka?
- *Haruya* (晴夜) = Haruya (a man's name)
- *-san* (さん) = polite suffix
- *no* (の) = 's
- *go-* (ご-) = honorific prefix
- *shusshin* (出身) = hometown
- *wa* (は) = topic marking particle
- *doko* (どこ) = where
- *desu* (です) = copula
- *ka* (か) = question marking particle

However, since it was clear that the mother is talking to *Haruya*, "*Haruya-san no*" was dropped in today's dialog.

"*Doko desu ka?*" was also omitted. This style of question is often used in the conversation.

(O-)namae wa nan desu ka?	→ (O-)namae wa?
(Go-)shusshin wa doko desu ka?	→ (Go-)shusshin wa?
(Go-)kazoku wa nan-nin desu ka?	→ (Go-)kazoku wa?
(O-)denwa bangō wa nan desu ka?	→ (O-)denwa bangō wa?

晴夜さんはおいくつですか。
Haruya-san wa o-ikutsu desu ka?
How old are you, Haruya?

- *Haruya* (晴夜) = Haruya (a man's name)
- *-san* (さん) = polite suffix
- *wa* (は) = topic marking particle
- *o-ikutsu* (おいくつ) = honorific prefix o + ikutsu (how many, how old)
- *desu* (です) = copula
- *ka* (か) = question marker

There are several ways to ask one's age. Please check the followings.

*****Polite Expression*****

- おいくつですか。O-ikutsu desu ka?

- いくつですか。Ikutsu desu ka?
- 何才ですか。Nan-sai desu ka?

*****Casual Expression*****

- いくつ? Ikutsu?
- 何才? Nan-sai?

---才 ---sai, years old

Sai(才 or 歳) is the counter suffix which is used to indicate "-years old."

See the following chart.

Number	Kanji	Hiragana	Rōma-ji
1	一才	いっさい	issai
2	二才	にさい	ni-sai
3	三才	さんさい	san-sai
4	四才	よんさい	yon-sai
5	五才	ごさい	go-sai
6	六才	ろくさい	roku-sai
7	七才	ななさい	nana-sai
8	八才	はっさい	hassai
9	九才	きゅうさい	kyū-sai
10	十才	じゅっさい	jussai
20	二十才	にじゅっさい or はたち	nijussai or hatachi
how old?	何才	なんさい	nan-sai

*****Casual Conversation*****

A: 何才? *Nan-sai?*

B: 十八。 *Jūhachi.*

A: いくつ? *Ikutsu?*

B: 十八。 *Jūhachi.*

*****Polite Conversation*****

A: 何才ですか。 *Nansai desu ka?*

B: 十八才です。 *Jūhassai desu.*

A: おいくつですか。 *O-ikutsu desu ka?*

B: 十八才です。 *Jūhassai desu.*

兄弟がいますか。

Kyōdai ga imasu ka?

Do you have any brothers or sisters?

The subject and the subject marker of this sentence have been omitted. The original sentence would be "*Haruya-san wa kyōdai ga imasu ka?* (晴夜さんは兄弟がいますか。)"

Usage of *imasu* ⇒ Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lesson 3.

"*Kyōdai ga imasu ka?*" is a polite question, however "*go-kyōdai ga imasu ka?*" is even more polite and preferable in a first time encounter.

If you have one younger brother and one younger sister...

*****Casual Conversation*****

A: 兄弟がいる？

Kyōdai ga iru?

B: うん。弟が一人、妹が一人いる。

Un. Otōto ga hitori, imōto ga hitori iru.

*****Polite Conversation*****

A: (ご) 兄弟がいますか。

Go-kyōdai ga imasu ka?

B: はい。弟が一人、妹が一人います。

Hai. Otōto ga hitori, imōto ga hitori imasu.

LESSON NOTES

Beginner S4 #4

Daddy is Home

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#4

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 大空 晴夜： (天道家) は、はじめまして。大空晴夜と申します。
2. 天道 雷三： は？
3. 大空 晴夜： あ、あのぉ。お、お、お父さん！お嬢さんを 下さい！
4. 天道 雷三： は？
5. 大空 晴夜： お、お、俺は、美雨と ずっと一緒に いたい です。
6. 大空 晴夜： 美雨と 結婚 したい です。
7. 天道 雷三： 俺...。美雨...。(フン)
8. 大空 晴夜： あ...すみません。僕は 美雨さんと 結婚 したい です。
9. 大空 晴夜： お、お嬢さんを 下さい。
10. 天道 雷三： 君は...何が 欲しい？金か？家か？あ？
11. 天道 雷三： それとも うちの 会社 が 欲しい のか？
12. 天道 美雨： パパ！

ENGLISH

1. Ōzora Haruya : (Tendō Family)Ah, nice to meet you. I am Ōzora Haruya.
2. Tenzo Raizo : Huh?
3. ŌzoraHaruya : ah, um...sir, please give me your daughter.
4. Tendou Raizo : Huh?
5. Ōzora Haruya : I...I want to be with Miu forever.
6. I want to marry Miu.
7. Tendo Raizo : I? Miu? (harrumph)
8. Ōzora Haruya : I...I'm sorry. I want to marry Miu.
9. Please let me have your daughter.
10. Tendo Raizo : What do you want? My money? My house? Huh?
11. Or is it my company that you want?
12. Tendo Miu : Daddy!

RŌMAJI

1. Ōzora Haruya : (Tendō-ke) Ha, hajimemashite. Ōzora Haruya to mōshimasu.
2. Tendō Raizō : Ha?
3. Ōzora Haruya : A, anō. O, o, o-tō-san! O-jō-san o kudasai!
4. Tendō Raizō : Ha?
5. Ōzora Haruya : O, o, ore wa, Miu to zutto issho ni itai desu.
6. Miu to kekkon shitai desu.
7. Tendō Raizō : Ore.... Miu (Fun)
8. Ōzoya Haruya : A... sumimasen. Boku wa Miu-san to kekkon shitai desu.
9. O, o-jō-san o kudasai.
10. Tendō Raizō : Kimi wa... Nani ga hoshii? Kane ka? Ie ka? A?
11. Soretomo uchi no kaisha ga hoshii no ka?
12. Tenō Miu : Papa!

HIRAGANA

1. おおぞらはるや： (てんどうけ) は、はじめまして。おおぞらはるやともうします。
2. てんどうらいぞう： は？
3. おおぞらはるや： あ、あのお。お、お、おとうさん！おじょうさんをください！
4. てんどうらいぞう： は？
5. おおぞらはるや： お、お、おれは、みうとずっといっしょにいたいです。
6. みうと けっこんしたいです。
7. てんどうらいぞう： おれ...。みう...。(フン)
8. おおぞらはるや： あ...すみません。ぼくはみうさんとけっこんしたいです。
9. お、おじょうさんをください。
10. てんどうらいぞう： きみは...なにがほしい？かねか？いえか？あ？
11. それともうちのかいしゃがほしいのか？
12. てんどうみう： パパ！

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
お嬢さん	おじょうさん	o-jō-san	young lady, daughter	noun
一緒に	いっしょに	issho ni	together	
君	きみ	kimi	you; used by male speaker	
それとも	それとも	soretomo	or, either	
金	かね	kane	money	noun
欲しい	ほしい	hoshii	want, wish	
結婚する	けっこんする	kekkon suru	to marry	
ずっと	ずっと	zutto	by far, all along, the whole time	
ぼく	ぼく	boku	I, me (used by males)	pronoun
俺	おれ	ore	I, me [Used by men only. More casual and vulgar than watashi or boku.]	
パパ	パパ	papa	Papa	

SAMPLE SENTENCES

<p>お嬢さんのお名前は何ですか。</p> <p><i>O-jō-san no o-namae wa nan desu ka.</i></p> <p>What's your daughter's name?</p>	<p>あなたと一緒にいたい。</p> <p><i>Anata to Issho ni itai.</i></p> <p>I want to be with you.</p>
<p>君の名前は何か？</p> <p><i>Kimi no namae wa nani?</i></p> <p>What's your name?</p>	<p>コーヒー、それとも紅茶がいいですか。</p> <p><i>Kōhī, soretomo kōcha ga ii desu ka.</i></p> <p>What would you like, coffee or tea?</p>
<p>その男性は金を払っている。</p> <p><i>Sono dansei wa kane o haratte iru.</i></p> <p>The man is paying money.</p>	<p>お金は商品やサービスの支払いのために使われます。</p> <p><i>O-kane wa shōhin ya sābisu no shiharai no tame ni tsukawaremasu.</i></p> <p>Money is used as payment for goods and services.</p>
<p>お金を使う</p> <p><i>o-kane o tsukau</i></p> <p>spend money</p>	<p>お金が欲しいです。</p> <p><i>O-kane ga hoshī desu.</i></p> <p>I want money.</p>
<p>今、何が欲しいですか。</p> <p><i>Ima nani ga hoshii desu ka.</i></p> <p>What do you want right now?</p>	<p>私達はハワイで結婚します。</p> <p><i>Watashi-tachi wa Hawai de kekkon shimasu.</i></p> <p>We're going to get married in Hawaii.</p>

僕は、ずっと日本にいたい。 <i>Boku wa zutto nihon ni itai.</i> I want to be in Japan forever.	ぼくは学生です。 <i>Boku wa gakusei desu.</i> I'm a student.
俺は学生です。 <i>Ore wa gakusei desu.</i> I'm a student.(informal/rough)	私のパパはやさしいです。 <i>Watashi no papa wa yasashii desu.</i> My daddy is kind.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

俺 *ore* I, me
 僕 *boku* I, me

First-person pronouns are words used to refer to oneself or the group to which one belongs. Which one is used depends on the relationship between speaker and listener, as well as the situation.

- *watakushi* (私) --- An extremely polite first-person pronoun
- *watashi* (私) --- A polite first-person pronoun, the most commonly used pronoun in Japanese.
- *boku* (僕) --- A first-person pronoun used by men. More informal than *watashi* and more polite than *ore*. This pronoun is used almost exclusively by men.
- *ore* (俺) --- A informal first-person pronoun used by men. It is never used in formal contexts. This pronoun is used almost exclusively by men.

それとも
soretomo
 "or"

Soretomo is a coordinate conjunction which connects two alternatives, similar to "or" or "either" in English.

⇒SEE Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lesson 14

Example:

バスで行きますか。それとも、電車で行きますか。
Basu de ikimasu ka? Soretomo densha de ikimasu ka?
 Are you going by bus? Or are you going by train?

Today's Target Phrase

1) 何が欲しい。
Nani ga hoshii?
 What do you want?

2) 僕は美雨さんと結婚したいです。
Boku wa Miu-san to kekkon shitai desu.
I want to marry Miu.

-*ga hoshii* and *tai* are used to describe one's hope or desire.

***** (1) [noun] + *ga hoshii* = want + [noun] *****

Particle *ga* (が) is preceded by the noun which is desired.

Example:

私は新しい車が欲しいです。
Watashi wa atarashii kuruma ga hoshii desu.
I want a new car.

私は彼氏が欲しいです。
Watashi wa kareshi ga hoshii desu.
I want a boyfriend.

(あなたは) もっと時間が欲しいですか。
(Anata wa) motto jikan ga hoshii desu ka?
(Do you) want more time?
**motto* (もっと) = more

***** (2) [-*masu* stem] + *tai* = want to [verb]*****

Formation:

dictionary	masu form	want to...
会う au	会い ます aimasu	会い たい ai tai
行く iku	行き ます ikimasu	行き たい iki tai
話す hanasu	話し ます hanashimasu	話し たい hanashi tai
立つ tatsu	立ち ます tachimasu	立ち たい tachi tai
遊ぶ asobu	遊び ます asobimasu	遊び たい asobi tai
飲む nomu	飲み ます nomimasu	飲み たい nomi tai
走る hashiru	走り ます hashirimasu	走り たい hashiri tai
見る miru	見 ます mimasu	見 たい mi tai
食べる taberu	食べ ます tabemasu	食べ たい tabe tai
する suru	し ます shimasu	し たい shi tai
来る kuru	来 ます kimasu	来 たい ki tai

Example:

私は オーストラリア に行きたいです。
Watashi wa Ōsutoraria ni ikitai desu.
 I want to go to Australia.

私は オーストラリアで コアラを (or が) 見たいです。
Watashi wa Ōsutoraria de Koara o (or ga) mitai desu.
 I want to see koala bears in Australia.

A verb that takes the particle *o* (を) can have either particle *o* (を) or *ga* (が) when it is followed by *-tai* (たい) . Particles other than *o* (を) remain the same.

Sushi o taberu.

→ Sushi o tabetai.
or
Sushi ga tabetai.

Eiga o miru.

→ Eiga o mitai.
or
Eiga ga mitai.

Mizu o nomu.

→ Mizu o nomitai.
or
Mizu ga nomitai.

Kyoto ni iku.

→ Kyoto ni ikitai.

Tomodachi to au.

→ Tomodachi to aitai.

LESSON NOTES

Beginner S4 #5

A Scheme is Hatched

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#5

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 山川 朝雲： 天道社長、元気がありませんね。どうしましたか。
2. 天道 雷三： いえ。実は、昨日 娘の彼氏と 会いました。
3. 山川 朝雲： おお、いいですね。
4. 天道 雷三： でもねえ……。変な男ですよ。好きじゃないですね。本当に心配です。
5. 山川先生は お子さんがいますか。
6. 山川 朝雲： ええ。息子が二人、娘が一人います。
7. 天道 雷三： そうですか。(ため息) 早く、孫の顔が見たいですが、あの二人の結婚は考えたくないですね。
8. 山川 朝雲： じゃあ、うちの二番目の息子は どうですか。独身ですよ。
9. 天道 雷三： 山川先生の息子さんですか？

ENGLISH

1. Yamakawa Chouun : Mr. Tendo, you don't look so well. What's wrong?
2. Tendou Raizou : It's nothing. Well, actually I met my daughter's boyfriend yesterday.
3. Yamakawa Chouun : Oh, that's great.
4. Tendou Raizou : Yeah, but he is a strange guy. I don't like him. I'm really worried.
5. Do you have children?
6. Yamakawa Chouun : Yes, I have two sons and one daughter.
7. Tendou Raizou : I see. I want to have grandchildren soon. But I don't want to think about their marriage.
8. Yamakawa Chouun : Well, what about my second born son? He is single.
9. Tendou Raizou : Your son?

RŌMAJI

1. Yamakawa Chōun : Tendō shachō, genki ga arimasen ne. Dō shimashita ka?
2. Tendō Raizō : Ie. Jitsu wa, kinō musume no kareshi to aimashita.
3. Yamakawa Chōun : Ō, ii desu ne.
4. Tendō Raizō : Demo nee.... Hen'na otoko desu yo. Suki ja nai desu ne. Hontō ni shinpai desu.
5. Yamakawa-sensei wa o-kosan ga imasu ka?
6. Yamakawa Chōun : Ee. Musuko ga futari, musume ga hitori imasu.
7. Tendō Raizō : Sō desu ka.(Sighs) Hayaku, mago no kao ga mitai desu ga, ano futari no kekkon wa kangae takunai desu ne.
8. Yamakawa Chōun : Jā, uchi no niban-me no musuko wa dō desu ka. Dokushin desu yo.
9. Tendō Raizō : Yamakawa-sensei no musuko-san desu ka?

HIRAGANA

1. やまかわ ちょううん : てんどうしゃちょう、げんきがありませんね。どうしましたか。
2. てんどう らいぞう : いえ。じつは、きのう むすめのかれしと あいました。
3. やまかわ ちょううん : おお、いいですね。
4. てんどう らいぞう : でもねえ・・・。へんなおとこですよ。すきじゃないですね。ほんとうにしんぱいです。
5. やまかわせんせいはおこさんがいますか。
6. やまかわ ちょううん : ええ。むすこがふたり、むすめがひとりいます。
7. てんどう らいぞう : そうですか。はやく、まごのかおがみたいです、あのふたりのけっこんはかんがえたくないですね。
8. やまかわ ちょううん : じゃあ、うちのにばんめのむすこはどうですか。どくしんですよ。
9. てんどう らいぞう : やまかわせんせいのむすこさんですか？

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
お子さん	おこさん	o-ko-san	(someone else's)child	
二番目	にばんめ	nibanme	second	
変	へん	hen	weird, strange, odd, eccentric; Adj(na)	adjective
早く	はやく	hayaku	quickly, soon, hurry up; Adv	
考える	かんがえる	kangaeru	to think about, to consider; V2	
心配	しんぱい	shinpai	worry, concern; Adj(na)	
本当に	ほんとうに	hontōni	really, truly	adverb
独身	どくしん	dokushin	single, unmarried	
息子	むすこ	musuko	son	noun
娘	むすめ	musume	daughter	noun
孫	まご	mago	grandchild	noun
実は	じつは	jitsuwa	as a matter of fact, by the way	

SAMPLE SENTENCES

<p>あなたのお子さんはいくつですか。</p> <p><i>Anata no o-ko-san wa ikutsu desu ka.</i></p> <p>How old is your child?</p>	<p>私の二番目の息子は、英語を話します。</p> <p><i>Watashi no ni-ban-me no musuko wa, eigo o hanashimasu.</i></p> <p>My second son speaks English.</p>
<p>今日は、変な天気だ。</p> <p><i>Kyō wa hen na tenki da.</i></p> <p>The weather is weird today.</p>	<p>私は早く結婚したいです。</p> <p><i>Watashi wa hayaku kekkon shitai desu.</i></p> <p>I want to get married soon.</p>
<p>環境問題について考える。</p> <p><i>Kankyōmondai ni tsuite kangaeru.</i></p> <p>(I) think about environmental issues.</p>	<p>心配ありません。大丈夫です。</p> <p><i>Shinpai arimasen. Dajōbu desu.</i></p> <p>Don't worry. It's all right.</p>
<p>東京は本当に便利です。</p> <p><i>Tokyō wa hontō ni benri desu.</i></p> <p>Tokyo is really convenient.</p>	<p>田中さんは独身です。</p> <p><i>Tanaka-san wa dokushin desu.</i></p> <p>Mr. Tanaka is not married.</p>
<p>私の息子は大学生です。</p> <p><i>Watashi no musuko wa daigakusei desu.</i></p> <p>My son is a university student.</p>	<p>これは、私の娘です。</p> <p><i>Kore wa, watashi no musume desu.</i></p> <p>This is my daughter.</p>

孫はとてもかわいい。

Mago wa totemo kawaii.

The grandchild is very cute.

実は、英語がわかりません。

Jitsu wa, eigo ga wakarimasen.

Actually, I don't speak English.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

独身

dokushin

single

The opposite phrase is...

kekkon shite iru (結婚している) = married

***** Example *****

●Polite Conversation●

A: 独身ですか。 *Dokushin desu ka?*

B: いいえ。結婚しています。 *Iie. Kekkon shite imasu.*

●Casual Conversation●

A: 独身? *Dokushin?*

B: いや。結婚している。 *Iya. Kekkon shite iru.*

●English Translation●

A: Are you single?

B: Nope. I'm married.

早く

hayaku early

soon

Although both *hayai* (早い) and *hayaku* (早く) mean early, *hayaku* (早く) is an adverb whereas *hayai* (早い) is an adjective. To get adverbial form of *-i* adjective, drop the final *i* and add *ku*.

adjective	→	adverb
hayai	→	hayaku
osoi	→	osoku
akai	→	akaku
shiroi	→	shiroku
omoshiroi	→	omoshiroku
*ji	→	yoku

***** Example *****

毎朝、私は早く起きます。
Maiasa, watashi wa hayaku okimasu.
 I get up early every morning.

A: 毎日、5時に起きます。
Mainichi, go-ji ni okimasu.
 I get up at 5:00 everyday.

B: えー?!それは早いですね。
Ē?! Sore wa hayai desu ne.
 Wow, that's early.

二番目 *nibanme* second

-*ban me* (番目) is a counter suffix for ordinal numbers.

1st	一番目	いちばんめ	ichi ban me
2nd	二番目	にばんめ	ni ban me
3rd	三番目	さんばんめ	san ban me
4th	四番目	よんばんめ	yon ban me
5th	五番目	ごばんめ	go ban me
?	何番目	なんばんめ	nan ban me

***** Example *****

A:私の席はどこですか。 *Watashi no seki wa doko desu ka?* Where is my seat? B:前から二番目、右から三番目です。 *Mae kara ni ban me, migi kara san ban me desu.* The second from the front, the third from the right.

Today's Target Phrase

結婚を 考えたくないです。

Kekkon o kangaetakunai desu.

I don't want to think about the marriage.

The usage of *tai* was covered in the previous lesson. In today's lesson we are going to cover its negative form. [-*masu* stem] + *tai* conjugates regularly as an *-i* adjective. See the following:

*****Formation*****

verb(dictionary form)	want to---	don't want to---
iku (=to go)	ikitai	ikitakunai/ ikitaku arimasen
nomu (=to drink)	nomitai	nomitakunai/ nomitaku arimasen
miru (=to see)	mitai	mitakunai/ mitaku arimasen
kangaeru (=to think)	kangaetai	kangaetakunai/ kangaetaku arimasen
suru (=to do)	shitai	shitakunai/ shitaku arimasen
kuru (=to come)	kitai	kitakunai/ kitaku arimasen

*****Present Negative*****

●polite●

結婚したくないです。

Kekkon shitakunai desu.

結婚したくありません。

Kekkon shitaku arimasen.

●casual●

結婚したくない。

Kekkon shitakunai.

*****Past tense - Affirmative*****

●polite●

結婚したかったです。

Kekkon shitakatta desu.

●casual●

結婚したかった。

Kekkon shitakatta.

*****Past tense - Negative*****

●polite●

結婚したくなかったです。

Kekkon shitakunakatta desu.

結婚したくありませんでした。

Kekkon shitaku arimasen deshita.

●casual●

結婚したくなかった。

Kekkon shitakunakatta.

***** Example *****

今日、（私は）会社に行きたくありません。

Kyō (watashi wa) kaisha ni ikitaku arimasen.

I don't want to go to work today.

（私は）あなたに、会いたくなかった...。

(Watashi wa) anata ni aitakunakatta...

I didn't want to see you...

LESSON NOTES

Beginner S4 #6

The Plot Thickens

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Vocabulary phrase usage
Grammar

#6

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道 雷三： 先生の息子さん？あの、有名なプロゴルファーの山川ひょうさん？
2. 山川 朝雲： いや、あれは一番目の息子です。次男はサラリーマンです。
3. 社長はゴルフが好きですか。
4. 天道 雷三： ええ。ゴルフコースを歩くのが大好きです。
5. 毎週末、ゴルフをしますが、ゴルフは難しいですよ。
6. 私はパターが苦手ですね。
7. 山川 朝雲： ほう...。うちの二番目の息子はゴルフを教えるのが上手ですよ。プレーするのは下手ですが。
8. そうだ、天道さん。来週の土曜日、一緒にゴルフをしましょう。うちの次男も呼びますよ。
9. 天道 雷三： 来週の土曜日は二十八日ですか...。いいですね。

ENGLISH

1. Tendou Raizou : Your son? Ah, the famous pro golfer, Yamakawa Hyou?
2. Yamakawa Tyoun : No, that's my first-born son. My second-born is a business man. Do you like golf?
3. Tendou Raizou : Yes, I like walking around golf courses. Every weekend I play golf but it's difficult. I'm not good at putting.
4. Yamakawa Tyoun : Oh. My second born son is really good at teaching golf, although he plays badly. I have an idea. Let's play golf together next Saturday. I'll call my son.
5. Tendou Raizou : Next Saturday is the 28th? Okay.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.

RŌMAJI

1. Tendō Raizō : Sensei no musuko-san? Ano, yūmei na puro gorufā no Yamakawa Hyō-san?
2. Yamakawa Chōun : Iya, are wa ichiban-me no musuko desu. Jinan wa sararīman desu. Shachō wa gorufu ga suki desu ka.
3. Tendō Raizō : Ee. Gorufu kōsu o aruku no ga daisuki desu. Maishūmatsu, gorufu o shimasu ga, gorufu wa muzukashii desu yo. Watashi wa patā ga nigate desu ne.
4. Yamakawa Chōun : Hō.... Uchi no niban-me no musuko wa gorufu o oshieru no ga jōzu desu yo. Purē suru no wa heta desu ga. Sō da, Tendō-san. Raishū no doyōbi, issho ni gorufu o shimashō. Uchi no jinan mo yobimasu yo.
5. Tendō Raizō : Raishū no doyōbi wa nijū-hachinichi desu ka.... Ii desu ne.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.

HIRAGANA

1. てんどう らいぞう : せんせいの むすこさん？あの、ゆうめいな プロゴルファーのやまかわひょうさん？
2. やまかわ ちょううん : いや、あれはいちばんめの むすこです。じなんはサラリーマンです。
3. シャちょうは ゴルフが すきですか。
4. てんどう らいぞう : ええ。ゴルフコースを あるくのが だいすきです。
5. まいしゅうまつ、ゴルフを しますが、ゴルフは むずかしいですよ。
6. わたしは パターが にがてですね。
7. やまかわ ちょううん : ほう...。うちの にばんめの むすこは ゴルフを おしえるのが じょうずですよ。プレーするのは へたですが。
8. そうだ、てんどうさん。らいしゅうの どのようび、いっしょに ゴルフを しましょう。うちの じなんも よびますよ。
9. てんどう らいぞう : らいしゅうの どのようびは にじゅうはちにちですか...。いいですね。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
有名	ゆうめい	yūmei	famous ; Adj(na)	noun
プレーする	プレーする	purēsuru	to play	
週末	しゅうまつ	shūmatsu	weekend	noun
呼ぶ	よぶ	yobu	to invite, to call, to call out;V1	
下手	へた	heta	unskilled, poor at	
上手	じょうず	jōzu	skilled, good at;Adj(na)	adjective
サラリーマン	サラリーマン	sararīman	salary man, company employee	
プロゴルファー	プロゴルファー	purogorufā	pro golfer	
苦手	にがて	nigate	poor (at), weak (in), dislike(of)	
ゴルフ	ごるふ, ゴルフ	gorufu	golf	noun
教える	おしえる	oshieru	to teach; V2	
歩く	あるく	aruku	to walk ; V1	
ゴルフコース	ゴルフコース	gorufukōsu	golf course	
パター	パター	patā	putter	
毎週	まいしゅう	maishū	every week	phrase

SAMPLE SENTENCES

<p>石川遼は有名なプロゴルファーです。</p> <p><i>Ishikawa Ryō wa yūmei na purogorufā desu.</i></p> <p>Ryō Ishikawa is a famous professional golfer.</p>	<p>僕はゴルフコースで、プレーしました。</p> <p><i>Boku wa gorufu kōsu de purē shimashita.</i></p> <p>I played on the golf course.</p>
<p>この週末、友だちと温泉へ行きます。</p> <p><i>Kono shūmatsu, tomodachi to onsen e ikimasu.</i></p> <p>I'm going to a hot springs resort with my friend this weekend.</p>	<p>私は田中さんをパーティーに呼びました。</p> <p><i>Watashi wa Tanaka-san o pātī ni yobimashita.</i></p> <p>I invited Mr. Tanaka to the party.</p>
<p>田中さんは歌が下手です。</p> <p><i>Tanaka-san wa uta ga heta desu</i></p> <p>Mr. Tanaka is bad at singing.</p>	<p>ジョンの日本語は上手ですか。</p> <p><i>Jon no nihon-go wa jōzu desu ka.</i></p> <p>Is John's Japanese good?</p>
<p>私の夫はサラリーマンです。</p> <p><i>Watashi no otto wa sararīman desu.</i></p> <p>My husband is a businessman.</p>	<p>石川遼は有名なプロゴルファーです。</p> <p><i>Ishikawa Ryō wa yūmei na purogorufā desu.</i></p> <p>Ryō Ishikawa is a famous professional golfer.</p>

<p>苦手な食べ物はなんですか。 <i>Nigate na tabemono wa nan desu ka.</i> What food do you dislike?</p>	<p>その男性はゴルフをしている。 <i>Sono dansei wa gorufu o shite iru.</i> The man is playing golf.</p>
<p>ゴルフをする <i>gorufu o suru</i> play golf</p>	<p>ゴルフをしますか？ <i>Gorufu o shimasu ka?</i> Do you golf?</p>
<p>私をのぞいて、同僚はみんなゴルフをする。 <i>Watashi o nozoite, dōryō wa minna gorufu o suru.</i> All my colleagues play golf, except for me.</p>	<p>ゴルファーがパットをして、ボールがカップに入る。 <i>Gorufā ga patto o shite bōru ga kappu ni hairu.</i> "The golfer putts the ball into the hole."</p>
<p>ゴルフをしますか。 <i>Gorufu o shimasu ka.</i> Do you golf?</p>	<p>田中先生は教えるのが上手です。 <i>Tanaka-sensei wa oshieru no ga jōzu desu.</i> Mr. Tanaka is good at teaching.</p>
<p>私は、駅に歩いて行きます。 <i>Watashi wa eki ni aruite ikimasu.</i> I'll walk to the station.</p>	<p>このゴルフコースはとても広いですね。 <i>Kono gorufu kōsu wa totemo hiroi desu ne.</i> The golf course is very spacious.</p>
<p>田中さんはパターが得意です。 <i>Tanaka-san wa patā ga tokui desu.</i> Mr. Tanaka is good at putting.</p>	<p>毎週、日曜日 何をしますか。 <i>Maishū, nichiyōbi nani o shimasu ka.</i> What do you do every Sunday?</p>

VOCABULARY PHRASE USAGE

Useful Vocabulary and Phrases

毎週末
maishūmatsu
every weekend

毎- *mai*= every-
週 *shū*= week
末 *matsu*= end

Please also check the following vocabulary.

- *mainichi* (毎日) = everyday
- *maiasa* (毎朝) = every morning
- *maishū* (毎週) = every week
- *maitzuki* (毎月) = every month
- *maitoshi* or *mainen* (毎年) = every year

Example:

毎日、ジャパニーズポッド101ドットコムを聞きます。
Mainichi, Japanesepod101.com o kikimasu.
I listen to Japanesepod101.com everyday.

次男
jinan
second son

次 *ji*= next
男 *nan*= man
jinan (次男) means *nibanme no musuko* (二番目の息子)

Please also check the following vocabulary.

- *chōnan* (長男) = oldest son
- *jinan* (次男) = second son
- *sannan* (三男) = third son
- *chōjo* (長女) = oldest daughter
- *jijo* (次女) = second daughter
- *sanjo* (三女) = third daughter

GRAMMAR

Today's Target Phrase

1.私は パターが 苦手です。
Watashi wa patā ga nigate desu.
I'm poor at putting.

2.歩くのが 大好きです。
Aruku no ga dai suki desu.
I like walking.

In today's lesson, we are going to learn how to express one's preferences, skills, and abilities in Japanese. The usage of nominalizer *no* (の) is also introduced.

***** 1. *suki, heta, tokui, nigate* etc.*****

Check the vocabulary describes preference and abilities.

- *suki* (好き) = like, likable; -na adjective
- *kirai* (嫌い) = hate, hateful; -na adjective
- *jōzu* (上手) = good at; -na adjective
- *heta* (下手) = poor at; -na adjective
- *tokui* (得意) = good at and likes; -na adjective
- *nigate* (苦手) = poor at and dislikes; -na adjective
- *dekiru* (できる) = can do; class 2 verb
- *dekimasu* (できます) = -masu form of *dekiru* (できる)
- *wakaru* (わかる) = to understand; class 1 verb
- *wakarimasu* (わかります) = -masu form of *wakaru* (わかる)

[subject]	wa	[noun]	ga	[<i>suki/jōzu/heta...etc</i>]	desu
Watashi	wa	unten	ga	<i>suki</i>	desu.
Watashi	wa	sushi	ga	<i>kirai</i>	desu.
Haha	wa	uta	ga	<i>heta</i>	desu.
Chichi	wa	dansu	ga	<i>jōzu</i>	desu.
Musuko	wa	gorufu	ga	<i>tokui</i>	desu.
Musume	wa	katakana	ga	<i>nigate</i>	desu.

**unten* (運転) = driving

**uta* (歌) = song, singing

[subject]	wa	[noun]	ga	[<i>dekiru/ dekimasu/ wakaru/ wakarimasu</i>]
Watashi	wa	Nihongo	ga	<i>dekiru.</i>
Watashi	wa	Eigo	ga	<i>dekimasu.</i>
Watashi	wa	Nihongo	ga	<i>wakaru.</i>
Watashi	wa	Eigo	ga	<i>wakarimasu.</i>

*****Practice*****

★Answer the following questions.

1. カタカナが得意ですか。 *Katakana ga tokui desu ka?*

Your answer: _____

2. 英語がわかりますか。 *Eigo ga wakarimasu ka?*

Your answer: _____

3. 運転ができますか。 *Unten ga dekimasu ka?*

Your answer: _____

***** 2. Nominalizer *no* (の) *****

no and *koto* are used to nominalize verbs.

Formation:

- [Dictionary form (Plain form) of verb] + *no* (の)
- [Dictionary form (Plain form) of verb] + *koto* (こと)

Example:

English	dictionary form of verb	nominalized form
to speak	hanasu	hanasu no or hanasu koto
to do	suru	suru no or suru koto
to play golf	gorufu o suru	gorufu o suru no or gorufu o suru koto
to speak English	eigo o hanasu	eigo o hanasu no or eigo o hanasu koto
to listen to music	ongaku o kiku	ongaku o kiku no or ongaku o kiku koto
to draw pictures	e o kaku	e o kaku no or e o kaku koto

* *ongaku* (音楽) = music

* *e* (絵) = picture

* *kaku* (かく) = to write, to draw

* There is some difference in nuance between *no* (の) and *koto* (こと). *No* (の) is used to express something subjective whereas *koto* (こと) is used to express something more general or objective. Today's lesson is focusing on the usage of *no* (の).

[subject] wa	[verb-dic.form] + no	ga	[suki/jōzu/heta...etc]	desu
Watashi wa	hashiru no	ga	suki	desu.
Watashi wa	oyogu no	ga	kirai	desu.
Watashi wa	gorufu o oshieru no	ga	tokui	desu.
Watashi wa	katakana o yomu no	ga	nigate	desu.

* *yomu* (読む) = to read

***** **Practice** *****

★ Fill in the blanks.

1. 私は の が 苦手です。

Watashi wa no ga nigate desu.

2. 私は の が 得意です。

Watashi wa no ga tokui desu.

★Answer the following questions.

1.何をするのが好きですか。 *Nani o suru no ga suki desu ka.*

Your answer: _

2.どんな音楽をきくのが好きですか。 *Donna ongaku o kiku no ga suki desu ka.*

Your answer:

Reference

usage of "~ga" → Newbie series Season 4 Lesson 47

LESSON NOTES

Beginner S4 #7

An Opportunity Arises

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#7

ENGLISH

1. Miu Tendo : Hello, mom?
2. Kiri Tendo : My little Miu, how are you?
3. Miu Tendo : I'm alright.
4. You sound like you're doing well. How's dad?
5. Kiri Tendo : He seems busy, but he's doing fine.
6. Shall I put him on?
7. Miu Tendo : Oh, he's home?
8. Kiri Tendo : Yeah, he's right here. Shall I put him on?
9. Miu Tendo : Um, no, it's OK.
10. Hey Mom, I'm going home this Saturday.
11. Kiri Tendo : This Saturday, the 28th right?
12. Dear me. Well, shall I pick you up at the station?

RŌMAJI

1. Tendou Miu : Moshimoshi, mama?
2. Tendou Kiri : Ara, Miu-chan. Genki?
3. Tendou Miu : Un. Mā, genki.
4. Mama wa genki sō ne. Papa wa genki?
5. Tendou Kiri : O-tōsan wa, isogashii sō da keredo, genki yo.
6. O-tōsan to kawarimashō ka?
7. Tendou Miu : E? Papa iru no?
8. Tendou Kiri : Ē. Koko ni iru wa yo. Kawarimashō ka.
9. Tendou Miu : A.. Ūn.. ii.
10. Mama... anoo, konshū no doiyōbi, uchi ni kaeru ne.
11. Tendou Kiri : Konshū no doiyō... nijū hachi nichī ne.
12. Ara. jā, eki made ikimashō ka.

田中さんと代わりましょうか。 <i>Tanaka-san to kawarimashō ka.</i> Shall I put Mr. Tanaka on (the phone)?	毎日朝ごはんを食べます。 <i>Mainichi asa gohan o tabemasu.</i> I eat breakfast every day.
毎日忙しいですか。 <i>Mainichi isogashii desu ka.</i> Are you busy every day?	その家には二匹の犬がいる。 <i>Sono ie ni wa ni-hiki no inu ga iru.</i> There are two dogs in that house.
今週の日曜日、暇ですか。 <i>Konshū no nichiyōbi, hima desu ka.</i> Are you free this Sunday?	ママはパパと映画をみます。 <i>Mama wa papa to eiga o mimasu.</i> Mommy watches movies with Daddy.
山田さんは元気な人です。 <i>Yamada-san wa genki na hito desu.</i> Mr./Ms. Yamada is an energetic person.	いっしょに駅まで行きませんか。 <i>Issho ni eki made ikimasen ka.</i> Shall we go to the station together?

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

けれど *keredo* although, however, but

Keredo (けれど) is a shortened form of *keredomo* (けれども) which is roughly equivalent to "although" or "however" in English.

In Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lesson 2, the usage of *ga* (が) and *demo* (でも) was introduced.

Keredomo (けれども) is another connector to contrast different ideas.

There are 3 variations of *keredomo* (けれども)

- *keredo* (けれど)
- *keredomo* (けれども)
- *kedo* (けど)

Example:

昨日は寒かったですけれども、今日はとても暑いですね。

Kinō wa samukatta desu keredomo, kyō wa totemo atsui desu ne.

Although it was cold yesterday, it's very hot today.

彼はハンサムだけれど、セクシーじゃない。

Kare wa hansamu da keredo sekushī ja nai.

He is handsome, but he is not sexy.

-ましょうか。 -*mashō ka?* Shall we---?, Shall I---?

As is explained in Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lesson 12, [*masu* stem of verb] + *mashō* is used to suggest, propose or invite. [*masu* stem of verb] + *mashō* is also used to offer some help.

***** -*mashō* /-*mashō ka?* ⇒ Let's... *****

うどんを食べましょう。

Udon o tabemashō.

Let's eat udon.

一緒に音楽をききましょうか。

Issho ni ongaku o kikimashō ka.

Shall we listen to music together?

***** -*mashō* /-*mashō ka?* ⇒ Let me... *****

A:お腹ペコペコです。

Onaka peko peko desu. ⇒SEE Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lesson 12

B:パスタ作りましょうか。

Pasuta tsukurimashō ka?

A:暑いですね。

Atsui desu ne.

B:ドアを開けましょうか。

Doa o akemashō ka?

●Translation●

A: I'm starving.

B: Shall I fix some pasta?

A: It's hot, isn't it?

B: Shall I open the door?

Today's Target Phrase

お父さんは、毎日 忙しそう。

O-tōsan wa mainichi isogashisō.

Your dad seems busy every day.

When *sō* is added to *-i* and *-na* adjective, the meaning of "seeming" is added to the nuance.

*****Formation*****

★-i adjective

1. Drop the final "i"

2. Add "sō"

ex)

isogashii (忙しい) = busy

→ isogashisō (忙しそう) = looks busy

ureshii (嬉しい) = happy

→ ureshisō (嬉しそう) = looks happy

an exception!!!

ii (いい) = good

→ yosasō (良さそう) = looks good

★-na adjective

1. Drop the final "na"

2. Add "sō"

ex)

genki (元気) = energetic

→ genki sō (元気そう)

= looks energetic

benri (便利) = convenient

→ benri sō (便利そう)

= looks convenient

★negative

1. Drop the final "nai"

2. Add "nasasō"

ex)

isogashii (忙しい)

isogashikunai
(忙しくない)

isogashikunasasō
(忙しくなさそう)

ureshii (嬉しい)

ureshikunai
(嬉しくない)

ureshikunasasō
(嬉しくなさそう)

ii (いい)

yokunai
(良くない)

yokunasasō
(良くなさそう)

genki (元気)

genki ja nai
(元気じゃない)

genkijanasasō
(元気じゃなさそう)

benri (便利)

benri dewa nai
(便利ではない)

benri dewa nasasō
(便利ではなさそう)

*****Example*****

この魚はおいしそうです。

Kono sakana wa oishisō desu.

This fish looks delicious.

この魚は新鮮そうです。

Kono sakana wa shinsen sō desu.

This fish looks fresh.

トムは頭が良さそうです。

Tomu wa atama ga yosasō desu.

Tom seems like a smart guy.

あの映画は、面白くなさそうです。

Ano eiga wa omoshirokunasasō desu.

That movie doesn't sound interesting.

LESSON NOTES

Beginner S4 #8

A Second Chance to Make A First Impression

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

8

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. (天道家 リビング)
2. 天道 きり： 飲み物は何にしますか？
3. 大空 晴夜： あ、、、な、何でもいいです。
4. 天道 きり： じゃ、紅茶を飲みませんか。
5. お砂糖とミルクは？
6. 大空 晴夜： あ、、、どちらでもいいです。
7. 天道 きり： (ブツ) 晴夜 (はるや) さん…。飲みたいの？飲みたくないの？
8. 大空 晴夜： あ、す、す、すみません。じゃ、水を下さい。水が飲みたいです。
9. (ゴクゴクゴク プファッ)
10. 大空 晴夜： あ、手伝いましょうか。・・・あ、お刺身ですか。
11. 天道 きり： そう、ピラニアのえさ。

ENGLISH

1. (The Tendo home, living room)
2. Kiri Tendo : What do you want to drink?
3. Haruya Oozora : Oh, anything's fine.
4. Kiri Tendo : Ok, so how does tea sound? Do you need sugar and milk?
5. Haruya Oozora : Um, either way is fine.
6. Kiri Tendo : (giggle) Um, Haruya...Do you want to drink or not? (laughs)
7. Haruya Oozora : Oh, I'm sorry. Ok, water please. I want to drink water.
8. (Gulp, gulp, gulp...Ahhhh)
9. (cutting sound)
10. Haruya Oozora : Oh, shall I help? Oh, is that sashimi?
11. Kiri Tendo : Yeah, some chum for the piranhas.

RŌMAJI

1. (Tendō ke, ribingu)
2. Tendou Kiri : Nomimono wa nani ni shimasu ka?
3. Ōzora Haruya : A..., na, nan de mo ii desu.
4. Tendō Kiri : Ja, kōcha o nomimasen ka. O-satō to miruku wa?
5. Ōzora Haruya : A..., dochira demo ii desu.
6. Tendō Kiri : (pu) Haruya-san.... nomitai no? nomitakunai no? (warai)
7. Ōzora Haruya : A, su, su, sumimasen. Ja, mizu o kudasai. Mizu ga nomitai desu.
8. (gokugokugoku pufatsu)
9. Ōzora Haruya : A, tetsudaimashō ka.... A, o-sashimi desu ka.
10. Tendō Kiri : Sō, pirania no esa.
- 11.

HIRAGANA

1. (てんどうけ リビング)
2. てんどうきり : のみものはなににしますか？
3. おおぞらはるや : あ、、、な、なんでもいいです。
4. てんどうきり : じゃ、こうちゃをのみませんか。おさとうとミルクは？
5. おおぞらはるや : あ、、、どちらでもいいです。
6. てんどうきり : (プツ) はるやさん...。のみたいの？のみたくないの？
7. おおぞらはるや : あ、す、す、すみません。じゃ、みずをください。みずがのみたいです。
8. (ゴクゴクゴク プファッ)
9. おおぞらはるや : あ、てつだいましょうか。・・・あ、おさしみですか。
10. てんどうきり : そう、ピラニアのえさ。
- 11.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
飲み物	のみもの	nomimono	drink, beverage	noun
ピラニア	ピラニア	pirania	piranha	
刺身	さしみ	sashimi	sliced raw fish	noun
手伝う	てつだう	tetsudau	to help, to assist	
水	みず	mizu	water	noun
ミルク	ミルク	miruku	milk	
砂糖	さとう	satō	sugar	noun
何でも	なんでも	nan demo	everything, anything	
紅茶	こうちゃ	kōcha	black/Western tea	
えさ	えさ	esa	feed, bait	

SAMPLE SENTENCES

<p>今夜、飲み物はお店の無料サービスです。</p> <p><i>Konya, nomimono wa o-mise no muryō sābisu desu.</i></p> <p>Drinks are on the house tonight.</p>	<p>どんな飲み物が好きですか。</p> <p><i>Donna nomimono ga suki desu ka.</i></p> <p>What kind of drink do you like?</p>
<p>ピラニアは南アメリカの魚です。</p> <p><i>Pirania wa minami Amerika no sakana desu.</i></p> <p>Piranha is a South American fish.</p>	<p>お刺身は好きですか。</p> <p><i>O-sashimi wa suki desu ka.</i></p> <p>Do you like sashimi (raw fish)?</p>
<p>手伝いましょうか。</p> <p><i>Tetsudaimashō ka?</i></p> <p>Shall I help?</p>	<p>一本の水</p> <p><i>i-ppon no mizu</i></p> <p>bottle of water</p>
<p>毎日、水をコップに八杯飲みなさい。</p> <p><i>Mainichi, mizu o koppu ni ha-ppai nominasai.</i></p> <p>Drink eight (8) glasses of water every day.</p>	<p>毎朝、コップ一杯の水を飲みなさい。</p> <p><i>Maiasa, koppu i-ppai no mizu o nominasai.</i></p> <p>Drink a glass of water every morning.</p>
<p>きれいな水</p> <p><i>kirei na mizu</i></p> <p>clean water</p>	<p>グラスの水</p> <p><i>gurasu no mizu</i></p> <p>glass of water</p>
<p>その男の子はグラス一杯の水を飲んでいる。</p> <p><i>Sono otoko no ko wa gurasu i-ppai no mizu o nonde iru.</i></p> <p>The boy is drinking a glass of water.</p>	<p>淡水</p> <p><i>tansui</i></p> <p>fresh water</p>

海水 <i>kaisui</i> salt water	水をおねがいします。 <i>Mizu o onegai shimasu.</i> Please give me water.
冷たいミルクをください。 <i>Tsumetai miruku o kudasai.</i> Cold milk, please.	砂糖をください。 <i>Satō o kudasai.</i> Please give me the sugar.
僕は何でも好きです。 <i>Boku wa nan demo suki desu.</i> I like anything.	紅茶を飲みますか。 <i>Kōcha o nomimasu ka.</i> Do you drink tea?/Would you like some tea?
これは、猫のえさです。 <i>Kore wa, watashi no neko no esa desu.</i> This is food for my cat.	

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

飲み物 *nomimono* drink

飲み *nomi* = *masu* stem of verb *nomu* (飲む = to drink)
物 *mono* = thing

Please also check

- *tabemono* (食べ物) = food
- *kimono* (着物) = clothes
- *norimono* (乗り物) = vehicle (car, train, bus, ship, plain etc.)

何でも
nan demo
anything, whatever

A question word(WH- word) is followed by *demo* (でも) means "any."

Interrogative word	Interrogative word +demo(でも)	English
<i>nani</i> (何)	<i>nan demo</i> (何でも)	no matter what it is, anything
<i>itsu</i> (いつ)	<i>itsu demo</i> (いつでも)	no matter when it is, any time
<i>nanji</i> (何時)	<i>nanji demo</i> (何時でも)	no matter what time it is, any time
<i>doko</i> (どこ)	<i>doko demo</i> (どこでも)	no matter where it is, anywhere
<i>dare</i> (誰)	<i>dare demo</i> (誰でも)	no matter who it is, anyone
<i>dore</i> (どれ)	<i>dore demo</i> (どれでも)	no matter which it is

***** Example *****

A:何を食べましょうか。
Nani o tabemashō ka?
 What shall we eat?

B:何でもいいですよ。
Nan demo ii desu yo.
 Anything is OK.

Sentence ending particle

の *no* indicates question (colloquial)

ね *ne* indicates a mild assertion

***** Example *****

Where are you going?

→どこに行きますか。 *Doko ni ikimasu ka?*---Polite Speech

→どこに行くの。 *Doko ni iku no?*---Casual Speech

これは100円ですね？

Kore wa 100 Yen desu ne?

This is 100 Yen, right?

---にします/---にする

---*ni shimasu/---ni suru*

Suru (する) means to do, to make, to play, to wear depending on the context. When *suru* (する) is preceded by the particle *ni* (に) , it means "decided on ---" or "make it ---."

***** Example *****

A: 私は ラーメンにする。ファブリツィオは？

Watashi wa rāmen ni suru. Fabrizio wa?

I've decided on rāmen.(= I'll have rāmen.) How about you, Fabrizio?

B: 私は サラダにします。

Watashi wa salad ni shimasu.

I've decided on salad.

A: 何にしますか。

Nani ni shimasu ka?

What have you decided on? (= What will you have?)

B: 天ぷらにしましょう。

Tempura ni shimashō.

Let's have tempura.

Today's Target Phrase

ビールを 飲みませんか。

Bīru o nomimasen ka?

Why don't you drink beer?

Today's grammar point is the usage of [verb] + *masen ka?* (ませんか). This phrase is used to extend an invitation. *bīru* (ビール) = beer *o* (を) = object marking particle *nomimasen* (飲みません) = polite negative form of verb *nomu* (飲む), to drink *ka* (か) = question marker

*****Formation*****

●[*masu* stem of a verb] + *masen ka?*

English	Dictionary form	Polite Form (-masu)	Polite Negative	Invitation
to meet	au (会う)	aimasu	aimasen	aimasen ka?
to go	iku (行く)	ikimasu	ikimasen	ikimasen ka?
to speak	hanasu (話す)	hanashimasu	hanashimasen	hanashimasen ka?
to wait	matsu (待つ)	machimasu	machimasen	machimasen ka?
to play	asobu (遊ぶ)	asobimasu	asobimasen	asobimasen ka?
to read	yomu (読む)	yomimasu	yomimasen	yomimasen ka?
to ride	noru (乗る)	norimasu	norimasen	norimasen ka?
to eat	taberu (食べる)	tabemasu	tabemasen	tabemasen ka?
to see	miru (みる)	mimasu	mimasen	mimasen ka?
to do	suru (する)	shimasu	shimasen	shimasen ka?
to come	kuru (来る)	kimasu	kimasen	kimasen ka?

*******Example*******

明日、一緒に映画に行きませんか。

Ashita, issho ni eiga ni ikimasen ka?

Will you go to the movie with me tomorrow?

1時に駅の前で会いませんか。

Ichi-ji ni eki no mae de aimasen ka?

Why don't we meet in front of the station at 1:00.

***** **Practice** *****

Fill in the blanks.

1) お腹ペコペコです。お昼ごはんを。

Onaka peko-peko desu. O-hiru go-han o ?

2) 明日は、テストです。今夜一緒に勉強。

Ashita wa tesuto desu. Konya, issho ni benkyō ?

3) このお茶はとてもおいしいですよ。お茶を。

Kono o-cha wa totemo oishii desu yo. O-cha o _?

LESSON NOTES

Beginner S4 #9

Taking Orders

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#9

ENGLISH

1. Haruya Ozora : Piranha?
2. Kiri Tendo : Ok, Haruya, help me clean.
3. Here are a pair of gloves and a net.
4. Haruya Ozora : Huh?
5. Kiri Tendo : First, put on the gloves.
6. Let's clean the tank together. It's fun. But be careful.
7. Haruya Ozora : Whaaaaa?
8. Kiri Tendo : These are my little piranha.
9. First, this here, cover of the tank, please. (removes cover)
10. Next, insert the hose.
11. Flip the switch.
12. Then, put the piranhas into this bucket. Be careful.
13. Haruya Ozora : Piranha??? In the bucket?? (gulp)
14. Kiri Tendo : Quick now, grab the piranha.

RŌMAJI

1. Ōzora Haruya : Pirania?
2. Tendō Kiri : Jā, Haruya-san. Sōji o o-negai shimasu.
3. Hai, tebukuro to netto.
4. Ōzora Haruya : E?
5. Tendō Kiri : Mazu, sono tebukuro o tsukete kudasai.
6. Issho ni, pirania no suisō no sōji o shimashō. Tanoshii desu yo. Demo, ki o tsukete kudasai.
7. Ōzora Haruya : Ee?
8. Tendō Kiri : Kore, uchi no Pirania-chan.
9. Hai, suisō no futa o akete kudasai.
10. Tsugi ni, hōsu o irete kudasai.
11. Suitchi o irete kudasai.
12. Sore kara, kono baketsu ni pirania o irete kudasai. Ki o tsukete.
13. Ōzora Haruya : Baketsu ni? Pirania o? (goku)
14. Tendō Kiri : Sā, hayaku, pirania o tsukamaete.

Kanji	Kana	Romaji	English
掃除	そうじ	sōji	cleaning
入れる	いれる	ireru	to put in, to turn on;V2
バケツ	バケツ	baketsu	bucket, pail
スイッチ	スイッチ	suicchi	switch
つける	つける	tsukeru	to wear [class 2 verb]
ホース	ホース	hōsu	hose
開ける	あける	akeru	to open [class 2 verb]
ふた	ふた	futa	cover, lid, cap
気をつける	きをつける	ki o tsukeru	to be careful, to pay attention;V2
水槽	すいそう	suisō	water tank, fish tank
ネット	ネット	netto	net
手袋	てぶくろ	tebukuro	glove(s)
捕まえる	つかまえる	tsukamaeru	to catch [class 2 verb]

SAMPLE SENTENCES

<p>私は掃除が嫌いです。</p> <p><i>Watashi wa sōji ga kirai desu.</i></p> <p>I hate cleaning.</p>	<p>コーヒーに砂糖とミルクを入れてください。</p> <p><i>Kōhī ni satō to miruku o irete kudasai.</i></p> <p>Please put sugar and milk in the coffee.</p>
<p>バケツに魚がいます。</p> <p><i>Baketsu ni sakana ga imasu.</i></p> <p>There is a fish in the bucket.</p>	<p>電気のスイッチはどこですか。</p> <p><i>Denki no suicchi wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is the light switch?</p>
<p>ネックレスをつけます。</p> <p><i>Nekkuresu o tsukemasu.</i></p> <p>I put on a necklace.</p>	<p>ホースを持ってください</p> <p><i>Hōsu o motte kudasai.</i></p> <p>Please hold the hose.</p>
<p>ドアを開けてください。</p> <p><i>Doa o akete kudasai.</i></p> <p>Please open the door.</p>	<p>トマトソースのふたを開けてください。</p> <p><i>Tomato sōsu no futa o akete kudasai.</i></p> <p>Please open the lid of the tomato sauce.</p>
<p>あ、気をつけて！</p> <p><i>A, ki o tsukete.</i></p> <p>Hey, watch out!</p>	<p>ペットショップで水槽を買います。</p> <p><i>Petto shoppu de suisō o kaimasu.</i></p> <p>I buy the water tank at a pet shop.</p>

私はネットで魚をとります。

Watashi-wa netto de sakana o torimasu.

I catch the fish with a net.

手袋をつけてください。

Tebukuro o tsukete kudasai.

Please put on gloves.

その魚を捕まえてください。

Sono sakana o tsukamaete kudasai.

Please catch that fish.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

掃除

sōji

Sōji is a noun which means cleaning. When *o suru* or *-suru* (to do) is added it becomes a verb.

掃除 (*sōji*) = cleaning, sweeping

掃除する (*sōji suru*) = to clean

***** Example *****

掃除が好きです。

Sōji ga suki desu.

I like cleaning.

毎日掃除 (を) します。

Mainichi sōji (o) shimasu.

I clean every day.

開ける

akeru

Akeru means to open. The opposite word, "to close" is *shimeru* (閉める). Both *akeru* and *shimeru* are class 2 verbs.

***** Example *****

ドアを開ける。

Doa o akeru.

I open the door.

ドアを閉める。

Doa o shimeru.

I close the door.

つける
tsukeru

Tsukeru has a lot of meanings such as to put on, to turn on, to attach and so on. Check its usage in the following example sentences.

***** Example *****

● to turn on

テレビをつける

= *terebi o tsukeru*

= to turn on the T.V.

● to put on, to wear

イヤリングをつける

= *iyaringu o tsukeru*

= put on earrings

In today's dialog, we have...

気をつける

= *ki o tsukeru*

= to be careful, to pay attention

When this phrase is often preceded by particle *ni* (に) .

車に気をつける

= *kuruma ni ki o tsukeru*

= to pay careful attention to cars, to watch out for cars

Today's Target Phrase

ふたを開けてください。

Futa o akete kudasai.

Open the cover.

A new conjugation of Class 2 verbs called "-te form" is today's grammar point. Although the *te*-form of verbs has various uses, adding *kudasai*(ください) to a *te*-form verb enables us to make a request.

***** Verb Conjugation of Te-form *****

In this lesson we are going to introduce the conjunctive form of Class 2 verbs, in other words, verbs that end with *-ru*. This conjugation is called the "-te form" and is today's grammar point. Although the *te*-form of verbs has various uses, adding *kudasai*(ください) to *-te* form allows us to make polite requests. ⇒ Verb classes, Nihongo Dojo - Newbie Season 3 Lesson 19

● How to conjugate from dictionary form ●

(1) Omit the final *-ru* sound

(2) Add *-te*

English	-masu form	dictionary form	-te form
to open	あけます akemasu	あける akeru	あけて akete
to close	しめます shimemasu	しめる shimeru	しめて shimete
to eat	たべます tabemasu	たべる taberu	たべて tabete
to look, to see	みます mimasu	みる miru	みて mite
to show	みせます misemasu	みせる miseru	みせて misete
to teach	おしえます oshiemasu	おしえる oshieru	おしえて oshiete
to put in	いれます iremasu	入れる ireru	いれて irete

***** Formation *****

Please compare...

★[noun] + (o) *kudasai* = Please... (used to request things)

★[te-form of a verb] + *kudasai*. = Please do... (used to ask someone to do something for you. Literal meaning; Please give me your doing of...)

***** Example *****

水をください。

Mizu o kudasai.

Water, please.

バケツに水を入れてください。

Baketsu ni mizu o irete kudasai.

Please put water in the bucket.

これをください。

Kore o kudasai.

Please give me this.

これを見てください。

Kore o mite kudasai.

Please take a look at this.

英語を教えてください。

Eigo o oshiete kudasai.

Please teach me English.

LESSON NOTES

Beginner S4 #10

Bonding at Break Time

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Vocabulary phrase usage
Grammar

10

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 大空晴夜： (ふう) 終わりました。
2. 天道きり： ありがとう、晴夜さん。休んでください。
3. はい、冷たいお茶。どうぞ。飲んでくださいね。
4. 大空晴夜： あ、ありがとうございます。(ゴクゴクゴク)
5. (電話)
6. 天道きり： はい。天道でございます。
7. あら、パパ。
8. ...あら、そう。今、ゴルフ場？...じゃあ、あと、二十分くらいね。
9. ...分かりました。...はい。じゃあね。
10. 大空晴夜： (ゴクリ) あと...二十分...
11. あ、(ゴロゴロゴロゴロ) 痛い。イタタタタ...。あ...あのお、トイレをかしてください。

ENGLISH

1. Oozora Haruya : (whew) Finished.
2. Tendo Kiri : Thanks Haruya. Take a break.
3. Have some iced tea, here. Drink up.
4. Oozora Haruya : Th-thank you. (gulp, gulp, gulp)
5. (telephone rings)
6. Tendo Kiri : Hello, this is Tendo speaking.
7. Oh, hi honey.
8. Oh really? You're at the golf course now? Okay, so in twenty minutes, right?
9. Got it. Okay. Bye.
10. Oozora Haruya : (gulp) In...twenty minutes....
11. Ouch...May I use the bathroom?

RŌMAJI

1. Ōzora Haruya : (Fū) Owarimashita.
2. Tendō Kiri : Arigatō, Haruya-san. Yasunde kudasai.
3. Hai, tsumetai o-cha. Dōzo. Nonde kudasai ne.
4. Ōzora Haruya : A, arigatō gozaimasu. (goku goku goku goku)
5. (Denwa)
6. Tendō Kiri : Hai. Tendō de gozaimasu.
7. Ara, papa.
8. ... Ara, sō. Ima, gorufu-jō?... jā, ato, ni-juppun kuurai ne.
9. ... Wakarimashita..... Hāi. Jā ne.
10. Ōzora Haruya : (gokuri) Ato...ni-juppun....
11. a, (goro goro goro goro) Itai. Itatatata...A... anō, toire o kashite kudasai.

HIRAGANA

1. おおぞら はるや： (ふう) おわりました。
2. てんどう きり： ありがとう、はるやさん。やすんでください。
3. はい、つめたいおちゃ。どうぞ。のんでくださいね。
4. おおぞら はるや： あ、ありがとうございます。(ゴクゴクゴクゴク)
5. (でんわ)
6. てんどう きり： はい。てんどうで ございます。
7. あら、パパ。
8. ...あら、そう。いま、ゴルフじょう? ...じゃあ、あと、にじゅっぶんくらいね。
9. ...わかりました。...はい。じゃあね。
10. おおぞら はるや： (ゴクリ) あと...にじゅっぶん....
11. あ、(ゴロゴロゴロゴロ) いたい。イタタタタ...。あ...あのお、トイレを かけてください。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
冷たい	つめたい	tsumetai	cold(to the touch)	
貸す	かす	kasu	to lend, let someone use	
トイレ	トイレ	toire	toilet, restroom, lavatory	
二十分	にじゅっぶん	nijuppun	20 minutes	
ゴルフ場	ゴルフじょう	gorufu-jō	golf links, golf course, club	
飲む	のむ	nomu	to drink [class 1]	
休む	やすむ	yasumu	to rest, to have a break	verb
終わる	おわる	owaru	to finish [class 1]	

SAMPLE SENTENCES

冷たい飲み物が欲しいです。 <i>Tsumetai nomimono ga hoshii desu.</i> I want something cold to drink.	ペンを貸してください。 <i>Pen o kashite kudasai.</i> Please lend me a pen.
トイレは2階にあります。 <i>Toire wa ni-kai ni arimasu.</i> The restroom is on the second floor.	ゴルフ場まであと20分です。 <i>Gorufu jō made ato nijuppun desu.</i> To get to the golf course is another 20 minutes.
家から会社まで二十分位です。 <i>Ie kara kaisha made niju-ppun kurai desu.</i> It takes about 20 minutes from my house to the company.	ゴルフ場まであと20分です。 <i>Gorufu jō made ato nijuppun desu.</i> To get to the golf course is another 20 minutes.
温かい紅茶を飲んでください。 <i>Atatakai kōcha o nonde kudasai.</i> Please drink warm tea.	しばらく、仕事を休みます。 <i>Shibaraku shigoto o yasumimasu.</i> I'll take some time off from work.
タスクが終わったら教えてください。 <i>Tasuku ga owatta ra oshiete kudasai.</i> Please let me know when you have finished the task.	終わりました！ <i>Owarimashita!</i> I'm done!

VOCABULARY PHRASE USAGE

Useful Vocabulary and Phrases

■ 冷たい / *tsumetai*

Tsumetai means "cold (to the touch)." *Samui* also means cold, however *samui* refers to air temperature whereas *tsumetai* refers to another object such as food or drink.

Example

● *tsumetai* → cold (to the touch)

- この水は冷たいです。
Kono mizu wa tsumetai desu.
This water is cold.

● *samui* → cold (air temperature)

- この部屋は寒いです。
Kono heya wa samui desu.
It's cold in this room.

■ トイレ / *toire*

Toire means restroom. Please also check the following vocabulary:

化粧室	けしょうしつ	keshōshitsu
お手洗い	おてあらい	o-tearai
(お) トイレ	(お) トイレ	(o-)toire
便所	べんじょ	benjo

■ 分かりました。 / *Wakarimashita.*

Wakarimashita is a past tense of *wakarimasu* which is a *-masu* form of a verb *wakaru* (to understand).

*The polite past form of verbs ⇒ SEE Nihongo Dōjō Newbie Season 3 Lesson 23

■ あと二十分位 / *ato nijuppun gurai*

In today's dialog, *Kiri* is saying that *Raizō* will be home in about 20 minutes. *Ato* basically means "later" or "after."

- あと (*ato*) = after
- 二十分 (*nijuppun*) = 20 minutes
- 位 (*gurai* or *kurai*) = about, approximately

GRAMMAR

Today's Target Phrase

トイレをかしてください。

Toire o kashite kudasai.

May I please use the restroom?

- トイレ 「*toire*」 = bathroom, restroom
- を [*o*] = object marking particle
- かして [*kashite*] = te-form of the verb *kasu* ("to lend")
- ください [*kudasai*] = please

*[te-form of a verb] + *kudasai* is used to ask someone to do something for you.

Verb Conjugation of -Te Form(class 1 verbs)

Class 1 verbs can be sorted into several groups, according to the final syllable of their dictionary forms.

■ Verbs That End In *-ku*, *-gu* ⇒ *-ite*, *-ide*

English	-masu form	Dictionary form	-te form
to hear	ききます kikimasu	きく kiku	きいて kiite
to hurry	いそぎます isogimasu	いそぐ isogu	いそいで isoide

Exception!!

English	-masu form	Dictionary form	-te form
to go	いきます ikimasu	いく iku	いって itte

■ Verbs That End In *-mu -bu -nu* ⇒ *-nde*

English	-masu form	Dictionary form	-te form
to drink	のみます nomimasu	のむ <i>nomu</i>	のんで <i>nonde</i>
to play	あそびます asobimasu	あそぶ <i>asobu</i>	あそんで <i>asonde</i>
to die	しにます shinimasu	しぬ <i>shinu</i>	しんで <i>shinde</i>

■ Verbs That End In *-u -tsu -ru* ⇒ *-tte*

English	-masu form	Dictionary form	-te form
to buy	かいます kaimasu	かう kau	かって katte
to wait	まちます machimasu	まつ matsu	まって matte
to turn	まがります magarimasu	まがる maga <u>ru</u>	まがって magatte

■ Verbs That End In *-su* ⇒ *-shite*

English	-masu form	Dictionary form	-te form
to speak	はなします hanashimasu	はなす hanasu	はなして hanashite

[Te-form of a verb] + kudasai

The focus of today's lesson is the *-te* form conjugation of Class 1 verbs that have *-mu*, *-bu*, *-nu*, and *-su* endings.

飲む *nomu* (to drink) ⇒ 飲んで *nonde*

- これを飲んでください。
Kore o nonde kudasai.
Please drink this.

遊ぶ *asobu* (to play) ⇒ 遊んで *asonde*

- 息子と遊んでください。
Musuko to asonde kudasai.
Please play with my son.

話す *hanasu* (to speak) ⇒ 話して *hanashite*

- ゆっくり話してください。
Yukkuri hanashite kudasai.
Please speak slowly.

LESSON NOTES

Beginner S4 #11

Three's A Crowd

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Vocabulary phrase usage
Grammar

11

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道 雷三： 次の交差点を 左に 曲がってください。
はい。
2. 山川 雪男： この、交差点を 左ですね。
3. 天道 雷三： はい。少し、まっすぐ 行ってください。
4. 二番目の信号を 右に 曲がってください。
5. 山川 雪男： この信号を 右・・・。
6. 天道 雷三： で、コンビニの角を 左に 曲がってください。
7. 三百メートルくらい まっすぐ 行ってください。
8. あ、ここです。ここで とめてください。
9. あ、雪男（ゆきお）君、時間ありますか。上がってください。妻と娘を 紹介しますよ。

ENGLISH

1. Raizo Tendo : Turn left at the next intersection.
2. Yukio Yamakawa : Make a left here, right?
3. Raizo Tendo : Yes. Now go straight, and
4. make a right at the second traffic signal.
5. Yukio Yamakawa : A right at this light...
6. Raizo Tendo : Turn left at the convenience store on the corner
7. and go straight for another 300 meters or so.
8. Oh, we're here. Please stop right here.
9. Do you have some time? Why don't you come up? I'll introduce you to my wife and daughter.

RŌMAJI

1. Tendō Raizō : Tsugi no kōsaten o hidari ni magatte kudasai.
2. Yamakawa Yukio : Kono, kōsaten o hidari desu ne.
3. Tendō Raizō : Hai. Sukoshi, massugu itte kudasai.
4. Ni-banme no shingō o migi ni magatte kudasai.
5. Yamakawa Yukio : Kono shingō o migi....
6. Tendō Raizō : De, konbini no kado o hidari ni magatte kudasai.
7. Sanbyaku mētoru kurai massugu itte kudasai.
8. A, koko desu. Koko de tomete kudasai.
9. A, Yukio-kun, jikan arimasu ka. Agatte kudasai. Tsuma to musume o shōkai shimasu yo.

HIRAGANA

1. てんどう らいぞう : つぎのこうさてんを ひだりに まがってください。
2. やまかわ ゆきお : この、こうさてんを ひだりですね。
3. てんどう らいぞう : はい。すこし、まっすぐ 行ってください。
4. にばんめのしんごうを みぎに まがってください。
5. やまかわ ゆきお : このしんごうを みぎ・・・。
6. てんどう らいぞう : で、コンビニのかどを ひだりに まがってください。
7. さんびゃくメートルくらい まっすぐ 行ってください。
8. あ、ここです。ここでとめてください。
9. あ、ゆきおくん、じかんありますか。あがってください。つまとむすめをしょうかいしますよ。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
コンビニ	コンビニ	konbini	convenience store	
妻	つま	tsuma	wife	noun
とめる	とめる	tomeru	to stop; class 2	
上がる	あがる	agaru	to enter, to come up; V1	
時間	じかん	jikan	time	noun
メートル	メートル	mētoru	meter	counter
信号	しんごう	shingō	traffic lights, signal	
まっすぐ	まっすぐ	massugu	straight	na-adjective
交差点	こうさてん	kōsaten	intersection	noun
次	つぎ	tsugi	next	
曲がる	まがる	magaru	to turn; class 1 verb	
角	かど	kado	corner	noun
紹介する	しょうかいする	shōkai suru	to introduce	

SAMPLE SENTENCES

<p>私はコンビニに行きます。</p> <p><i>Watashi wa konbini ni ikimasu.</i></p> <p>I'll go to the convenience store.</p>	<p>完璧な妻</p> <p><i>kanpeki na tsuma</i></p> <p>perfect wife</p>
<p>妻と母</p> <p><i>tsuma to haha</i></p> <p>wife and mother</p>	<p>私はきれいで完璧な妻を探している。</p> <p><i>Watashi wa kirei de kanpeki na tsuma o sagashite iru.</i></p> <p>I am looking for a beautiful perfect wife.</p>
<p>彼女は妻であり、母です。</p> <p><i>Kanojo wa tsuma de ari, haha desu.</i></p> <p>She is a wife and a mother.</p>	<p>夫と妻</p> <p><i>otto to tsuma</i></p> <p>husband and wife</p>
<p>妻は夫を抱きしめている。</p> <p><i>Tsuma wa otto o dakishimete iru.</i></p> <p>The wife is hugging the husband.</p>	<p>こちらが私の妻です。</p> <p><i>Kochira ga watashi no tsuma desu.</i></p> <p>This is my wife.</p>
<p>彼の妻は彼より10歳年上です。</p> <p><i>Kare no tsuma wa kare yori ju-ssai toshiue desu.</i></p> <p>His wife is older than him by ten years.</p>	<p>これはぼくの妻です。</p> <p><i>Kore wa boku no tsuma desu.</i></p> <p>This is my wife.</p>

<p>どうぞ、あがってください</p> <p><i>Dōzo agatte kudasai.</i></p> <p>Please come inside.</p>	<p>時間がありますか。</p> <p><i>Jikan ga arimasu ka.</i></p> <p>Do you have time?</p>
<p>まっすぐ行ってください。</p> <p><i>Massugu itte kudasai.</i></p> <p>Please go straight.</p>	<p>二つのハイウェイの交差点に近づいています。</p> <p><i>Futatsu no haiwei no kōsaten ni chikazuite imasu.</i></p> <p>We are coming up on the crossroad of two highways.</p>
<p>交差点で</p> <p><i>kōsaten de</i></p> <p>at a crossroad</p>	<p>泥棒がその角を走っていくのを見ました。</p> <p><i>Dorobō ga sono kado o hashitte iku no o mimashita.</i></p> <p>I saw the thief run around the corner.</p>
<p>その通りの角にあるスーパーで友達は働いている。</p> <p><i>Sono tōri no kado ni aru sūpā de tomodachi wa hataraitte iru.</i></p> <p>My friend works on a grocery store at the corner of the street.</p>	<p>コンビニの角を左に曲がってください。</p> <p><i>Konbini no kado o hidari ni magatte kudasai.</i></p> <p>Please turn left at the corner of the convenience store.</p>

VOCABULARY PHRASE USAGE

Useful Vocabulary and Phrases

交差点 (*kōsaten*) intersection

In today's dialog;

- 次の交差点 (*tsugi no kōsaten*) = next intersection

*次 (*tsugi*) = next

角 (*kado*) corner

In today's dialog

- コンビニの角 (*konbini no kado*) = corner of the convenience store

*コンビニ (*konbin*) = convenience store

信号 (*shingō*) traffic signal

In today's dialog;

- 二番目の信号 (*nibanme no shingō*) = the second traffic signal

*二番目 (*nibanme*) = the second

***** Example *****

- 次の次の信号
tsugi no tsugi no shingō
the second traffic signal
- 銀行の角
ginkō no kado
corner of the bank
- 三番目の交差点
sanbanme no kōsaten
the third intersection

ここでとめてください。 *Koko de tomete kudasai.*

- ここ (*koko*) = here
- で (*de*) = particle indicating the location of an action."in" or "at" in English.
→ Nihongo Dōjō /Welcome to Style You 22
- とめてください。 (*Tomete kudasai.*) = Please stop.

*Tomete is the te-form of a verb, *tomeru* meaning "to stop." So *tomete kudasai* means "please stop."

■ Sample sentence

- あそこにとめてください。
Asoko de tomete kudasai.
Please stop over there.
- 次の信号にとめてください。
Tsugi no shingō de tomete kudasai.
Please stop at the next traffic lights.

GRAMMAR

Today's Target Phrase

まっすぐ 行ってください。

Massugu itte kudasai.

Please go straight.

- まっすぐ (*massugu*) = straight
- 行って (*itte*) = te form of a verb, *iku*; to go
- ください (*kudasai*) = please

Te Form Conjugation of Verbs (class 1 verbs)

- **Ends with -ku, -gu ⇒ -ite, -ide**
ex) *kiku* → *kiite* / *oyogu* → *oyoide* *Exception!! *iku* (to go) → *itte*
- **Ends with -mu -bu -nu ⇒ -nde**
ex) *nomu* → *nonde* / *asobu* → *asonde* / *shinu* → *shinde*
- **Ends with -u -tsu -ru ⇒ -tte**
ex) *kau* → *katte* / *matsu* → *matte* / *magaru* → *magatte*
- **Ends with -su ⇒ -shite**
ex) *kasu* → *kashite*

*You can find more a detailed chart in Beginner Season 4 Lesson 10!

■ Sentences from this lesson's Dialog

曲がる (magaru) = to turn; class 1 verb

- 次の交差点を 左に 曲がってください。
Tsugi no kōsaten o hidari ni magatte kudasai.

次の交差点 (*tsugi no kōsaten*) = next intersection

を (*o*) = particle indicating a space

左 (*hidari*) = left

に (*ni*) = particle indicating direction

曲がってください。 (*Magatte kudasai.*) = Please turn.

■ Example

The focus of this lesson is the *-te* form conjugation of Class 1 verbs that have *-ku*, *-gu*, *-u*, *-tsu* and *-ru* endings.

急ぐ isogu (to hurry) ⇒ 急いで isoide

- 急いでください。
Isoide kudasai.
Please hurry.

待つ matsu (to wait) ⇒ 待って matte

- ちょっと、待ってください。
Chotto matte kudasai.
Please wait a moment.

書く kaku (to write) ⇒ 書いて kaite

- お名前を書いてください。
O-namae o kaite kudasai.
Please write your name.

Please turn right/left at...

landmark	o	right or left	ni	magatte kudasai
次の交差点 Tsugi no kōsaten	を o	みぎ migi right	に ni	まがってください magatte kudasai.
次の信号 Tsugi no shingō				
銀行の角 Ginkō no kado		ひだり hidari left		
この信号 Kono shingō				

LESSON NOTES

Beginner S4 #12

Have You Seen Our Garden?

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

12

ENGLISH

1. Tendo Raizou : I'm home!
2. Oozora Haruya : M-, M-, mimimi, Mr. Tendo. Please permit us to get married.
3. Tendo Raizou : What are you doing here?
4. Yamakawa Yukio (from afar) : Mr. Tendo, Mr. Tendo—
5. Tendo Raizou (to Yukio) : Yukio-kun, w-wait a moment please.
6. (to Haruya) You're making me look bad.
7. Here, take these shoes. Come over here.
8. Here's your jacket. Put this on. Go out onto the veranda.
9. Goodbye. Go home. Go. (shuts the window and locks it after Haruya)
10. Oozora Haruya : (knocking) Mr. Tendo, Mr. Tendo! Please, open this door. Please tell me what's going on!

RŌMAJI

1. Tendō Raizō : Tadaimā.
2. Ōzora Haruya : Oto..., oto..., oto..., oto oto oto, Otō-san. Boku-tachi no kekkon o yurushite kudasai.
3. Tendō Raizō : Nan da, kimi wa?
4. Yamakawa Yukio : Tendō Shachō、Tendō Shachō.
5. Tendō Raizō : Yukio-kun, Cho, chotto matte kudasāi.
6. Tendō Raizō : Kimi, komaru yo.
7. Hai, kore, kimi. Kono kutsu o motte. Chotto kocchi ni kite.
8. Hai, Kimi no uwagi. Kore o kite. Beranda ni dete.
9. Hai, sayōnara. Kaette. Kaette.
10. Ōzora Haruya : O-tō-sān. O-tō-sān. Akete kudasai. Nan desu ka? Setsumei shite kudasāi.

HIRAGANA

1. てんどう らいぞう： ただいまあー。
2. おおぞら はるや： おと...、おと...、おと...、おととおと、おと～さん。ぼくたちのけっこんをゆるしてください。
3. てんどう らいぞう： なんだ、きみは？
4. やまかわ ゆきお： てんどうしゃちょう～、てんどうしゃちょう～。
5. てんどう らいぞう： ゆきおくん、ちょ、ちょっとまってくださ～い。
6. てんどう らいぞう： きみい、こまるよ。
7. はい、これ、きみ。このくつをもって。ちょっとこっちにきて。はやく、こっちきて。
8. はい、きみのうわぎ。これをきて。ベランダにでて。
9. はい、さようなら。かえって、かえって。
(ガラガラ・ガシャ)
10. おおぞら はるや： (ドンドン) おとうさ～ん。おとうさ～ん。あけてください。なんですか？せつめいしてください。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
持つ	もつ	motsu	to hold, to carry, to possess; V1	verb
待つ	まつ	matsu	to wait; [class 1 verb]	
くつ	くつ	kutsu	shoes, footwear	noun
上着	うわぎ	uwagi	coat, jacket	
説明	せつめい	setsumei	explanation	
ベランダ	ベランダ	beranda	balcony, verandah	
困る	こまる	komaru	to be in a bind, to be in a bad situation; class 1	
開ける	あける	akeru	to open; V2	
出る	でる	deru	to go out; class 2	
僕達	ぼくたち	bokutachi	we	
着る	きる	kiru	to wear, to put on; V2	verb
許す	ゆるす	yurusu	to permit, to allow; class 1	

SAMPLE SENTENCES

私は車を持っています。 <i>Watashi wa kuruma o motte imasu.</i> I have a car.	ちょっと待ってください。 <i>Chotto matte kudasai.</i> Please wait a minute.
このくつをください。 <i>Kono kutsu o kudasai.</i> I'll take these shoes.	冬は、上着を着てでかけます。 <i>Fuyu wa uwagi o kite, dekakemasu.</i> I put on my jacket, and go out in winter.
教授が図を説明した。 <i>Kyōju ga zu o setsumei shita.</i> The professor explained the diagram.	いつもベランダにせんとくものをほします。 <i>Itsumo beranda ni sentakumono o hoshimasu.</i> I always hang out the laundry on the balcony.
隣の部屋がうるさくて困る。 <i>Tonari no heya ga urusakute komaru.</i> I'm really annoyed by the noisy room next door.	口を開けて。 <i>Kuchi o akete.</i> Open your mouth.
明日は、朝8時に家を出ます。 <i>Ashita wa, asa hachi-ji ni uchi o demasu.</i> I will leave home at 8 o'clock tomorrow morning.	私は、着物をよく着る。 <i>Watashi wa kimono o yoku kiru.</i> I often wear kimono.
絶対に、許さない。 <i>Zettai ni yurusanai.</i> I'm absolutely not going to forgive that.	

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

僕達 (boku tachi) = we

Tachi is a suffix which is attached to personal pronouns or human proper nouns and makes the preceding noun plural.

私 (watashi) I	→	私達 (watashi tachi) we
あなた (anata) you; singular	→	あなた達 (anata tachi) you; plural
子供 (kodomo) kid, child	→	子供達 (kodomo tachi) children
あの人 (ano hito) that person	→	あの人達 (ano hito tachi) those people
天道さん (Tendō-san) Mr. Tendō	→	天道さん達 (Tendō-san tachi) Mr. Tendō and the others

説明 (setsumeï) = explanation

Setsumeï (o) suru is a verb which means "to explain."

君 (kimi) = you

Kimi is an informal second person pronoun. It is more informal than *anata* (あなた).

Today's Target Phrase

説明してください。
Setsumeï shite kudasai.
Please explain.

As you learned in Lessons 9 and 10, [*te*-form of a verb] + *kudasai* is used to ask someone to do something for you.

***** Verb Conjugation of Te-form *****

☆*te*-form conjugation of class 2 verbs (-ru verbs) ⇒ Lesson 9

☆*te*-form conjugation of class 1 verbs (-u verbs) ⇒ Lessons 10,11

★*te*-form conjugation of class 3 verbs (irregular verbs) ⇒ This Lesson!!!

●Conjugation of Class 3 Verbs●

English	-masu form	Dictionary form	-te form
to do	します shimasu	する suru	して shite
to come	きます kimasu	くる kuru	きて kite

***** Sentences from Today's Dialogue *****

●許す (yurusu) =to allow; class 1
僕たちの結婚を許してください。
Bokutachi no kekkon o yurushite kudasai.
Please allow us to get married.

●待つ (matsu) =to wait; class 1
ちょっと待ってください。
Chotto matte kudasai.
Hang on.

●持つ (motsu) =to hold; class 1
この靴を持って。
Kono kutsu o motte.
Please hold these shoes.

●来る (kuru) =to come; class 3
早く こっち 来て。
Hayaku kocchi kite.
Come here quickly.

●着る (kiru) =to wear; class 2
これを着て。
Kore o kite.
Wear this.

●出る (deru) =to leave; class 2
ベランダに出て。
Beranda ni dete.
Get out to the balcony.

●開ける (akeru) =to open; class 2
開けてください。
Akete kudasai.
Please open up.

●説明する (setsumei suru) =to explain; class 3
説明してください。
Setsumei shitekudasai.
Please explain it.

***** Practice *****

説明してください。 Fill in the blanks changing the given verb into te-from.

●How to make a cup of ramen.

1)ふた を _____。(開ける *akeru*=to open)
Futa o _____.

2)お湯 を _____。(入れる *ireru*=to pour, to put)
Oyu o _____.

3)ふた を _____。(閉める *shimeru*=to close)

Futa o _____.

4)3分 _____。(待つ *matsu*=to wait)

Sam-pun _____.

5)ふた を _____。(開ける *akeru*=to open)

Futa o _____.

6)_____。(混ぜる *mazeru*=to mix)

_____.

7)_____。(食べる *taberu*=to eat)

_____.

*****Answer*****

1)開けてください *akete kudasai*

2)入れてください *irete kudasai*

3)閉めてください *shimete kudasai*

4)待ってください *matte kudasai*

5)開けてください *akete kudasai*

6)混ぜてください *mazete kudasai*

7)食べてください *tabete kudasai*

LESSON NOTES

Beginner S4 #13

Your First Impression—Don't Blow it!

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

13

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道 きり： お帰りなさい。あら、お客様？
2. 天道 雷三： こちらは、山川先生の息子さん。山川雪男(やまかわゆきお)君だ。
3. 雪男君、これは、私の妻のきりです。
4. 天道 きり： ああ、成田病院の山川先生の息子さん？天道きりと申します。
5. いつも、主人がお世話になっています。
6. 山川 雪男： はじめまして。山川雪男と申します。
7. こちらこそ、父がいつもお世話になっております。
8. 天道 雷三： 美雨（みう）は？いる？何をしています？
9. 天道 きり： 美雨はリビングでテレビをみていますよ。
10. ちょっと待ってくださいね。美雨ちゃん、美雨ちゃん！

ENGLISH

1. Tendo Kiri : Welcome back. Oh, we have a guest?
2. Tendo Raizou : This is Dr. Yamakawa's son, Yamakawa Yukio.
3. Yukio-kun, this is my wife Kiri.
4. Tendo Kiri : So you're the son of Dr. Yamakawa from Narita Hospital? My name is Tendo Kiri.
5. Thank you for being so good to my husband.
6. Yamakawa Yukio : It's a pleasure to meet you. My name is Yamakawa Yukio.
7. Thank you for being good to my father.
8. Tendo Raizou : Is Miu here? What is she doing?
9. Tendo Kiri : Miu is watching TV in the living room.
10. Wait a moment, Miu-chan! Miu-chan!

RŌMAJI

1. Tendō Kiri : O-kaeri nasai. Ara, o-kyaku-sama?
2. Tendō Raizō : Kochira wa, Yamakawa sensei no musuko-san. Yamakawa Yukio-kun da.
3. Yukio-kun, kore wa, watashi no tsuma no Kiri desu.
4. Tendō Kiri : Ā, Narita byōin no Yamakawa sensei no musuko-san? Tendō Kiri to mōshimasu.
5. Itsumo, shujin ga o-sewa ni natte imasu.
6. Yamakawa Yukio : Hajimemashite. Yamakawa Yukio to mōshimasu.
7. Kochirakoso, chichi ga itsumo o-sewa ni natte orimasu.
8. Tendō Raizō : Miu wa? Iru? Nani o shite iru?
9. Tendō Kiri : Miu wa ribingu de terebi o mite imasu yo.
10. Chotto matte kudasai ne. Miu-chan, Miu-chan!

HIRAGANA

1. てんどう きり： おかえりなさい。あら、おきやくさま？
2. てんどう らいぞう： こちらは、やまかわせんせいの むすこさん。やまかわゆきおくんだ。
3. ゆきおくん、これは、わたしの つまの きりです。
4. てんどう きり： ああ、なりたびょういんの やまかわせんせいの むすこさん？ てんどうきりと もうします。
5. いつも、しゅじんがおせわになっています。
6. やまかわ ゆきお： はじめまして。やまかわゆきおと もうします。
7. こちらこそ、ちちがいつも おせわになっております。
8. てんどう らいぞう： みうは？ いる？ なにをしている？
9. てんどう きり： みうはリビングでテレビを みていますよ。
10. ちょっとまってくださいね。みうちやん、みうちやん！

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
君	くん	kun	name suffix often used for males younger or of lower status than you	suffix
待つ	まつ	matsu	to wait; [class 1 verb]	
ちょっと	ちょっと	chotto	just, a little	
テレビ	テレビ	terebi	TV	noun
リビング	リビング	ribingu	living room	noun
いる	いる	iru	to be (animate), to exist; class 2	
こちらこそ	こちらこそ	kochira koso	same here	
主人	しゅじん	shujin	one's husband	
いつも	いつも	itsumo	always, usually	
病院	びょういん	byōin	hospital	noun
妻	つま	tsuma	one's wife (humble)	
お客様	おきゃくさま	o-kyaku-sama	(honored) guest	

SAMPLE SENTENCES

<p>田中君、こんにちは。</p> <p><i>Tanaka-kun konnichiwa.</i></p> <p>Hello, Mr. Tanaka.</p>	<p>ちょっと待ってください。</p> <p><i>Chotto matte kudasai.</i></p> <p>Please wait a minute.</p>
<p>ちょっと待ってください。</p> <p><i>Chotto matte kudasai.</i></p> <p>Just a moment, please.</p>	<p>テレビはどこですか。</p> <p><i>Terebi wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is the TV?</p>
<p>リビングのソファで寝ます。</p> <p><i>Ribingu no sofa de nemasu.</i></p> <p>I'll sleep on the couch in the living room.</p>	<p>その家には二匹の犬がいる。</p> <p><i>Sono ie ni wa ni-hiki no inu ga iru.</i></p> <p>There are two dogs in that house.</p>
<p>こちらこそ、よろしくお願いします。</p> <p><i>Kochira koso, yoroshiku onegai shimasu.</i></p> <p>Same here, please be kind to me.</p>	<p>私の主人は社長です。</p> <p><i>Watashi no shujin wa shachō desu.</i></p> <p>My husband is a company president.</p>
<p>お父さんはいつも仕事で忙しいです。</p> <p><i>O-tō-san wa itsumo shigoto de isogashii desu.</i></p> <p>My dad is always busy with work.</p>	<p>病院はどこですか。</p> <p><i>Byōin wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is the hospital?</p>

僕の妻はフランス人です。

Boku no tsuma wa Furansu-jin desu.

My wife is French.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

Formal introduction

1) こちらは、山川先生の息子さん。

Kochira wa Yamakawa-sensei no musuko-san.

This is Mr.Yamakawa's son.

2) これは、私の妻のきりです。

Kore wa watashi no tsuma no Kiri desu.

This is my wife Kiri.

***** 1) *Kochira wa _____ (desu.)* *****

Since *kochira* is the honorific way of saying *kore* (this), this sentence pattern is used to introduce someone who has higher social status or who is outside one's group. ⇒ SEE Nihongo Dōjō - Beginner Season 4 Lesson 2

<i>Kochira wa</i>	the person's name, title, relation, etc.	<i>desu.</i>
こちらは	山川雪男さん	です。
<i>Kochira wa</i>	[<i>Yamakawa Yukio-san</i>] 私の先生 [<i>watashi no sensei</i>] 成田病院の山川先生 [<i>Narita-byōin no Yamakawa-sensei</i>]	<i>desu.</i>

***** 2) *Kore wa _____ (desu.)* *****

When the speaker is introducing a family member or someone from an one's own group, the following sentence pattern is used:

<i>Kore wa</i>	the person's name, title, relation, etc.	<i>desu.</i>
これは	私の母 [<i>watashi no haha</i>]	です。
<i>Kore wa</i>	私の父 [<i>watashi no chichi</i>] 私のペットのタロー [<i>watashi no petto no Tarō</i>]	<i>desu.</i>

主人がお世話になっています。

Shujin ga o-sewa ni natte imasu.

Literal meaning: My husband has been taken care of by you.

Sewa (世話) means "care" or "favor" and the phrase *sewa ni naru* (世話になる) can be translated as "to be taken care of" or "to rely on." The phrase *(o-)sewa ni natte imasu* is commonly used in a formal greeting or introduction whether or not you have been taken care of.

When you are introduced to a person who knows one of your family members, the name of the [family member]+[ga] precedes *(o-)sewa ni natte imasu*. *Oru* is the humble form of *iru*; therefore, *o-sewa ni natte orimasu* is even more polite than *o-sewa ni natte imasu*.

Formation:

[Your family member] + [ga]	[<i>osewani natte imasu.</i>]
父が [<i>Chichi ga</i>]	お世話になっています。
母が [<i>Haha ga</i>]	<i>o-sewa ni natte imasu.</i>
妻 [<i>Tsuma ga</i>]	
息子が [<i>Musuko ga</i>]	

**Itsumo* (いつも) can be inserted either in front of the phrase or in front of *o-sewa ni natte imasu*.

リビング *ribingu*

Ribingu is a abbreviation of "the living room." *Ima* (居間) also means "the living room."

***** Names of Rooms *****

English	Katakana Word	Japanese Word
living room	リビング [<i>ribingu</i>]	居間 [<i>ima</i>]
kitchen	キッチン [<i>kicchin</i>]	台所 [<i>daidokoro</i>]
dining room	ダイニング [<i>dainingu</i>]	食堂 [<i>shokudō</i>]
bedroom	ベッドルーム [<i>beddo rūmu</i>]	寝室 [<i>shinshitsu</i>]
restroom	トイレ [<i>toire</i>]	便所 [<i>benjo</i>] お手洗い [<i>otearai</i>]
bathroom	バスルーム [<i>basurūmu</i>]	(お)風呂(場) [<i>(o)furo(ba)</i>]
garage	ガレージ [<i>garēji</i>]	車庫 [<i>shako</i>]

Today's Target Phrase

美雨はリビングでテレビをみています。

Miu wa ribingu de terebi o mite imasu.

Miu is watching TV in the living room.

In today's lesson, we are focusing on the usage of [*te*-form of a verb] + [*iru/imasu*], which expresses a present continuing action.

美雨 (*Miu*) = daughter's name

は (*wa*) = topic marking particle

リビング (*ribingu*) = living room

で (*de*) = particle indicating place for action

テレビ (*terebi*) = TV

を (*o*) = object marking particle

みています (*mite imasu*) = watching; [*mite*; *te*-form of a verb *miru*] + [*imasu*]

***** [*te*-form of a verb] + [*iru/imasu*] *****

■ How to make *te*-form?

⇒ SEE Nihongo Dōjō, Beginner Season 4 Lessons 9, 10, 11, and 12.

■ What's *imasu*?

⇒ *imasu* is a *-masu* form of the auxiliary verb (or helping verb), *iru*.

[*te*-form of a verb] + [*iru/imasu*] construction expresses one of the following meanings:

(1) A present progressive action

(2) A continuous state or condition created by a past action

In today's lesson, the usage of (1)-present progressive is covered.

***** Formation *****

English	dictionary form	-te form	-te form + iru	te-form + imasu
to look	みる miru	みて mite	みている mite iru	みています mite imasu
to eat	食べる taberu	食べて tabete	食べている tabete iru	食べています tabete imasu
to use	使う tsukau	使って tsukatte	使っている tsukatte iru	使っています tsukatte imasu
to swim	泳ぐ oyogu	泳いで oyoide	泳いでいる oyoide iru	泳いでいます oyoide imasu
to speak	話す hanasu	話して hanashite	話している hanashite iru	話しています hanashite imasu
to drink	飲む nomu	飲んで nonde	飲んでいる nonde iru	飲んでいます nonde imasu
to do	する suru	して shite	している shite iru	しています shite imasu

***** Sentence Structure *****

	Non-polite	Polite
Non-past affirmative (Miu watches TV.)	美雨はテレビを みる 。 Miu wa terebi o miru .	美雨はテレビを みます 。 Miu wa terebi o mimasu .
Present progressive (Miu is watching TV.)	美雨はテレビを みている 。 Miu wa terebi o mite iru .	美雨はテレビを みています 。 Miu wa terebi o mite imasu .
Question (Is Miu watching TV?)	美雨はテレビを みている ？ Miu wa terebi o mite iru ?	美雨はテレビを みていますか 。 Miu wa terebi o mite imasu ka .
Interrogative (what) What is Miu watching?	美雨は 何を みている 。 Miu wa nani o mite iru ?	美雨は 何を みていますか 。 Miu wa nani o mite imasu ka ?
Interrogative (what) What is Miu doing?	美雨は 何を している 。 Miu wa nani o shite iru ?	美雨は 何を していますか 。 Miu wa nani o shite imasu ka ?

***** Example *****

何を飲んでいますか。
Nani o nonde imasu ka?
What are you drinking?

今、勉強をしています。
Ima, benkyō o shite imasu.
I'm studying right now.

ファブリツィオさんは日本語の本を読んでいます。
Faburitsio-san wa Nihongo no hon o yonde imasu.
Fabrizio is reading a book in Japanese.

***** Practice *****

Write your own present progressive sentences. Follow the example.

ex)本を読む *Hon o yomu* **hon* = book

→ (non-polite) 本を読んでいる。 *Hon o yonde iru.*

→ (polite) 本を読んでいます。 *Hon o yonde imasu.*

1) 掃除をする *Sōji o suru* **sōji* = cleaning

→ (non-polite) _____

→ (polite) _____

2) 映画をみる *Eiga o miru* **eiga* = movie

→ (non-polite) _____

→ (polite) _____

3) プールで泳ぐ *Pūru de oyogu* **pūru* = swimming pool

→ (non-polite) _____

→ (polite) _____

4) お茶を飲む *O-cha o nomu*

→ (non-polite) _____

→ (polite) _____

5) 車を運転する *Kuruma o unten suru*

→ (non-polite) _____

→ (polite) _____

LESSON NOTES

Beginner S4 #14

Using Polite Japanese: Your Key to Forming Relationships

CONTENTS

- Dialogue - Japanese
 - Kanji
 - English
 - Rōmaji
 - Hiragana
- Vocabulary
- Sample sentences
- Grammar

14

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道 きり： そうそう、あなた、今夜、晴夜さん...来ているのよ。
2. 山川 雪男： あ、お客さんですか。
3. 天道 雷三： え？え？あ、いや。あの男はもう帰りました。
4. 天道 美雨： あ、パパ、お帰りなさい。
5. 天道 雷三： 雪男君、うちの娘の美雨です。東京に住んでいます。東京で大学院に通っています。
6. 山川 雪男： あ、どうも。はじめまして。山川雪男と申します。
7. コンサルティング会社に勤めています。美雨さんの専攻は何ですか。
8. 天道 美雨： 社会学を専攻しています。

ENGLISH

1. Tendo Kiri (to Raizou): That's right. Haruya is here tonight.
2. Yamakawa Yukio: Oh, a guest?
3. Tendo Raizou: Wha-? Huh? Oh, that boy already left.
4. Tendo Miu: Welcome home dad.
5. Tendo Raizou: Yukio-kun, this is my daughter Miu. She lives in Tokyo and goes to graduate school there.
6. Yamakawa Yukio: Hello. It's a pleasure to meet you. My name is Yamakawa Yukio.
7. I work at a consulting firm. What's your major, Miu?
8. Tendo Miu: I'm majoring in Sociology.

RŌMAJI

1. Tendō Kiri : Sō sō, anata, konya, Haruya-san... kite iru no yo.
2. Yamakawa Yukio : A, o-kyaku-san desu ka.
3. Tendō Raizō : E? E? A, iya. Ano otoko wa mō kaerimashita.
4. Tendō Miu : A, papa, O-kaeri nasai.
5. Tendō Raizō : Yukio-kun, uchi no musume no Miu desu. Tōkyō ni sunde imasu. Tōkyō de daigakuin ni kayotte imasu.
6. Yamakawa Yukio : A, dōmo. Hajimemashite. Yamakawa Yukio to mōshimasu.
7. Konsarutingu gaisha ni tsutomete imasu.
Miu-san no senkō wa nan desu ka.
8. Tendō Miu : Shakaigaku o senkō shite imasu.

HIRAGANA

1. てんどう きり : そうそう、あなた、こんや、はるやさん...きているのよ。
2. やまかわ ゆきお : あ、おきゃくさんですか。
3. てんどう らいぞう : え? え? あ、いや。あのおところはもうかえました。
4. てんどう みう : あ、パパ、おかえりなさい。
5. てんどう らいぞう : ゆきおくん、うちのむすめのみうです。とうきょうにすんでいます。とうきょうでだいがくいんにかよっています。
6. やまかわ ゆきお : あ、どうも。はじめまして。やまかわゆきおともうします。
7. コンサルティングがいしゃにつとめています。
みうさんのせんこうは なんですか。
8. てんどう みう : しゃかいがくをせんこうしています。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
今夜	こんや	konya	this evening, tonight	
社会学	しゃかいがく	shakaigaku	social science, sociology	
社会	しゃかい	shakai	society	noun
専攻	せんこう	senkō	major, subject	
勤める	つとめる	tsutomeru	to work for, to serve, to fill a post;V2	
コンサルティング	コンサルティング	konsarutingu	consulting	
通う	かよう	kayou	to go somewhere frequently, to commute	
大学院	だいがくいん	daigakuin	graduate school	noun
住む	すむ	sumu	to live	verb
帰る	かえる	kaeru	to go home, to return;V1	
男	おとこ	otoko	man	
お客さん	おきゃくさん	o-kyaku-san	guest, visitor, customer	
会社	かいしゃ	kaisha	company, corporation	

SAMPLE SENTENCES

<p>今夜、予定がありますか。</p> <p><i>Konya, yotei ga arimasu ka.</i></p> <p>Do you have any plans tonight?</p>	<p>企業は、利益を社会に還元する必要がある。</p> <p><i>Kigyō wa, rieki o shakai ni kangen suru hitsuyō ga aru.</i></p> <p>Companies need to give their profits back to society.</p>
<p>専攻は何ですか。</p> <p>What's your major?</p>	<p>私は病院に勤めています。</p> <p><i>Watashi wa byōin ni tsutomete imasu.</i></p> <p>I work at a hospital.</p>
<p>毎日、私は学校に通っています。</p> <p><i>Mainichi watashi wa gakkō ni kayotteimasu.</i></p> <p>I go to school every day.</p>	<p>私は大学院生です。</p> <p><i>Watashi wa daigakuinsei desu.</i></p> <p>I'm a graduate student.</p>
<p>来年からイランに住むつもりです。</p> <p><i>Rainen kara Iran ni sumu tsumori desu.</i></p> <p>I will be living in Iran from next year.</p>	<p>東京に住んでいます。</p> <p><i>Tokyō ni sunde imasu.</i></p> <p>I live in Tokyo.</p>
<p>私は車で帰ります。</p> <p><i>Watashi wa kuruma de kaerimasu.</i></p> <p>I'll drive home.</p>	<p>マサミさんは男の人です。</p> <p><i>Masami-san wa otoko no hito desu.</i></p> <p>Masami is a man.</p>

レストランにお客さんがたくさんいます。

Resutoran ni o-kyaku-san ga takusan imasu.

There are many customers in the restaurant.

5分遅れて会社に着いた。

Go-fun okurete kaisha ni tsuita.

I arrived at the office 5 minutes late.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

会社 *kaisha* company, firm

When *kaisha* is preceded by another noun, *kaisha* becomes *gaisha*.

***** Example *****

コンサルティング会社 (*konsarutingu-gaisha*)=consulting firm

コンピューター会社 (*konpyūtā-gaisha*) =computer company

レコード会社 (*rekōdo-gaisha*) =recording company, label

専攻 *senkō* major subject

Senkō suru is the verb "to major."

In today's dialogue, Yukio said:

(美雨さんの) 専攻は何ですか。

(*Miu-san no*) *senkō wa nan desu ka.*

What's your major (Miu)?

He could have also said:

(美雨さんは) 何を専攻していますか。

(*Miu-san wa*) *nani o senkō shiteimasu ka.*

What are you majoring in (Miu)?

The answer to these questions can be either:

(私の専攻は) 社会学です。

(*Watashi no senkō wa*) *shakaigaku desu.*

It (My major) is social science.

or

(私は) 社会学を専攻しています。

(*Watashi wa*) *shakaigaku o senkō shiteimasu.*

I'm majoring in social science.

大学院 *daigakuin* graduate school

Please also review the following vocabulary words:

Kanji	Kana	Rōmaji	English
小学校	しょうがっこう	shōgakkō	elementary school
中学校	ちゅうがっこう	chūgakkō	junior high school
高校	こうこう	kōkō	high school
専門学校	せんもんがっこう	senmon gakkō	technical college
短大	たんだい	tandai	junior college
大学	だいがく	daigaku	university
大学院	だいがくいん	daigakuin	graduate school
学校	がっこう	gakkō	school, in general

Today's Target Phrase

晴夜さん...来ているのよ。

Haruya-san...kite iru no yo.

Haruya is here.

As you learned in the previous lesson, [*te*-form of a verb]+[*iru/imasu*] construction expresses one of the following meanings:

- (1) A present progressive action
- (2) A continuous state or condition created by the past action

Lesson 13 focused on the usage of (1). In today's lesson, the usage of (2) is introduced.

***** (2) A continuous state or condition *****

私は結婚している。

Kekkon shiteiru.

I'm married. (I got married, and I am still married.)

This sentence doesn't mean "I'm getting married." Instead, it means "I'm married." *Kekkon suru* (結婚する) is a verb meaning "to marry." *Kekkon shiteiru* (結婚している) is the state of being married, which was created by the past action (marriage ceremony).

When movement verbs such as *iku* (行く), *kuru* (来る), and *kaeru* (帰る) are used in [*te*-form of a verb]+[*iru/imasu*] construction, they express a state or condition rather than an action in progress. See the example below.

晴夜さんはうちに来ている。

Haruya-san wa uchi ni kiteiru.

Haruya is here. (Haruya came over to our place and is still here.)

美雨はうちに帰っている。

Miu wa uchi ni kaetteiru.

Miu is home. (Miu came home and is still at home.)

主人は会社に行っている。

Shujin wa kaisha ni itteiru.

My husband is at work. (My husband has gone to work and is still there.)

Here are more verbs that are usually used in [*te*-form of a verb]+[*iru/imasu*] construction.

●知る (shiru) = to know

私は、あの人を知っている。

Watashi wa anohito o shitteiru.

I know that person. (I came to know that person previously, so I still know him or her.)

●着る (kuru) = to wear

私は、上着を着ている。

Watashi wa uwagi o kiteiru.

I'm wearing a jacket. (I put on a jacket, and it's still on.)

***** Habitual Actions *****

[*te*-form of a verb]+[*iru/imasu*] construction is also used for habitual actions.

●住む (sumu) = to live

私は東京に住んでいる。

Watashi wa Tōkyō ni sundeiru.

I live in Tokyo.

●勤める (tsutomeru) = to serve, work

私は病院に勤めている。

Watashi wa byōin ni tsutometeiru.

I work for a hospital.

●通う (kayou) = to commute

私は東京に通っている。

Watashi wa Tōkyō ni kayotteiru.

I commute to Tokyo.

***** Practice 1 *****

Create your own dialogues by changing the word in brackets. Follow the example.

ex)A: どこに住んでいますか。 *Doko ni sundeimasu ka.*

B: [東京]に住んでいます。 [*Tōkyō*] ni sundeimasu.

1) ニュージーランド *Nyūjīrando*

2) カナダ *Kanada*

3) ケープタウン *Kēputaun*

ex)A: どこに勤めていますか。 *Doko ni tsutometeimasu ka.*

B: [病院]に勤めています。 [*Byōin*] ni tsutometeimasu.

1) 銀行 *ginkō*

2) 学校 *gakkō*

3) Japanesepod101.com

***** Practice 2 *****

Please answer the following questions:

1)どこに住んでいますか。 *Doko ni sundeimasu ka.*

→ _____

2)今何を着ていますか。 *Ima, nani o kiteimasu ka.*

→ _____

3)結婚していますか。 *Kekkon shiteimasu ka.*

→ _____

LESSON NOTES

Beginner S4 #15

Cans and Can'ts: Asking for and Giving Permission

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

15

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. (リビング)
2. 天道 きり： 雪男さん、お飲み物は何にしますか。
3. 山川 雪男： あ、じゃあ、冷たいビールを もらってもいいですか。
4. 天道 美雨： え、でも、車で帰りますよね。じゃ、ビールを 飲んではいけませんよね。
5. 山川 雪男： あ、ははは。そう。そうですよね。いけませんね。ははは。美雨ちゃんは 真面目だ。じゃ、タバコを すってもいいですか。
6. 天道 雷三： あ、どうぞ。どうぞ。おーい。灰皿ある？
7. 天道 美雨： すみませんが、タバコは ちょっと...
8. そのベランダで す
ってください。
9. 山川 雪男： え？

ENGLISH

1. (Living room)
2. Tendo Kiri : Yukio-san, what would you like to drink?
3. Yamakawa Yukio : Oh, let's see, may I have a cold beer?
4. Tendo Miu : But, you're driving home right? So, you can't drink beer.
5. Yamakawa Yukio : Oh, hahaha. Right. That's right. That's no good. Hahaha. You're a serious girl, Miu-chan. Then, do you mind if I smoke?
6. Tendo Raizou : Oh, go ahead, please. Hey, do we have an ashtray somewhere?
7. Tendo Miu : I'm sorry, but...
8. please smoke out on
the veranda.
9. Yamakawa Yukio : Huh?

RŌMAJI

1. (ribingu)
2. Tendō Kiri : Yukio-san, o-nomimono wa nani ni shimasu ka.
3. Yamakawa Yukio : A, jā, tsumetai bīru o moratte mo ii desu ka.
4. Tendō Miu : E, demo, kuruma de kaerimasu yo ne. Jā, bīru o nonde wa ikemasen yo ne.
5. Yamakawa Yukio : A, hahaha. Sō. Sō desu yo ne. Ikemasen ne. Hahaha. Miu-chan wa majime da na. Jā, tabako o sutte mo ii desu ka.
6. Tendō Raizō : A, dōzo. Dōzo. Ōi. haizara aru ?
7. Tendō Miu : Sumimasen ga, tabako wa chotto....
8. Soko no beranda de sutte kudasai.
9. Yamakawa Yukio : E?

HIRAGANA

1. (リビング)
2. てんどう きり : ゆきおさん、おのみものは なにに しますか。
3. やまかわ ゆきお : あ、じゃあ、つめたいビールを もらっても いいですか。
4. てんどう みう : え、でも、くるまで かえますよね。じゃ、ビールを のんでは いけませんよね。
5. やまかわ ゆきお : あ、ははは。そう。そうですよね。いけませんね。ははは。みうちゃんは まじめだな。じゃ、タバコを すっても いいですか。
6. てんどう らいぞう : あ、どうぞ。どうぞ。お〜い。はいざら ある？
7. てんどう みう : すみませんが、タバコは ちょっと...。
8. そこのベランダです ってください。
9. やまかわ ゆきお : え？

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
飲み物	のみもの	nomimono	drink, beverage	noun
ベランダ	ベランダ	beranda	balcony, verandah	
灰皿	はいざら	haizara	ashtray	noun
タバコ	タバコ	tabako	cigarettes, tobacco	
真面目	まじめ	majime	diligent, serious; -na adjective	
ビール	ビール	bīru	beer	noun
帰る	かえる	kaeru	to go home, to return; V1	
車	くるま	kuruma	car	noun
もらう	もらう	morau	to receive, to get; V1	verb
すう	すう	suu	to smoke, to inhale; V1	verb

SAMPLE SENTENCES

<p>今夜、飲み物はお店の無料サービスです。</p> <p><i>Konya, nomimono wa o-mise no muryō sābisu desu.</i></p> <p>Drinks are on the house tonight.</p>	<p>どんな飲み物が好きですか。</p> <p><i>Donna nomimono ga suki desu ka.</i></p> <p>What kind of drink do you like?</p>
<p>いつもベランダにせたくものをほします。</p> <p><i>Itsumo beranda ni sentakumono o hoshimasu.</i></p> <p>I always hang out the laundry on the balcony.</p>	<p>灰皿ありますか？</p> <p><i>Haizara arimasu ka?</i></p> <p>Do you have an ashtray?</p>
<p>汚い灰皿</p> <p><i>kitanai haizara</i></p> <p>dirty ashtray</p>	<p>吸殻の入った灰皿</p> <p><i>suigara no haitta haizara</i></p> <p>ashtray with cigarette butts</p>
<p>灰皿ありますか。</p> <p>Do you have an ashtray?</p>	<p>タバコをすいますか。</p> <p><i>tabako o suimasu ka.</i></p> <p>Do you smoke?</p>
<p>もう少しビールを飲みます。</p> <p><i>Mō sukoshi bīru o nomimasu.</i></p> <p>I'll drink a little more beer.</p>	<p>ビールが好きです。</p> <p><i>Bīru ga suki desu.</i></p> <p>I like beer.</p>

<p>私は車で帰ります。 <i>Watashi wa kuruma de kaerimasu.</i> I'll drive home.</p>	<p>私は月曜日は、車で仕事に行くが、それ以外の日は電車を使う。 <i>Watashi wa getsu-yōbi wa, kuruma de shigoto ni iku ga, sore igai no hi wa densha o tsukau.</i> I drive my car to work on Mondays, but take the train the rest of the week.</p>
<p>その男性は車を運転している。 <i>Sono dansei wa kuruma o unten shite iru.</i> The man is driving a car.</p>	<p>男性が車を押している。 <i>Dansei ga kuruma o oshite iru.</i> The man is pushing the car.</p>
<p>青い2ドアの車。 <i>aoi tsū doa no kuruma.</i> It's a blue, two-door car.</p>	<p>犬が車に乗ろうとしている。 <i>Inu ga kuruma ni norō to shite iru.</i> The dog is getting in the car.</p>
<p>彼は青い車を選びました。 <i>Kare wa aoi kuruma o erabimashita.</i> He chose a blue car.</p>	<p>これは日本の車です。 <i>Kore wa Nihon no kuruma desu.</i> This is a Japanese car.</p>
<p>妻からPSPをもらいました。 <i>Tsuma kara PiEsuPi o moraimashita.</i> I got a PSP (Playstation Portable) from my wife.</p>	<p>タバコをすいますか。 <i>tabako o suimasu ka.</i> Do you smoke?</p>

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

 皿 (*sara*) dish, plate, bowl

灰皿 (*haizara*) ashtray

[灰 (*hai*) = ash] + [皿 (*sara*) = plate] = [灰皿 (*haizara*) = ashtray] When *sara* is preceded by another word, *sara* becomes *zara*.

***** Example *****

[大 (*ō*) = big] + [皿 (*sara*) = plate] = [大皿 (*ōzara*) = big plate]

[小 (*ko*) = small] + [皿 (*sara*) = plate] = [小皿 (*kozara*) = small plate]

すみませんが、タバコはちょっと...。

Sumimasen ga, tabako wa chotto...

Sumimasen ga, [noun] *wa chotto...* ⇒ Nihongo Dōjō Newbie Season 3 Lesson 5

Today's Target Phrase

1) タバコを すってもいいですか。

Tabako o suttemo ii desu ka?

May I smoke?

2) ビールを飲んではいけませんよね。

Bīru o nonde wa ikemasen.

You shouldn't drink beer.

In today's lesson, two grammar points containing the *te*-form of a verb are introduced.

***** (1) [*te*-form] + *mo ii desu ka?* *****

☆ "[*te*-form] + *mo ii desu.*" means "you may do..."

→ used for giving permission

☆ "[*te*-form] + *mo ii desu ka.*" means "May I do...?"

→ used for asking permission

***** Example *****

● 入る (*hairu*) = to enter; class 1

te-form: 入って (*haitte*)

入ってもいいですか。

Haittemo ii desu ka?

May I come in?

● きく (*kiku*) = to listen, to hear, to ask

te-form: きいて (*kiite*)

きいてもいいですか。

Kiite mo ii desu ka?

May I ask you something?

● すう (*sū*) = to inhale, to smoke; class 1

te-form: すって (*sutte*)

タバコをすってもいいですか。

Tabako o suttemo ii desu ka?

May I smoke?

● とる (*toru*) = to take

te-form: とって (*totte*)

写真をとってもいいですか。

Shashin o tottemo ii desu ka?

May I take pictures?

***** (2) [te-form] + *wa ikemasen*. *****

☆"[te-form] + *wa ikenai* means "you may not do..."

→ used for showing prohibition

*The informal way of saying ---*wa ikemasen* is ---*wa ikenai*."

***** Compare !!! *****

verb	May I...?	You may not -(formal)	You may not -(informal)
行く (<i>iku</i>) "to go"	行ってもいいですか。	行ってはいけません。	行ってはいけない。
	Itte mo ii desu ka?	Itte wa ikemasen.	Itte wa ikenai.
泳ぐ (<i>oyogu</i>) "to swim"	泳いでもいいですか。	泳いではいけません。	泳いではいけない。
	Oyoide mo ii desu ka?	Oyoide wa ikemasen.	Oyoide wa ikenai.
見る (<i>miru</i>) to see	見てもいいですか	見てはいけません。	見てはいけない。
	Mitemo ii desu ka?	Mite wa ikemasen.	Mite wa ikenai.

***** Practice *****

Ask permission using the words provided. Make any necessary changes.

ex) タバコをすう (*tabako o sū*)

→ タバコをすってもいいですか。 (*Tabako o suttemo ii desu ka?*)

1) 家に帰る (*uchi ni kaeru*) →

2) 窓を開ける (*mado o akeru*) →

3) 窓を閉める (*mado o shimeru*) →

4) 電話をする (*denwa o suru*) →

5) お茶をもらう (*ocha o morau*) →

* 家 (*uchi* or *ie*) = home

* 窓 (*mado*) = window

* 閉める (*shimeru*) = to close

* 電話 (*denwa*) = phone

* お茶 (*ocha*) = tea

LESSON NOTES

Beginner S4 #16

Read, Learn and Speak: Combining Verbs in Japanese

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

16

ENGLISH

1. Yamakawa Yukio :
Alright, then I'll go home and smoke. Please excuse me.
2. (The sound of fireworks)
3. Yamakawa Yukio :
What's that sound?
4. Tendo Raizou :
Oh, that's the sound of fireworks.
5. Tonight is the fireworks show at a nearby park, so the traffic will be pretty bad.
6. Let's watch the fireworks from the veranda. You come too, Miu.
7. (the sound of footsteps going up stairs)
8. Tendo Raizou :
Um, actually, forget the veranda. Let's watch from the living room.
9. Tendo Miu :
Dad, what's wrong with the veranda?
10. Tendo Raizou :
No- nobody.
11. Tendo Miu :
Nobody? A person?! Could it be...
12. Tendo Raizou :
There's nothing there. There's no one there. No! Don't open the door.
13. (Miu opens the door)

RŌMAJI

1. Yamakawa Yukio : Jā, uchi e kaette tabako o suimasu ne.
Shitsurei shimasu.
2. : (panpan! dodōn!)
3. Yamakawa Yukio : Nan no oto desu ka.
4. Tendō Raizō : Ā, hanabi no oto desu yo.
5. Kon'ya, chikaku no kōen de hanabi taikai ga atte,
michi wa dai jūtai desu yo.
6. Sā, beranda ni itte, hanabi o mimashō. Hora, Miu mo
issho ni kite.
7. : (Ton ton ton)
8. Tendō Raizō : A...beranda wa dame da. Yappari, ribingu
de mimashō.
9. Tendō Miu : Papa? Beranda ni nani ga aru no?
10. Tendō Raizō : Na, nani mo inai.
11. Tendō Miu : Inai? Hito ga iru no? Moshikashite!
12. Tendō Raizō : Nani mo nai. Dare mo inai. Dame da! Soko
o akete wa ikenai.
13. : (kacha garagara)

HIRAGANA

1. やまかわ ゆきお :
じゃ、うちへかえってタバコをすいますね。しつれいします。
2. :
(パンパン!ドドーン!)
3. やまかわ ゆきお :
なんのおとですか。
4. てんどう らいぞう :
ああ、はなびのおとですよ。
5. こんや、ちかくのこうえんではなびたいかいがあって、みちはだいじゅうたいですよ。
6. さあ、ベランダにいて、はなびをみましょう。ほら、みうもいっしょにきて。
7. :
(トントントン)
8. てんどう らいぞう :
あ...ベランダはだめだ。やっぱり、リビングでみましょう。
9. てんどう みう :
パパ?ベランダになにがあるの?
10. てんどう らいぞう :
な、なにもいない。
11. てんどう みう :
いない?ひとがいるの?もしかして!
12. てんどう らいぞう :
なにもない。だれもない。だめだ!そこをあけてはいけない。
13. :
(カチャガラガラ)

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
失礼します。	しつれいします。	Shitsurei shimasu.	Excuse me.	
人	ひと	hito	person, people	noun
リビング	リビング	ribingu	living room	noun
やっぱり	やっぱり	yappari	also, as I thought, in spite of	
だめ (な)	だめ (な)	dame(na)	no good :-na adjective	
渋滞	じゅうたい	jūtai	traffic jam	noun
道	みち	michi	street, way	
大会	たいかい	taikai	tournament, rally, convention	noun
公園	こうえん	kōen	park	noun
近く	ちかく	chikaku	near	noun
花火	はなび	hanabi	fireworks	noun
音	おと	oto	sound, noise	noun
もしかして	もしかして	moshikashite	perhaps, possibly	

SAMPLE SENTENCES

<p>それでは、失礼します。</p> <p><i>Sore dewa shitsurei shimasu.</i></p> <p>Excuse me, I'm leaving.</p>	<p>あの人の名前は何ですか。</p> <p><i>Ano hito no namae wa nan desu ka.</i></p> <p>What's that person's name?</p>
<p>リビングのソファで寝ます。</p> <p><i>Ribingu no sofa de nemasu.</i></p> <p>I'll sleep on the couch in the living room.</p>	<p>車が多すぎると渋滞になります。</p> <p><i>Kuruma ga ōsugiru to jūtai ni narimasu.</i></p> <p>Too many cars in the street will cause a traffic jam.</p>
<p>ひどい渋滞</p> <p><i>hidoi jūtai</i></p> <p>heavy traffic jam</p>	<p>この先、工事のため、渋滞しています。</p> <p><i>Kono saki, kōji-chū no tame, jūtai shite imasu.</i></p> <p>There's road construction ahead, so traffic is congested.</p>
<p>この道はせまいので、歩行者専用です。</p> <p><i>Kono michi wa semai no de, hokōsha senyō desu.</i></p> <p>This street is narrow, so it's exclusively for pedestrians.</p>	<p>この大会で優勝を狙う。</p> <p><i>Kono taikai de yūshō o nerau.</i></p> <p>We shoot for a championship in this tournament.</p>
<p>国立公園</p> <p><i>kokuritsu kōen</i></p> <p>national park</p>	<p>遊び場のある公園</p> <p><i>asobiba no aru kōen</i></p> <p>park with a playground</p>

公園を散歩するにはぴったりの天気だ。 <i>Kōen o sanpo suru ni wa pittari no tenki da.</i> The weather is perfect for a walk in the park.	カップルが公園を歩いている。 <i>Kappuru ga kōen o aruite iru.</i> The couple is walking in the park.
公園に行く <i>kōen ni iku</i> go to the park	私は、この公園が大好きです。 <i>Watashi wa kono kōen ga daisuki desu.</i> I love this park.
近くに駅がありますか。 <i>Chikaku ni eki ga arimasu ka.</i> Is there a station nearby?	花火は夏の風物詩だ。 <i>Hanabi wa natsu no fūbutsushi da.</i> Fireworks is a feature of summer.
今夜、花火大会があります。 <i>Kon'ya hanabi taikai ga arimasu.</i> There is a fireworks show tonight.	何の音ですか。 <i>Nan no oto desu ka.</i> What was that noise?

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

大渋滞 (*daijūtai*)

Jūtai means "traffic jam." *Dai* is a prefix that adds the meaning "big," "large" or "lots" to the word that follows it.

***** **Example** *****

大好き (*daisuki*) = like something/someone a lot
大嫌い (*daikirai*) = hate something/someone a lot

誰も (*dare mo*) not...anyone, nobody
何も (*nani mo*) not...anything, nothing

*****[Interrogative word] + [*mo*] + [negative statement] = not any...*****

When the particle *mo* is attached to interrogative words such as *nani* (何), *dare* (誰) or *doko* (どこ) and it's used in a negative statement, [interrogative word] + [*mo*] can be translated as "not any..." For example, *nani mo* (何も) is the same as "anything" in a negative sentence.

***** Example *****

何も食べませんでした。
Nani mo tabemasen deshita.
I didn't eat anything.

A:明日、何をしますか。 *Ashita, nani o shimasu ka?*

B:何もしません。 *Nani mo shimasen.*

A: What are you going to do tomorrow?

B: Nothing special. (Literal meaning: I'm not going to do anything.)

いない (*inai*)

Inai is a non-polite form of *imasen*.

See the conjugation below:

	dictionary form	non-polite negative	<i>masu</i> form	polite negative
to exist	iru	inai	imasu	imasen

* The conjugation for the non-polite negative form of a verb will be explained in a later lesson that is part of this series.

Today's Target Phrase

家へ帰ってタバコをすいます。

Uchi e kaette tabako o suimasu.

In today's lesson, you will learn how to combine two or more verbs.

***** [*te*-form of a verb of first action] + [verb of second action] *****

To express a succession of actions or events, the preceding verbs must be changed into the *te*-form.

***** Formation *****

●Combine two verbs●

買う (*kau*) to buy

+

食べる (*taberu*) to eat

↓

買って食べる (*katte taberu*) buy and eat

●Combine three verbs●

食べる (*taberu*) to eat

+

飲む (*nomu*) to drink

+

寝る (*neru*) to sleep

↓

食べて飲んで寝る (*tabete nonde neru*)

●Combine phrases●

カレーを作る(*karē o tsukuru*) to make curry

+

食べる(*taberu*) to eat

↓

カレーを作って食べる。(Karē o tsukutte taberu)

家に帰る(*uchi ni kaeru*) to go home

+

テレビをみる(*terebi o miru*) to watch T.V.

↓

家に帰ってテレビをみる(*uchini kaette terebi o miru*)

***** Example *****

毎日、夜10時に寝て、朝4時に起きる。

Mainichi, yoru jū-ji ni nete asa yo-ji ni okiru.

I go to bed at ten at night and get up at four in the morning.

四国に行って、うどんを食べました。

Shikoku ni itte udon o tabemashita.

I went to Shikoku and ate udon noodles.

***** Practice *****

Make a sentence combining the two phrases.

バースデーケーキを作る (*bāsudē kēki o tsukuru*) to make a birthday cake

+

プレゼントをする(*purezento o suru*) to present

↓

朝、会社に行く(*asa, kaisha ni iku*) to go to work in the morning

+

コーヒーを飲む(*kōhī o nomu*) to drink coffee

↓

友だちと会う(*tomodachi to au*) to meet my friend

+

映画をみる(*eiga o miru*) to see a movie

↓

LESSON NOTES

Beginner S4 #17

What are you Going to Bring?

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

17

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道 美雨： 晴夜！あれ？いない…。
2. 天道 雷三： じゃ、ベランダで花火を見ましょう。
3. 美雨、台所から、飲み物とおつまみを持って来て。
4. 天道 美雨： はい。
5. 天道 雷三： それから、灰皿を持って来て。
6. あ、あと、母さんも連れて来て。
7. 天道 美雨： はい。
8. 天道 美雨： ママ。ママ？ 私、晴夜を探してくるね。
9. (カチャ) …え？キヤー！ママ！あ、晴夜!
10. 大空 晴夜： 美雨、警察と救急車を呼んで！ 強盗だ。

ENGLISH

1. Tendo Miu : Haruya! Huh? There's no one here...
2. Tendo Raizou : (sigh) Well then, let's watch the fireworks from the veranda.
3. Miu, bring some drinks and snacks from the kitchen.
4. Miu Tendo : Okay.
5. Tendo Raizou : Also, bring an ashtray.
6. And ask your mother if she wants to come outside, too.
7. Tendo Miu : Okey dokey.
8. Tendo Miu : Mom. Mom? I'm going to look for Haruya, OK?
9. (opens the door) Ah! Mom! Ah, Haruya!
10. Oozora Haruya : Miu, call the police and an ambulance! There's been a robbery!

RŌMAJI

1. Tendō Miu : Haruya! Are? Inai....
2. Tendō Raizō : Jā, beranda de hanabi o mimashō.
3. Miu, daidokoro kara, nomimono to o-tsumami o motte kite.
4. Tendō Miu : Hai.
5. Tendō Raizō : Sore kara, haizara o motte kite.
6. A, ato, kā-san mo tsurete kite.
7. Tendō Miu : Hāi.
8. Tendō Miu : Mama. Mama? Watashi, Haruya o sagashite kuru ne.
9. (kacha)... E? Kyā! Mama! A, Haruya!
10. Ōzora Haruya : Miu, keisatsu to kyūkyūsha o yonde! gōtō da.

HIRAGANA

1. てんどう みう : はるや！あれ？いない...。
2. てんどう らいぞう : じゃ、ベランダではなびをみましょう。
3. みう、だいどころから、のみものと おつまみをも
ってきて。
4. てんどう みう : はい。
5. てんどう らいぞう : それから、はいざらをもってきて。
6. あ、あと、かあさんもつれてきて。
7. てんどう みう : はい。
8. てんどう みう : ママ。ママ？ わたし、はるやをさがしてくる
ね。
9. (カチャ) …え？キャー！ママ！あ、はるや！
10. おおぞら はるや : みう、けいさつときゅうきゅうしゃをよんで！ ご
うとうだ。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
台所	だいどころ	daidokoro	kitchen	noun
呼ぶ	よぶ	yobu	to invite, to call, to call out;V1	
救急車	きゅうきゅうしゃ	kyūkyūsha	ambulance	noun
警察	けいさつ	keisatsu	police	
探す	さがす	sagasu	to search, to look for; class 1	
連れてくる	つれてくる	tsurete kuru	to bring someone along	
母さん	かあさん	kā-san	mother	
持ってくる	もってくる	motte kuru	bring	
おつまみ	おつまみ	otsumami	snacks which go with alcohol	
強盗	ごうとう	gōtō	robber	

SAMPLE SENTENCES

<p>台所用具と戸棚</p> <p><i>daidokoro yōgu to todana</i></p> <p>kitchen appliances and cabinets</p>	<p>その女性は台所を片付けている。</p> <p><i>Sono josei wa daidokoro o katazukete iru.</i></p> <p>The woman is tidying up the kitchen.</p>
<p>台所の片付け</p> <p><i>daidokoro no katazuke</i></p> <p>tidying up the kitchen</p>	<p>私は台所をきれいにしました。</p> <p><i>Watashi wa daidokoro o kirei ni shimashita.</i></p> <p>I cleaned up the kitchen.</p>
<p>台所で物音がした。</p> <p><i>Daidokoro de monōto ga shita.</i></p> <p>A noise came from the kitchen.</p>	<p>私は田中さんをパーティーに呼びました。</p> <p><i>Watashi wa Tanaka-san o pātī ni yobimashita.</i></p> <p>I invited Mr. Tanaka to the party.</p>
<p>救急車を呼んでください。</p> <p><i>kyūkyūsha wo yonde kudasai.</i></p> <p>Please call an ambulance.</p>	<p>警察に自首した。</p> <p><i>Keisatsu ni jishu shita.</i></p> <p>I turned myself in to the police.</p>

携帯を落とした。町中を探したけど、見つからなかった。

Keitai o otoshita. Machi-jū o sagashita kedo, mitsukaranakatta.

I lost my cell phone. I searched all over town, but I couldn't find it.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

警察 (*keisatsu*) police

救急車 (*kyūkyūsha*) ambulance

●Vocabulary related with police●

警察官 (*keisatsu kan*) = police officer

警察署 (*keisatsu sho*) = police station

警察犬 (*keisatsu ken*) = police dog

交番 (*kōban*) = police box

Emergency numbers in Japan

police	keisatsu	警察	110
ambulance	kyūkyūsha	救急車	119
fire truck	shōbōsha	消防車	119

呼ぶ (*yobu*) to call out, to call, to invite

As you learned in Lesson 6, *yobu* is a class 1 verb that means "to invite." However, it also means "to call" or "to call out."

***** Example *****

警察を呼びます。

Keisatsu o yobimasu.

I'm going to call the police.

救急車を呼んでください。

Kyūkyūsha o yonde kudasai.

Please call an ambulance.

Today's Target Phrase

灰皿を持って来て。

Haizara o motte kite.

In the previous lesson, you learned how to combine two or more consequence actions using the *te*-form. The focus of today's lesson is [*te*-form of a verb] + [*kuru*] and [*te*-form of a verb] + [*iku* phrases].

灰皿 (*haizara*) = ashtray

を (*o*) = object marker

持って (*motte*) = *te*-form of the verb *motsu* (持つ) "to have, to hold"

来て (*kite*) = *te*-form of the verb *kuru* (来る) "to come"

● *Motte kite* (持って来る) literally means "hold something and come" and corresponds to the English "to bring."

● *Tsurete kuru* (連れて来る) is used when discussing people or animals. It's translated as "bring someone along."

● *Motte iku* (持って行く) is "hold something and go." It means "take" in English.

● *Tsurete iku* (連れて行く) is "to take someone along."

***** Example *****

★ to take = 持って行く (*Motte iku*) / 連れて行く (*tsurete iku*)

傘を持って行く。

Kasa o motte iku.

I (will) take an umbrella.

会社にコンピューターを持って行く。

Kaisha ni konpyūtā o motte iku.

I (will) take a computer to work.

会社に犬を連れて行く。

Kaisha ni inu o tsurete iku.

I (will) take my dog to work.

★ to bring = 持ってくる (*Motte kuru*) / 連れてくる (*tsurete kuru*)

灰皿を持って来る。

Haizara o motte kuru.

I (will) bring an ashtray.

家からコンピューターを持って来る。

Uchi kara konpyūtā o motte kuru.

I (will) bring a computer from home.

会社に犬を連れて来る。

Kaisha ni inu o tsurete kuru.

I (will) bring my dog to work.

***** More Example Sentences *****

明日のパーティーに彼女を連れて来てもいいですか。

Ashita no pātī ni kanojo o tsurete kite mo iidesu ka.

Can I bring my girlfriend to the party tomorrow?

*[verb te form] + [mo ii] ⇒ SEE Beginner Series Season 2 Lesson 15

学校に犬を連れて来てはいけません。

Gakkou ni inu o tsurete kite wa ikemasen.

*[verb te form] + [wa ikemasen] ⇒ SEE Beginner Series Season 2 Lesson 15

これを先生に持って行ってください。

Kore o sensei ni motte itte kudasai.

*[verb te form] + [kudasai] ⇒SEE Beginner Series Season 2 Lesson 9

台所から、グラスを持ってきてください。

Daidokoro kara gurasu o motte kite kudasai.

LESSON NOTES

Beginner S4 #18

Japanese that Might Save Your Life!

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

18

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道 美雨： ええっと、救急車119
2. (ピッポッパ)
3. オペレーター： はい。119番です。火事ですか。救急ですか。
4. 天道 美雨： キッチンに行って、ママが倒れていて…。
5. : 晴夜は犯人を追いかけて、よく分かりません。
6. オペレーター： 落ち着いてください。あなたのお名前を教えてください。
7. 天道 美雨： 天道 美雨 (てんどう みう) です。
8. オペレーター： 場所はどこですか。
9. オペレーター： 住所が分かりますか。
10. 天道 美雨： 成田市さくら4-5-6

ENGLISH

1. Tendo Miu : Umm, emergency...119
2. (dials).
3. Operator : This is 119. Is it a fire or an emergency?
4. Tendo Miu : (crying) I went to the kitchen, and my mom was on the floor...
5. Haruya ran after the intruder, but, I don't know...
6. Operator : Please calm down, miss. Please tell me your name.
7. Tendo Miu : (crying) Tendo Miu.
8. Operator : Where are you?
9. Operator : Do you know your address?
10. Tendo Miu : (crying) Sakura 4-5-6, Narita.

RŌMAJI

1. Tendō Miu : Ētto, kyūkyūsha 119
2. (pippoppa)
3. Operētā : Hai. 119-ban desu. Kaji desu ka, kyūkyū desu ka.
4. Tendō Miu : Kitchin ni itte, mama ga taorete ite....
5. Haruya wa hannin o oikakete, yoku wakarimasen.
6. Operētā : Ochitsuite kudasai. Anata no o-namae o oshiete kudasai.
7. Tendō Miu : Tendō Miu desu.
8. Operētā : Basho wa doko desu ka.
9. Operētā : Jūsho ga wakarimasu ka.
10. Tendō Miu : Narita-shi Sakura 4-5-6

HIRAGANA

1. てんどう みう : ええっと、きゅうきゅうしゃ 1 1 9
2. (ピッポッパ)
3. オペレーター : はい。119ばんです。かじですか。、きゅうきゅうで
すか。
4. てんどう みう : キッチンにいて、ママがたおれていて...
5. はるやは はんにんをおいかけて、よく わかり
ません。
6. オペレーター : おちついてください。あなたのおなまえをおしえて
ください。
7. てんどう みう : てんどう みうです。
8. オペレーター : ばしょはどこですか。
9. オペレーター : じゅうしょがわかりますか。
10. てんどう みう : なりたし さくら 4 - 5 - 6

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
救急車	きゅうきゅうしゃ	kyūkyūsha	ambulance	noun
喧嘩	けんか	kenka	quarrel, fight	noun
西口	にしぐち	nishi-guchi	West exit	noun
事件	じけん	jiken	case, incident	
事故	じこ	jiko	accident	noun
場所	ばしょ	basho	place, location	noun
教える	おしえる	oshieru	to teach, to tell; V2	
あなた	あなた	anata	you	pronoun
落ち着く	おちつく	ochitsuku	to calm down, to feel at ease; V1	
よく	よく	yoku	well, very, often; Adv	adverb
追いかける	おいかける	oikakeru	to chase after someone; class2 verb	
犯人	はんにな	han'nin	criminal	
倒れる	たおれる	taoreru	to fall; class2 verb	
キッチン	キッチン	kitchin	kitchen	
火事	かじ	kaji	fire	noun
ナイフ	ナイフ	naifu	knife	noun

SAMPLE SENTENCES

<p>救急車を呼んでください。</p> <p><i>kyūkyūsha wo yonde kudasai.</i></p> <p>Please call an ambulance.</p>	<p>西口に、いてください。</p> <p><i>Nishiguchi ni ite kudasai.</i></p> <p>Please wait at the west exit.</p>
<p>昨夜、事件が起こった。</p> <p><i>Sakuya jiken ga okotta.</i></p> <p>An incident occurred last night.</p>	<p>車の事故</p> <p><i>kuruma no jiko</i></p> <p>car accident</p>
<p>警察が事故の原因を調査している。</p> <p><i>Keisatsu ga jiko no gen'in o chōsa shite iru.</i></p> <p>The police are investigating the cause of the accident.</p>	<p>事故で道が混んでいる。</p> <p><i>Jiko de michi ga konde iru.</i></p> <p>The road is congested because of an accident.</p>
<p>お店の場所を教えてください。</p> <p><i>O-mise no basho o oshiete kudasai.</i></p> <p>Can you tell me where the shop is located.</p>	<p>田中先生は教えるのが上手です。</p> <p><i>Tanaka-sensei wa oshieru no ga jōzu desu.</i></p> <p>Mr. Tanaka is good at teaching.</p>

<p>あなたはパーティに行きますか。</p> <p><i>Anata wa pāti ni ikimasu ka.</i></p> <p>Are you going to a party?</p>	<p>あなたは機嫌が良さそうです。</p> <p><i>Anata wa kigen ga yosasō desu.</i></p> <p>You're in a good mood.</p>
<p>あなた、大丈夫ですか。</p> <p><i>Anata, daijōbu desu ka.</i></p> <p>Are you alright?</p>	<p>あなたは・・・</p> <p><i>anata wa...</i></p> <p>You are...</p>
<p>あなた、大丈夫？</p> <p><i>Anata, daijōbu?</i></p> <p>Are you alright?</p>	<p>あなたは・・・</p> <p><i>anata wa...</i></p> <p>You are...</p>
<p>あなたは、パーティにいけますか。</p> <p><i>Anata wa, pāti ni ikimasu ka.</i></p> <p>Are you going to a party?</p>	<p>あなたは、機嫌がいいですね。</p> <p><i>Anata wa, kigen ga ii desu ne.</i></p> <p>You're in a good mood.</p>
<p>すみませんが、これは、あなたのですか。</p> <p><i>Sumimasen ga, kore wa anata no desu ka.</i></p> <p>Excuse me, but is this yours?</p>	<p>落ち着いてください。</p> <p><i>Ochitsuite kudasai.</i></p> <p>Please calm down.</p>
<p>よくできました</p> <p><i>Yoku dekimashita.</i></p> <p>Well done.</p>	<p>犯人は、この近くに住んでいると思う。</p> <p><i>Hannin wa kono chikaku ni sunde iru to omō.</i></p> <p>I think the culprit lives around here.</p>
<p>消防士達が、ハシゴに登って、火事と格闘している。</p> <p><i>Shōbōshi-tachi ga, hashigo ni nobotte, kaji to kakutō shite iru.</i></p> <p>The fire fighters are fighting the fire on the ladder.</p>	<p>山火事があった。</p> <p><i>Yamakaji ga atta.</i></p> <p>There was a forest fire.</p>
<p>テーブルナイフ</p> <p><i>tēburu naifu</i></p> <p>table knife</p>	<p>バターナイフ</p> <p><i>batā naifu</i></p> <p>butter knife</p>
<p>そのナイフを取ってくれませんか？</p> <p><i>Sono naifu o totte kuremasen ka?</i></p> <p>Could you pass me the knife?</p>	<p>ナイフを取ってくれない？</p> <p><i>Naifu o totte kurenai?</i></p> <p>Could you pass me the knife?</p>

GRAMMAR

In today's lesson, you will learn how to make an emergency call in Japan. Useful phrases and vocabulary words are introduced below.

火事 (*kaji*) fire disaster
救急 (*kyūkyū*) emergency, first-aid

●Vocabulary related with an emergency situation●

病人 (*byō-nin*) = sick person
けが人 (*kega-nin*) = injured person
けんか (*kenka*) = quarrel, fight
事故 (*jiko*) = accident, trouble
事件 (*jiken*) = incident

***** Sentences from today's dialogue *****

火事ですか。救急ですか。
Kaji desu ka. Kyūkyū desu ka.
Fire or ambulance?

事故ですか。事件ですか。
Jiko desu ka? Jiken desu ka?
Accident or incident?

落ち着いてください。 (*Ochitsuite kudasai.*)
Please calm down.

落ち着く (*ochitsuku*)=calm down, settle down; class 1 verb

Check the verb conjugation.

dictionary form	masu form	te-form
落ち着く	落ち着きます	落ち着いて
<i>ochitsuku</i>	<i>ochitsukimasu</i>	<i>ochitsuite</i>

***** Example *****

A: 落ち着いてください! (*Ochitsuite kudasai!*)
Please calm down!
B: 私は、落ち着いています。 (*Watashi wa ochitsuite imasu.*)
I am staying cool.(I have calmed down and am still calm.)

西口 (*nishi-guchi*) West exit

Review the following words.

entrance	入口	いりぐち	<i>iri-guchi</i>
exit	出口	でぐち	<i>de-guchi</i>
entrance and exit	出入口	でいりぐち	<i>deiri-guchi</i>
north exit	北口	きたぐち	<i>kita-guchi</i>
south exit	南口	みなみぐち	<i>minami-guchi</i>
east exit	東口	ひがしぐち	<i>higashi-guchi</i>
west exit	西口	にしぐち	<i>nishi-guchi</i>

***** Example *****

新宿駅の西口
Shinjuku-eki no nishi-guchi
 West exit of Shinjuku station

駅の東口で会いましょう。
Eki no higashi-guchi de aimashō.
 Let's meet at the east exit of the station.

★★★★★★★★★ Practice!! ★★★★★★★★★★
 Fill in the blanks to report an emergency.

●Calling 119●

A: 火事ですか。救急ですか。
Kaji desu ka? Kyūkyū desu ka.

B: _____(emergency)です。人が倒れています。
 _____desu. Hito ga taoreteimasu.

A: 場所は_____ (where)ですか。
Basho wa _____desu ka.

B: 成田駅の_____ (north exit)です。
Narita-eki no _____desu.

A: あなたの_____ (name)は何ですか。
 B: *Anata no _____ wa nan desu ka.*

●Calling 110●

A: 事故ですか。事件ですか。
Jiko desu ka. Jiken desu ka.

B: _____(Fighting)です。
_____ *desu.*

A: _____(injured people) がいいますか。
_____ *ga imasu ka.*

B: _____。(I don't know.)
_____.

Bonus dialogue:

(ボーナス)

オペレーター:: 110番です。事故ですか。事件ですか。

通行人:: 事件です。京成成田駅の西口です。男が二人けんかをしています。一人はナイフを持っています。早く来てください。

(ボーナス)

オペレーター:: ひゃくとうばんです。じこですか。じけんですか。

つうこうにん:: じけんです。けいせいなりたえきのにしぐちです。おとこがふたりけんかをしています。ひとりにはナイフをもっています。はやくきてください。

(Bōnasu)

Operētā:: Hyaku tō ban desu. Jiko desu ka. Jiken desu ka.

Tsūkōnin:: Jiken desu. Keisei Narita eki no nishiguchi desu. Otoko ga futari kenka o shite imasu. Hitori wa naifu o motte imasu. Hayaku kite kudasai.

(Bonus)

Operator:: This is 110. Are you reporting an accident or a crime?

Passerby:: It's a crime. At the West gate of Keisei Narita station, two men are having a fight. One has a knife. Come quick!

LESSON NOTES

Beginner S4 #19

How Not to Take The Wrong Train in Japan!

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

19

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. (東京駅)
2. 老人： えっと、うーん…。
3. 駅員： どうしましたか。大丈夫ですか。どこへ行きますか。
4. 老人： あ、あのぉ…京成成田駅へ。
5. 駅員： ああ、京成成田駅ですね。山手線で日暮里に行って、日暮里で京成線に乗ってください。
6. 老人： はぁ…。すみませんが、もう一回、ゆっくり言ってください。メモをしますから。
7. 駅員： まず、山手線に乗って、日暮里に行ってください。
8. 老人： はい。はい。山手線で、日暮里まで行く…。
9. 駅員： それから、日暮里で山手線を降りて、京成線に乗り換えてください。
10. 老人： 日暮里で京成線に乗り換える…。ありがとうございました。

ENGLISH

1. (Tokyo station)
2. Old man : Ummm, let's see...
3. Station attendant : Is everything alright? Where are you headed?
4. Old man : Umm, Keisei Narita station.
5. Station attendant : Keisei Narita station? Take the Yamanote line to Nippori, then at Nippori transfer to the Keisei line.
6. Old man : Hu—h. I'm sorry, can you say that one more time slowly? I'm going to write it down.
7. Station attendant : First, get on the Yamanote line. Then, go to Nippori.
8. Old man : Ok, ok. Yamanote line, go to Nippori.
9. Station attendant : Then at Nippori, get off the Yamanote line, and transfer to the Keisei line.
10. Old man : Transfer to the Keisei line at Nippori. Thank you very much.

RŌMAJI

1. (Tōkyō Eki)
2. Rōjin : Etto, ūn....
3. Ekiin : Dō shimashita ka. Daijōbu desu ka. Doko e ikimasu ka.
4. Rōjin : A, anō... Keisei-Narita eki e.
5. Ekiin : Ā, Keisei-Narita eki desu ne. Yamanote-sen de Nippori ni itte, Nippori de Keisei-sen ni notte kudasai.
6. Rōjin : Hā... Sumimasen ga, mō ikkai, yukkuri itte kudasai. Memo o shimasu kara.
7. Ekiin : Mazu, Yamanote-sen ni notte, Nippori ni itte kudasai.
8. Rōjin : Hai. Hai. Yamanote-sen de, Nippori made iku....
9. Ekiin : Sore kara, Nippori de Yamanote-sen o orite, Keisei-sen ni norikaete kudasai.
10. Rōjin : Nippori de Keisei-sen ni norikaeru.... Arigatō gozaimashita.

HIRAGANA

1. (とうきょう えき)
2. ろうじん : えっと、うーん…。
3. えきいん : どうしましたか。だいじょうぶですか。どこへいきますか。
4. ろうじん : あ、あのお…けいせいなりたえきへ。
5. えきいん : ああ、けいせいなりたえきですね。やまのてせんでにっぽりにいって、にっぽりでけいせいせんにのってください。
6. ろうじん : はあ…。すみませんが、もういっかい、ゆっくりいってください。メモをしますから。
7. えきいん : まず、やまのてせんにのって、にっぽりにいってください。
8. ろうじん : はい。はい。やまのてせんで、にっぽりまでいく…。
9. えきいん : それから、にっぽりでやまのてせんをおりて、けいせいせんにのりかえてください。
10. ろうじん : にっぽりでけいせいせんにのりかえる…。ありがとうございました。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
京成成田駅	けいせいなりたえき	Keisei Narita eki	Narita station on Keisei Line
降りる	おりる	oriru	to get off; class 2 verb
まず	まず	mazu	first of all, to start with
メモ	メモ	memo	memorandum, memo
一回	いっかい	ikkai	once, one time
乗る	のる	noru	to get on (a train), to take (a train); class 1 verb
京成線	けいせいせん	Keisei sen	Keisei line
日暮里	にっぽり	Nippori	Nippori (place name)
山手線	やまのてせん	Yamanote sen	Yamanote Line
乗り換える	のりかえる	norikaeru	to transfer, to change trains; class 2

SAMPLE SENTENCES

<p>わたしは、次のバス停で降ります。</p> <p><i>Watashi wa, tsugi no basutei de orimasu.</i></p> <p>I'll get off at the next bus stop.</p>	<p>まず、東京に行きます。</p> <p><i>Mazu, Tōkyō ni ikimasu.</i></p> <p>First of all, we are going to Tokyo.</p>
<p>宣伝キャンペーンのプレゼントでメモ用紙をもらった。</p> <p><i>Senden kyanpēn no purezento de memo yōshi o moratta.</i></p> <p>"We got free memo pads as a present at the promotion campaign."</p>	<p>一日一回、この薬を飲んで下さい。</p> <p><i>Ichi-nichi i-kkai, kono kusuri o nonde kudasai.</i></p> <p>Please take this medicine once a day.</p>

初めて、飛行機に乗りました。

Hajimete hikōki ni norimashita.

I got on an airplane for the first time.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

どうしましたか。

Dō shimashita ka.

どう (dō) = how

しました (shimashita) = the past tense of shimasu (します) "to do."

か (ka) = question marker

This phrase can be literally translated as "how did you do?" But, it corresponds to "what's wrong?" or "what's the matter?" in English.

から (*kara*)

The particle *kara* indicates a cause or reason and is equivalent to the English "since" or "because."

In today's dialogue:

すみませんが、もう一回、ゆっくり言ってください。メモをしますから。

Sumimasen ga, mō ikkai, yukkuri itte kudasai. Memo o shimasu kara.

I'm sorry, can you say that one more time slowly? (Because)I'm going to write it down.

***** Example *****

ちょっと、待ってください。すぐに行きますから。

Chotto matte kudasai. Suguni ikimasu kara.

Please hold on. I'll be there shortly.

電車で行きましょう。タクシーは高いですから。

Densha de ikimashō. Takushī wa takai desu kara.

Let's take a train. (Because) Taxis are expensive.

山手線 (*Yamanote-sen* or *Yamate-sen*)

京成線 (*Keisei-sen*)

Sen means "line." Names of train lines are expressed "[name of the line] + *sen*."

***** Example *****

千代田線 (*Chiyoda-sen*) = The Chiyoda Line

銀座線 (*Ginza-sen*) = The Ginza Line

中央線 (*Chūō-sen*) = The Chūō Line

行く (*iku*) to go; class 1 verb

乗る (*noru*) to ride, to take (a transportation); class 1 verb

乗り換える (*norikaeru*) to transfer; class 2 verb

降りる (*oriru*) to get off; class 2 verb

These verbs will come in handy when you take public transportation in Japan.

***** Particles *****

●[Transportation] + *de* + *iku*●

⇒SEE Nihongo Dōjō Newbie Season 2 Lesson 23

To say "to go by [type of transportation]," the type of transportation is marked by the particle *de*.

English	Japanese
to go by taxi	タクシーで行く <i>takushī de iku</i>
to go by car	車で行く <i>kuruma de iku</i>
to go by subway	地下鉄で行く <i>chikatetsu de iku</i>
to go by train	電車で行く <i>densha de iku</i>
to go by bus	バスで行く <i>basu de iku</i>
to go by the Yamanote line	山手線で行く <i>Yamanote-sen de iku</i>
to go by foot	歩きで行く <i>aruki de iku</i>

* 歩き (*aruki*) = walking

●[Transportation] + *ni* + *noru*●

To say "to take [type of transportation]," the type of transportation is marked by the particle *ni*.

English	Japanese
to take a taxi	タクシーに乗る <i>takushī ni noru</i>
to take the subway	地下鉄に乗る <i>chikatetsu ni noru</i>
to take a train	電車に乗る <i>densha ni noru</i>
to take a bus	バスに乗る <i>basu ni noru</i>
to take the Yamanote line	山手線に乗る <i>Yamanote-sen ni noru</i>
to ride a horse	馬に乗る <i>uma ni noru</i>

* 馬 (*uma*) = horse

●[Transportation] + *ni/e* + *norikaeru*●

To say "to transfer to [type of transportation]," the type of transportation is marked by the particles *ni* or *e*.

English	Japanese
to transfer to the subway	地下鉄に乗り換える <i>chikatetsu ni norikaeru</i>
to transfer to a train	電車に乗り換える <i>densha ni norikaeru</i>
to transfer to a bus	バスに乗り換える <i>basu ni norikaeru</i>
to transfer to the Yamanote line	山手線に乗り換える <i>Yamanote-sen ni norikaeru</i>

●[Transportation] + o + oriru●

To say "to get off [type of transportation]," the type of transportation is usually marked by the particle *o*.

English	Japanese
to get off the subway	地下鉄を降りる <i>chikatetsu o oriru</i>
to get off the train	電車を降りる <i>densha o oriru</i>
to get off the bus	バスを降りる <i>basu o oriru</i>
to get off the Yamanote line	山手線を降りる <i>Yamanote-sen o oriru</i>

***** Useful Sentences from Today's Dialogue *****

●行く (*iku*) → te-form; 行って (*itte*)

山手線で日暮里に行ってください。

Yamanote-sen de Nippori ni itte kudasai.

Go to Nippori by the Yamanote-line.

●乗る (*noru*) → te-form; 乗って (*notte*)

日暮里で京成線に乗ってください。

Nippori de Keisei-sen ni notte kudasai.

Take the Keisei line at Nippori station.

●降ります (*orimasu*) → te-form; 降りて (*orite*)

日暮里で山手線を降りてください。

Nippori de Yamanote-sen o orite kudasai.

Get off the Yamanote line at Nippori.

●乗り換える (*norikaeru*) → te-form; 乗り換えて (*norikaete*)

京成線に乗り換えてください。

Keisei-sen ni norikaete kudasai.

Transfer to the Keisei line.

***** Particles *****

Please complete the sentences by filling in the blanks.

●Shinjuku→(the *Marunouchi* line)→Akasakamitsuke→ (the *Ginza* line)→Asakusa

1) _____ で 赤坂見附に行ってください。

_____ *de Akasakamitsuke ni itte kudasai.*

2) 赤坂見附で _____ に 乗り換えて下さい。

Akasakamitsuke de _____ ni norikaete kudasai.

●Tokyo→(the *Tōkaidō* line)→Totsuka→ (the *Shōnan-Shinjuku* line)→Kamakura

1) _____ に乗って、 _____ に行ってください。

_____ *ni notte, _____ ni itte kudasai.*

2) _____ に乗り換えてください。

_____ *ni norikaete kudasai.*

3) 鎌倉で _____ を降りてください。

Kamakura de _____ o orite kudasai.

Answer

●Shinjuku→(the Marunouchi line)→Akasakamitsuke→ (the Ginza line)→Asakusa

1) まるのうちせん (丸ノ内線)

Marunouchi-sen

2) ぎんざせん (銀座線)

Ginza-sen

●Tokyo→(the *Tōkaidō* line)→Totsuka→ (the *Shōnan-Shinjuku* line)→Kamakura

1) とうかいどうせん (東海道線) , とつか (戸塚)

Tōkaidō-sen, Totsuka

2) しょうなんしんじゅくライン (湘南新宿ライン*)

Shōnan-Shinjuku-rain

3) しょうなんしんじゅくライン (湘南新宿ライン*) , or でんしゃ (電車)

Shōnan-Shinjuku-rain, or densha

*As explained above, Names of train lines are usually expressed "[name of the line] + *sen*." However, some lines were named with *-rain*, instead of *-sen*. As for the *Shōnan-Shinjuku* line, Japanese people would understand even if you say "*Shōnan-Shinjuku-sen*," instead of *Shōnan-Shinjuku-rain*.

LESSON NOTES

Beginner S4 #20

How Does Your Japanese Compare?

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#20

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. (日暮里
駅)
2. 老人: あのお、すみません。これは京成線ですか。
3. 駅員: はい、京成スカイライナーです。
4. 老人: 京成スカイライナー？これは成田へ行きますか。
5. 駅員: ええ、行きますよ。
6. 老人: 普通の京成線と京成スカイライナーとどちらのほうが安いですか。
7. 駅員: 京成線のほうがずっと安いですよ。京成線は750円、京成スカイライナーは1670円です。
8. 老人: どちらのほうが速いですか。
9. 駅員: もちろん、京成線より京成スカイライナーのほうが速いですよ。
10. (ベル)
11. 駅員: 乗りますか。乗りませんか。
12. 老人: あ、乗ります！乗ります！

ENGLISH

1. (Nippori station : platform)
2. Old man : Um, excuse me. Is this the Keisei line?
3. Station attendant : Yes, this is the Keisei Skyliner.
4. Old man : Keisei Skyliner? Does it go to Narita?
5. Station attendant : Yes, it does.
6. Old man : Which is cheaper, the regular Keisei line or the Keisei Skyliner?
7. Station attendant : The regular Keisei line is much cheaper. The Keisei line costs 750 yen. The Skyliner costs 1670 yen.
8. Old man : Which is faster?
9. Station attendant : Of course, the Skyliner is faster than the regular line.
10. (train departure bell)
11. Station attendant : Are you getting on or not?
12. Old man : I'm getting on! I'm getting on!

RŌMAJI

1. (Nippori-eki)
2. Rōjin : Anō, sumimasen. Kore wa Keisei-sen desu ka.
3. Ekiin : Hai, Keisei-Sukairainā desu.
4. Rōjin : Keisei-Sukairainā? Kore wa Narita e ikimasu ka.
5. Ekiin : Ē, ikimasu yo.
6. Rōjin : Futsū no Keisei-sen to Keisei-Sukairainā to dochira no hō ga yasui desu ka.
7. Ekiin : Keisei-sen no hō ga zutto yasui desu yo. Keisei-sen wa 750-en, Keisei-sukairainā wa 1670-en desu.
8. Rōjin : Dochira no hō ga hayai desu ka?
9. Ekiin : Mochiron, Keisei-sen yori Keisei-Sukairainā no hō ga hayai desu yo.
10. (beru)
11. Ekiin : Norimasu ka. Norimasen ka.
12. Rōjin : A, norimasu! Norimasu!

HIRAGANA

1. (にっぽり
えき)
2. ろうじん: あのお、すみません。これは けいせいせんですか。
3. えきいん: はい、けいせいスカイライナーです。
4. ろうじん: けいせいスカイライナー? これは なりたへ いきますか。
5. えきいん: ええ、いきますよ。
6. ろうじん: ふつうの けいせいせん と けいせいスカイライナー と どちらのほう が やすい ですか。
7. えきいん: けいせいせんの ほうが ずっと やすい ですよ。けいせいせんは ななひゃくごじゅうえん、けいせいスカイライナーは せんろっぴゃく ななじゅうえん です。
8. ろうじん: どちらの ほう が はやい ですか。
9. えきいん: もちろん、けいせいせんより けいせいスカイライナーの ほうが はやい ですよ。
10. (ベル)
11. えきいん: のりますか。のりませんか。
12. ろうじん: あ、のります! のります!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
駅	えき	eki	train station	noun
京成スカイライナー	けいせい スカイライナー	Keisei Skairainā	Keisei Skyliner	
普通	ふつう	futsū	normal, ordinary	na-adjective
どちら	どちら	dochira	which	
安い	やすい	yasui	cheap, inexpensive ; Adj(i)	adjective
ずっと	ずっと	zutto	by far, all along, the whole time	
速い	はやい	hayai	fast, quick; i-Adj	
駅員	えきいん	eki'in	station attendant	
老人	ろうじん	rōjin	the elderly, old person	

SAMPLE SENTENCES

駅で <i>eki de</i> at the train station	家から駅まで十分くらいです。 <i>ie kara eki made juppun kurai desu.</i> It's about ten minutes from my house to the station.
たろうさんはふつうの人です。 <i>Taro san wa futsū no hito desu.</i> Taro is an ordinary guy.	ライスとパン、どちらがいいですか。 <i>Raisu to pan, dochira ga ii desu ka.</i> Would you like rice or bread?
安い車を買いたいです。 <i>Yasui kuruma o kaitai desu.</i> I want to buy a cheap car.	僕は、ずっと日本にいたい。 <i>Boku wa zutto nihon ni itai.</i> I want to be in Japan forever.
バスと電車、どちらのほうが速いですか。 <i>Basu to densha, dochira no hō ga hayai desu ka.</i> Which is faster, a bus or a train?	ヘミングウェイは『老人と海』を書きました。 <i>Hemingueei wa "Rōjin to umi" o kakimashita.</i> Hemingway wrote "The Old Man and the Sea."

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

これは成田へ行きますか。
 Kore wa Narita e ikimasu ka.
 Does this train go to Narita?

This sentence structure has already been introduced in Newbie series Nohongo Dōjō Newbie Season 2 Lesson 24.

***** Sentence Structure *****

Subject	wa	destination	ni/e	ikimasu ka.
これ	は	成田	へ	行きますか。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Narita</i>	<i>e</i>	<i>ikimasu ka.</i>
この電車	は	東京	に	行きますか。
<i>Kono densha</i>	<i>wa</i>	<i>Tokyo</i>	<i>ni</i>	<i>ikimasu ka.</i>
このバス	は	空港	に	行きますか。
<i>Kono basu</i>	<i>wa</i>	<i>kūkō</i>	<i>ni</i>	<i>ikimasu ka.</i>

* 空港 (kūkō) = airport

Today's Target Phrase

1)京成線と 京成スカイライナーと どちらのほうが安いですか。
Keisei-sen to Keisei-Sukairainā to dochira no hō ga yasui desu ka.

2)京成線のほうが安いです。
Keisei-sen no hō ga yasui desu.

The focus of today's lesson is sentences that compare two quantities or qualities.

***** (1) Which is more...? *****

● [A] to [B] to *dochira no hō ga* [adjective] *desu ka.*
=Which alternative is more [adjective], [A] or [B]?

Dochira no hō ga means "which one of two." When asking a comparative question, the following sentence structure is used:

[Choice A] + To + [Choice B] + To	<i>Dochira no hō ga</i>	[Adjective] + <i>desu ka.</i>
日本 と フランス と	どちらのほうが	大きい ですか。
Nihon to Furansu to	<i>dochira no hō ga</i>	<i>ōkii desu ka.</i>
電車 と バス と	どちらのほうが	速い ですか。
Densha to basu to	<i>dochira no hō ga</i>	<i>hayai desu ka.</i>
7月 と 8月 と	どちらのほうが	暑い ですか。
Shichi-gatsu to hachi-gatsu to	<i>dochira no hō ga</i>	<i>atsui desu ka.</i>
京都 と 奈良 と	どちらのほうが	静か ですか。
Kyōto to Nara to	<i>dochira no hō ga</i>	<i>shizuka desu ka.</i>
電車 と バス と	どちらのほうが	便利 ですか。
Densha to basu to	<i>dochira no hō ga</i>	<i>benri desu ka.</i>
春 と 秋 と	どちらのほうが	好き ですか。
Haru to aki to	<i>dochira no hō ga</i>	<i>suki desu ka.</i>

* *No hō* in *donira no hō ga* is often dropped.

* 暑い (*atsui*) = hot

* 静か (*shizuka*) = quiet

* 便利 (*benri*) = convenient

* 春 (*haru*) = spring

* 秋 (*aki*) = autumn

***** (2) [A] is more... *****

● ([B] *yori*) [A] *no hō ga* [adjective] *desu.*
=The alternative [A] is more [adjective] (than alternative [B]).

[B] *yor*i means "more than [B]." When answering a comparative question, the following sentence structure is used:

[One of the choices] + <i>yor</i> i	[One of the choices] + <i>no hō ga</i>	[adjective] + <i>desu</i> .
バス より	電車のほうが	速いです。
Basu <i>yor</i> i	<i>densha no hō ga</i>	<i>hayai desu</i> .
七月 より	八月のほうが	暑いです。
Shichi-gatsu <i>yor</i> i	<i>hachi-gatsu no hō ga</i>	<i>atsui desu</i> .
春 より	秋のほうが	好きです。
Haru <i>yor</i> i	<i>aki no hō ga</i>	<i>suki desu</i> .

In the conversation, [B] *yor*i is often omitted.

[One of the choices] + <i>no hō ga</i>	[adjective] + <i>desu</i> .	English
電車のほうが <i>Densha no hō ga</i>	速いです。 <i>hayai desu</i> .	Trains are faster.
八月のほうが <i>Hachi-gatsu no hō ga</i>	暑いです。 <i>atsui desu</i> .	August is hotter.
秋のほうが <i>Aki no hō ga</i>	好きです。 <i>suki desu</i> .	I prefer autumn.

***** Practice 1 *****

Please practice saying the following questions aloud.

ex) fish or meat / likable

→ 魚と肉と どちらのほうが すき ですか。

Sakana to niku to dochira no hō ga suki desu ka.

- 1) Tempura or Sushi / likable
- 2) train or bus / convenient
- 3) March or November / cold
- 4) Tanaka-san or Suzuki-san / young
- 5) Train or taxi / cheap

* cold = *samui* * young = *wakai*

***** Practice 2 *****

Please answer the following questions in Japanese.

In your country,

1) 1月と8月とどちらのほうが暑いですか。

Ichi-gatsu to hachi-gatsu to dochira no hō ga atsui desu ka.

→ _____

In the city you live,

2) 電車と車とどちらのほうが便利ですか。

Densha to kuruma to dochira no hō ga benri desu ka.

→ _____

* Kuruma=car

3) 春と秋とどちらのほうが好きですか。

Haru to aki to dochira no hō ga suki desu ka.

→ _____

LESSON NOTES

Beginner S4 #21

Who are You Being Compared To?

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#21

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. (成田病院)
2. 山川 朝雲： こんにちは、天道さん。今日は、昨日より 元気そうですね。気分はどうですか。
3. 天道 きり： あ、山川先生、お陰様で。昨日より、いいです。
4. でも、ピラニアと犬が心配です。
5. 山川 朝雲： ははは。旦那さんよりペットのほうが心配ですか。
6. 天道 きり： ふふふ。ペットは雷三さんよりかわいいですから。
7. 山川 朝雲： ま、そうですね。(ははは) 天道さん、来週、退院してもいいですよ。
8. 天道 きり： 本当ですか。ありがとうございます。あ、息子さんはどうですか。
9. 山川 朝雲： お陰様で、前より、元気ですよ。いや～。情けない。

ENGLISH

1. (Narita Hospital)
2. Yamakawa Chouun : Hello Mrs. Tendo. You look better than you did yesterday. How do you feel?
3. Tendo Kiri : Ah, Dr. Yamakawa, thanks to you, I feel better than I did yesterday. But I'm worried about my piranhas and my dog.
4. Yamakawa Chouun : Hahaha. You worry more about your pets than your husband?
5. Tendo Kiri : Haha. Well, the pets are cuter than Raizou-san.
6. Yamakawa Chouun : Well, you have a point (laughs). Mrs. Tendo, you'll be released next week.
7. Tendo Kiri : Really? Thank you. Oh, how's your son?
8. Yamakawa Chouun : Thanks to you, he's doing better than before. He's pathetic.
- 9.

RŌMAJI

1. (Narita Byōin)
2. Yamakawa Chōun : Konnichiwa, Tendō-san. Kyō wa, kinō yori genki sō desu ne. Kibun wa dō desu ka.
3. Tendō Kiri : A, Yamakawa sensei, O-kage-sama de. Kinō yori, ii desu. Demo, pirania to inu ga shinpai desu.
4. Yamakawa Chōun : Hahaha. Danna-san yori petto no hō ga shinpai desu ka.
5. Tendō Kiri : Fufufu. Petto wa Raizō-san yori kawaii desu kara.
6. Yamakawa Chōun : Ma, sō desu ne. (hahaha) Tendō-san, raishū, taiin shite mo ii desu yo.
7. Tendō Kiri : Hontō desu ka. Arigatō gozaimasu. A, musuko-san wa dō desu ka.
8. Yamakawa Chōun : O-kage-sama de, mae yori, genki desu yo. iyā nasakenai.
- 9.

HIRAGANA

1. (なりたびょういん)
2. やまかわ ちょううん : こんにちは、てんどうさん。きょうは、きのうより げんきそうですね。きぶんはどうですか。
3. てんどう きり : あ、やまかわせんせい、おかげさまで。きのうより、いいです。でも、ピラニアといぬがしんぱいです。
4. やまかわ ちょううん : ははは。だんなさんより ペットのほうがしんぱいですか。
5. てんどう きり : ふふふ。ペットはらいぞうさんより かわいいですから。
6. やまかわ ちょううん : ま、そうですね。(ははは) てんどうさん、らいしゅう、たいいんしてもいいですよ。
7. てんどう きり : ほんとうですか。ありがとうございます。あ、むすこさんはどうですか。
8. やまかわ ちょううん : おかげさまで、まえより、げんきですよ。いや～。なさけない。
- 9.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
気分	きぶん	kibun	feeling
お蔭様で	おかげさまで	okage-sama de	thank you, fortunately
でも	でも	demo	but, however
心配	しんぱい	shinpai	worry, concern; Adj(na)
旦那	だんな	danna	husband
ペット	ペット	petto	pet
退院	たいいん	taiin	leaving hospital
情けない	なさけない	nasakenai	shameful, pathetic; i adjective

SAMPLE SENTENCES

<p>A 「お元気ですか。」 B 「おかげ様で。」</p> <p>A: <i>O-genki desu ka.</i> B: <i>O-kage-sama de.</i></p> <p>A: How are you? B: Fine, thanks for asking.</p>	<p>心配ありません。大丈夫です。</p> <p><i>Shinpai arimasen. Daijōbu desu.</i></p> <p>Don't worry. It's all right.</p>
<p>これはうちのペットです。</p> <p><i>Kore wa uchi no petto desu.</i></p> <p>This is our pet.</p>	<p>明日、退院します。</p> <p><i>Ashita, taiin shimasu.</i></p> <p>I'm going to leave hospital tomorrow.</p>
<p>俺、テストで0点取っちゃたよ。情けない。</p> <p><i>Ore, tesuto de rei-ten tocchatta yo. Nasakenai.</i></p> <p>I got a zero on my test. How pathetic.</p>	

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

退院 (*taiin*)

Taiin is a noun that means "leaving the hospital." *Taiin suru* is a verb that means "to be discharged from the hospital." The opposite word is *nyūin* (入院), which means "hospitalization."

*****Sentence from Today's dialogue*****

来週、退院してもいいですよ。

Raishū taiin shitemo ii desu yo.

"You can leave the hospital next week."

Usage of *-temo ii* ⇒ Beginner Lesson Season 4 Lesson 15

お陰様で。(Okage-sama de.)

Okage means "support" or "help from somebody." The phrase *okage-sama de* is used to express one's general gratitude toward the listener.

***** Example *****

A: 元気ですか。(Genki desu ka.)

B: お陰様で。(Okage-sama de.)

A: How are you doing?

B: Thanks to you.(I'm doing well.)

Today's Target Phrase

1)ペットは雷三さんよりかわいいです。

Petto wa Raizō-san yori kawaii desu.

The focus of today's lesson is sentences that compare two quantities or qualities. We covered question and answer sentences in the previous lesson. In this lesson, comparative affirmative sentences are explained.

***** Formation *****

- [A] *wa* [B] *yor*i [adjective] *desu*.
= [A] is more [adjective] than [B].
[B] *yor*i means more than [B] or compared with [B].

[Subject] + <i>wa</i>	[Comparing object]+ <i>yor</i> i	[Adjective] + <i>desu</i> .
今日は	昨日より	暑いです。
<i>Kyō wa</i>	<i>kinō yori</i>	<i>atsui desu.</i>
犬は	ねこより	かわいいです。
<i>Inu wa</i>	<i>neko yori</i>	<i>kawaii desu.</i>
電車は	バスより	便利です。
<i>Densha wa</i>	<i>basu yori</i>	<i>benri desu.</i>
田中さんは	鈴木さんより	まじめです。
<i>Tanaka-san wa</i>	<i>Suzuki-san yori</i>	<i>majime desu.</i>
田中さんは	鈴木さんより	背が高いです。
<i>Tanaka-san wa</i>	<i>Suzuki-san yori</i>	<i>se ga takai desu.</i>

*ねこ (*neko*) = cat

*まじめ (*majime*) = serious

*背が高い (*se ga takai*) = tall

***** **Zutto** *****

See the examples below:

田中さんは鈴木さんよりずっとハンサムです。

Tanaka-san wa Suzuki-san yori zutto hansamu desu.

"Mr. Tanaka is way more handsome than Mr. Suzuki."

田中さんは鈴木さんよりちょっとハンサムです。

Tanaka-san wa Suzuki-san yori chotto hansamu desu.

"Mr. Tanaka is a little more handsome than Mr. Suzuki."

In the conversation, [B] yori is often omitted.

***** **Review** *****

Comparative Question

- [A] to [B] to *dochira no hō ga* [adjective] *desu ka.*
=Which alternative is more [adjective], [A] or [B]?

Answer

- [A] *no hō ga* [adjective] *desu.*
=[A] is more [adjective]

Example

Q:7月と8月とどちらのほうが暑いですか。

Shichi-gatsu to hachi-gatsu to dochira no hō ga atsui desu ka.

A:8月のほうが暑いです。

Hachi-gatsu no hō ga atsui desu.

***** **Practice** *****

Write your opinion using the "[A] wa [B] yori [adjective] desu." sentence structure and given vocabulary.

ex) 肉・野菜・美味しい (*niku*・*yasai*・*oishii*)

→ *Niku wa yasai yori oishii desu.*

→ *Yasai wa niku yori oishii desu.*

* *niku* = meat

* *yasai* = vegetable

1)カタカナ・漢字・難しい (*Katakana*・*Kanji*・*muzukashii*)

→

* *muzukashii* = difficult

2)わたしの国・日本・大きい (watashi no kuni・nihon・ōkii)

→

**watashi no kuni* = my country

3)わたしのまち・東京・便利 (watashi no machi・Tokyo・benri)

→

**machi* = town, city

LESSON NOTES

Beginner S4 #22

“The Best” Japanese is Here!

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

22

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. (成田病院)
2. 老人： あのお、すみません。天道きりの病室はどこですか。
3. 看護師： 天道...きりさん？ああ、天道さんの病室は205号室です。
4. そのエレベーターで二階に上がってください。205号室は一番奥です。
5. 老人： 2階の一番奥、一番奥…。ここか…。
6. (コンコン) きり？どうだ？体調は？
7. 天道 きり： あ、お父さん。
8. 天道 美雨： おじいちゃん。
9. 老人： おお。美雨。いいボーイフレンドを持っているね。強い男はいい。わしはスポーツの中でボクシングが一番好きだ。はっはっは。
10. 天道 美雨： でも、パパは。
11. 老人： 愛が一番大事だよ、美雨。パパは関係ない。お金も関係ない。美雨の幸せが一番大切だ。ははは。

ENGLISH

1. (Narita Hospital)
2. Old man : Excuse me, what room is Tendo Kiri in?
3. Nurse : Mrs. Tendo Kiri? Her room is #205.
4. Take the elevator to the second floor. 205 is the last room.
5. Old man : The last room on the second floor...Here.
6. (knock, knock)Kiri? How do you feel?
7. Tendo Kiri : Oh, dad.
8. Tendo Miu : Grandpa.
9. Old man : Oh, Miu. You have a good boyfriend, eh? A strong man is good. Boxing is my favorite sport ha..ha..ha.
10. Tendo Miu : But, dad is...
11. Old man : Love is the most important thing Miu. Your dad doesn't matter. Money doesn't matter. Your happiness matters most. Hahaha.

RŌMAJI

1. (Narita byōin)
2. Rōjin : Anō, sumimasen. Tendō Kiri no byōshitsu wa doko desu ka.
3. Kangoshi : Tendō... Kiri-san? Ā, Tendō-san no byōshitsu wa ni maru go-gō-shitsu desu.
4. Sono erebētā de ni-kai ni agatte kudasai. Ni maru go-gō-shitsu wa ichi-ban oku desu.
5. Rōjin : Ni-kai no ichi-ban oku, ichi-ban oku.... Koko ka....
6. Kiri? Dō da? Taichō wa?
7. Tendō Kiri : A, o-tō-san.
8. Tendō Miu : O-jii-chan.
9. Rōjin : Ō. Miu. Ii bōi furendo o motte iru ne. Tsuyoi otoko wa ii. Washi wa supōtsu no naka de bokushingu ga ichi-ban suki da. Hahahaha.
10. Tendō Miu : Demo, papa wa.
11. Rōjin : Ai ga ichi-ban daiji da yo, Miu. Papa wa kankei nai. O-kane mo kankei nai. Miu no shiawase ga ichi-ban taisetsu da. Hahaha.

HIRAGANA

1. (なりたびょういん)
2. ろうじん: あのお、すみません。てんどうきりのびょうしつはどこですか。
3. かんごし: てんどう...きりさん? ああ、てんどうさんのびょうしつはにまるごごうしつです。
4. そのエレベーターでにかいにあがってください。にまるごごうしつはいちばんおくです。
5. ろうじん: にかいのいちばんおく、いちばんおく…。ここか…。
6. (コンコン) きり? どうだ? たいちょうは?
7. てんどう きり: あ、おとうさん。
8. てんどう みう: おじいちゃん。
9. ろうじん: おお。みう。いいボーイフレンドをもっているね。つよいおところはいい。わしはスポーツのなかでボクシングがいちばんすきだ。はっはっは。
10. てんどう みう: でも、パパは。
11. ろうじん: あいがいちばんだいじだよ、みう。パパはかんけいない。おかねもかんけいない。みうのしあわせがいちばんたいせつだ。ははは。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
病室	びょうしつ	byōshitsu	hospital room	
大切	たいせつ	taisetsu	important, valuable; na adjective	
幸せ	しあわせ	shiwase	happiness	
関係	かんけい	kankei	relation, connection	
大事	だいじ	daiji	important, valuable; Adj(na)	
愛	あい	ai	love	noun
強い	つよい	tsuyoi	strong, powerful; (i-adjective)	
ボーイフレンド	ボーイフレンド	bōi furendo	boy friend	
おじいちゃん	おじいちゃん	o-jii-chan	grandfather	
体調	たいちょう	taichō	physical condition	
奥	おく	oku	inner part	
上がる	あがる	agaru	to rise, to go up; (class1 verb)	verb
二階	にかい	ni-kai	second floor	
エレベーター	エレベーター	erebētā	elevator, lift	
号室	ごうしつ	gōshitsu	suffix for room numbers	
わし	わし	washi	I, me (used by elderly)	

SAMPLE SENTENCES

<p>お金は大切ですよ。</p> <p><i>O-kane wa taisetsu desu yo.</i></p> <p>Money is important, you know.</p>	<p>関係ない人は、口をはさまないでください。</p> <p><i>Kankei nai hito wa, kuchi o hasamanaide kudasai.</i></p> <p>Please don't meddle in things that don't concern you.</p>
<p>お金は大事です。</p> <p><i>O-kane wa daiji desu.</i></p> <p>Money is important.</p>	<p>この世で一番大切なものは、愛です。</p> <p><i>Kono yo de ichiban taisetsu na mono wa ai desu.</i></p> <p>The most important thing in the world is love.</p>
<p>今日は風が強い。</p> <p><i>Kyō wa kaze ga tsuyoi.</i></p> <p>It's windy today.</p>	<p>おじいちゃん、おばあちゃん、あけましておめでとう。</p> <p><i>Mina-san, akemashite omedetō.</i></p> <p>Happy new year, grandpa and grandma.</p>
<p>体調が悪いです。</p> <p><i>Taichō ga warui desu.</i></p> <p>I don't feel well.</p>	<p>エレベーターで9階にお上がり</p> <p><i>Erebētā de kyū-kai ni o-agari kudasai.</i></p> <p>Please take the elevator to the ninth floor</p>

受付は、二階です。

Uketsuke wa, ni-kai desu.

The reception is on the second floor.

祖父は自分のことを「わし」と言う。

Sofu wa jibun no koto o "washi" to iu.

My grandfather calls himself washi.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

体調 (*taichō*)

It means "physical condition." In the previous lesson, the similar word *kibun* (= feeling) was introduced.

***** Example *****

How are you feeling?

● Formal Speech ●

体調はどうですか。 *Taichō wa dō desu ka.*

気分はどうですか。 *Kibun wa dō desu ka.*

● Informal Speech ●

体調はどう？ *Taichō wa dō?*

気分はどう？ *Kibun wa dō?*

Please note that both *Taichō wa dō desu ka* and *Kibun wa dō desu ka* are questions used to ask a person who is sick or has been sick about his or her physical condition.

大事 (*daiji*)

大切 (*taisetsu*)

Both are *-na* ending adjectives that mean "important." They can be used interchangeably in most cases.

***** Example *****

Love is the most important thing.

→ 愛が一番大事だ。 (*Ai ga ichiban daiji da.*)

→ 愛が一番大切だ。 (*Ai ga ichiban taisetsu da.*)

関係ない (*kankei nai*)

Kankei means "relation," so *kankei nai* literally means "no relation" or "not related." This phrase can be translated as "having nothing to do with something" or "none of one's business."

In a formal situation, *kankei arimasen* (関係ありません) or *kankei nai desu* (関係ないです) is used.

Today's Target Phrase

(私は)スポーツの中でボクシングが一番好きです。

(Watashi wa) supōtsu no naka de bokushingu ga ichiban suki desu.

I like boxing the most of all the sports.

The focus of this lesson is superlative sentences, which compare the quantity or quality of three or more objects.

***** Sentence Structure *****

● [The group] *no naka de* [A] *ga ichiban* [adjective] *desu*.

= [A] is the most [adjective] in [the group]

Ichiban literally means "the first" or "number one," which is equivalent to the English "the most" in superlative sentences.

[The group] + no naka de	[A] + ga ichiban	[Adjective] + desu.
一年 の中で	八月 が一番	暑いです。
Ichinen no naka de	hachi-gatsu ga ichiban	atsui desu.
スポーツ の中で	スノーボード が一番	好きです。
Supōtsu no naka de	sunōbōdo ga ichiban	suki desu.
三人 の中で	田中さんが 一番	背が高いです。
San-nin no naka de	Tanaka-san ga ichiban	se ga takai desu.
コンビニとスーパーとデパート の中で	スーパー が一番	安いです。
Konbini to sūpā to depāto no naka de	sūpā ga ichiban	yasui desu.
バスと車と電車 の中で	電車 が一番	便利です。
Basu to kuruma to densha no naka de	densha ga ichiban	benri desu.
安部さんと福田さんと麻生さん の中で	安部さん が一番	若いです。
Abe-san to Fukuda-san to Asō-san no naka de	Abe-san ga ichiban	wakai desu.

* 一年 (*ichi-nen*) = a year

* 三人 (*san-nin*) = three people

* コンビニ (*konbini*) = convenience store

* スーパー (*sūpā*) = supermarket

* デパート (*depāto*) = department store

* 安い (*yasui*) = cheap

* 若い (*wakai*) = young

***** Practice 1 *****

Please create affirmative sentences using the provided vocabulary.

ex) スポーツ・テニス・おもしろい (*supōtsu・tenisu・omoshiroi*) * *omoshiroi*=interesting

→スポーツの中で テニスが一番 おもしろいです。

Supōtsu no naka de tenisu ga ichiban omoshiroi desu.

1) 一年・2月・寒い (ichi-nen・ni-gatsu・samui) * samui= cold

→ _____

2) スポーツ・ゴルフ・得意 (supōtsu・gorufu・tokui) * tokui= good at

→ _____

3) 東京と大阪と京都・東京・大きい (Tokyo to Osaka to Kyoto・Tokyo・ōkii)

→ _____

***** Practice 2 *****

Please answer the following questions.

1) スポーツの中で 何が一番 おもしろいですか。
Supōtsu no naka de nani ga ichiban omoshiroi desu ka.

→ _____

2) 一年の中で 何月が一番 好きですか。
Ichi-nen no naka de nan-gatsu ga ichiban suki desu ka.

→ _____

3) 日本の食べ物の中で 何が一番 おいしいですか。
Nihon no tabemono no naka de nani ga ichiban oishii desu ka.

→ _____

LESSON NOTES

Beginner S4 #23

Please Don't Do This!

CONTENTS

Dialogue - Japanese
Kanji
English
Rōmaji
Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#23

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. (成田病院)
2. 看護師： 山川さん！ここは、病院ですよ。タバコをすわないでください。
3. 山川 雪男： うるさいなあ。あ、クローゼットを開けないでくださいよ。
4. (カチャ)
5. 看護師： …山川さん…。これは何ですか。お酒ですね？お酒を飲まないでください。
6. 山川 雪男： 大きい声を出さないでくださいよ。耳が痛いです。お～、イタイイタイ。
7. 看護師： ふざけないでください。
8. 看護師： 山川先生の息子さん、本当に困ります。
9. 看護師2： ああ...言わないでくださいね。
10. 山川先生の息子さんは血を見て、倒れて、頭を打って、天道きりさんと一緒に救急車でここに来ました。
11. 看護師： かつこわるい。

ENGLISH

1. (Narita Hospital)
2. Nurse :
Mr. Yamakawa! This is a hospital. Please don't smoke.
3. Yamakawa Yukio :
What a nag. Oh, don't open the closet!
4. (closet opens)
5. Nurse :
Mr. Yamakawa. What's this? Is this alcohol? Don't drink alcohol!
6. Yamakawa Yukio :
Keep it down, will you? My ears hurt. Ouch! Ow, ow, ow!
7. Nurse :
Cut it out!
8. Nurse 1 :
Dr. Yamakawa's son is a real problem.
9. Nurse 2 :
Don't tell anybody, but
10. Dr. Yamakawa's son passed out and knocked his head when he saw blood, so he was brought in the same ambulance as Mrs. Tendo Kiri.
11. Nurse 1 :
That's so not cool.

RŌMAJI

1. (Narita Byōin)
2. Kangoshi : Yamakawa-san! Koko wa, byōin desu yo. Tabako o suwanaide kudasai.
3. Yamakawa Yukio : Urusai nā. A, kurōzetto o akenaide kudasai yo.
4. (Kacha)
5. Kangoshi : ...Yamakawa-san.... Kore wa nan desu ka. O-sake desu ne? O-sake o nomanaide kudasai.
6. Yamakawa Yukio : Ōkii koe o dasanaide kudasai yo. Mimi ga itai desu. Ō, itai itai.
7. Kangoshi : Fuzakenaide kudasai.
8. Kangoshi : Yamakawa-sensei no musuko-san, hontō ni komarimasu.
9. Kangoshi2 : Ā... iwanaide kudasai ne.
10. Yamakawa-sensei no musuko-san wa chi o mite, taorete, atama o utte, Tendō Kiri-san to issyo ni kyūkyūsyā de koko ni kimashita.
11. Kangoshi : Kakko-warui.

HIRAGANA

1. (なりたびょういん)
2. かんごし：
やまかわさん！ここは、びょういんですよ。タバコをすわないでください。
3. やまかわ ゆきお：
うるさいなあ。あ、クローゼットをあけないでくださいよ。
4. (カチャ)
5. かんごし：
…やまかわさん…。これはなんですか。おさけですね？おさけをのまないでください。
6. やまかわ ゆきお：
おおきいこえをださないでくださいよ。みみがいたいです。お～、イタイイタイ。
7. かんごし：
ふざけないでください。
8. かんごし：
やまかわせんせいのむすこさん、ほんとうにこまります。
9. かんごし2：
ああ…いわないでくださいね。
10. やまかわせんせいのむすこさんは ちをみて、たおれて、あたまをうって、てんどうきりさんといっしょにきゅうきゅうしゃでここにきました。
11. かんごし：
かっこわるい。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
すう	すう	suu	to smoke, to inhale; V1	verb
打つ	うつ	utsu	to hit;V1	
倒れる	たおれる	taoreru	to fall, to collapse; (class 2 verb)	
血	ち	chi	blood	noun
言う	いう	iu	to speak, to say; V1	
困る	こまる	komaru	to be bothered, to have a problem;V1	
本当に	ほんとうに	hontō ni	really, truly; Adv.	adjective
ふざける	ふざける	fuzakeru	fool around; mess around V2	verb
耳	みみ	mimi	ear	noun
出す	だす	dasu	to take out, to produce; (class 1 verb)	
お酒	おさけ	o-sake	alcohol, sake	
クローゼット	クローゼット	kurōzetto	closet	noun
うるさい	うるさい	urusai	noisy, loud, annoying; Adj(i)	
かっこわるい	かっこわるい	kakko warui	unattractive, uncool; (i-adjective)	

SAMPLE SENTENCES

<p>タバコをすいますか。</p> <p><i>tabako o suimasu ka.</i></p> <p>Do you smoke?</p>	<p>子供に勉強しろと言うのは、逆効果だ。</p> <p><i>Kodomo ni benkyō shiro to iu no wa, gyaku kōka da.</i></p> <p>If you tell your kids to study all the time, it will only have the opposite effect.</p>
<p>困ったなあ。</p> <p><i>Komatta nā.</i></p> <p>That's a real pain.</p>	<p>本当にごめんなさい。</p> <p><i>Hontō ni gomennasai</i></p> <p>I'm really sorry.</p>
<p>ふざけないでください!</p> <p><i>Fuzakenaide kudasai.</i></p> <p>Will you stop fooling around?</p>	<p>穴をあけた耳</p> <p><i>ana o aketa mimi</i></p> <p>pierced ear</p>
<p>女の子は、そのイヤリングを買ったときに耳に穴を開けた。</p> <p><i>Sono onna no ko wa, sono iyaringu o katta toki ni mimi ni ana o aketa.</i></p> <p>The girl pierced her ears when she bought the earrings.</p>	<p>内耳</p> <p><i>naiji</i></p> <p>inner ear</p>

右耳 <i>migi mimi</i> right ear	耳が痛いです。 <i>Mimi ga itai desu.</i> I have an earache.
ヨガマットを使わないときは、クローゼットにしまっています。 <i>Yogamatto o tsukawanai toki wa, kurōzetto ni shimatte imasu.</i> I keep my yoga mat in the closet when not in use.	ウォークインクローゼット <i>wōku in kurōzetto</i> walk-in closet
クローゼットにある服 <i>kurōzetto ni aru fuku</i> clothes in the closet	もう既に10分も仕事用のパンツをクローゼットで探しています。 <i>Mō sude ni ju-ppun mo shigoto yō no pantsu o kurōzetto de sagashite imasu.</i> I have been looking in the closet for my work pants for ten minutes already.
うるさい音楽は嫌いです。 <i>Urusai ongaku wa kirai desu.</i> I hate loud music.	

GRAMMAR

naide kudasai Useful Vocabulary and Phrases

お酒 (*o-sake*)

Sake usually means "alcohol" in general. It's often preceded by the polite prefix *o*. Japanese "rice wine" is called *nihon-shu*.

*酒 (*sake*) = alcohol

*日本酒 (*nihon-shu*) = Japanese rice wine, sake

かっこわるい (*kakkowaru*)

かっこ (*kakko*) = shortened form of *kakkō*, which means "shape," "appearance" or "manner."

わるい (*warui*) = bad; *i* adjective

Kakkowarui or *kakkōwarui* is an *-i* ending adjective that corresponds to "uncool," "unattractive" or "ugly" in English. The opposite word is *kakkoii* or *kakkōii*. ⇒SEE Newbie Lesson Nihongo Dōjō - Welcome to Style You 13

Today's Target Phrase

ふざけないでください。
Fuzakenaide kudasai.

The conjugation of verbs called "-*nai* form" or "non-past informal negative form" is today's grammar point. By adding *de kudasai* after the -*nai* form of a verb, one can request someone to refrain from doing something.

***** Verb Conjugation of Non-Past Informal Negative (From Dictionary Form)*****

●●● Class 1 verbs (-*u* verbs) ●●●

- (1) Drop the final -*u* sound of
- (2) Add -*a nai*

English	Dictionary Form	Informal Negative Form
to smoke	すう <i>suu</i>	すわない <i>suwanai</i> *
to write	書く <i>kaku</i>	書かない <i>kakanai</i>
to speak	話す <i>hanasu</i>	話さない <i>hanasanai</i>
to wait	待つ <i>matsu</i>	待たない <i>matanai</i>
to die	死ぬ <i>shinu</i>	死なない <i>shinanai</i>
to drink	飲む <i>nomu</i>	飲まない <i>nomanai</i>
to make	作る <i>tsukuru</i>	作らない <i>tsukuranai</i>
to swim	泳ぐ <i>oyogu</i>	泳がない <i>oyoganai</i>
to invite	呼ぶ <i>yobu</i>	呼ばない <i>yobanai</i>

* For the class 1 verbs that have dictionary forms ending in *hiragana u* (う), -*wanai* (わなない) is added instead of *anai* (あない).

●●● Class 2 verbs (-*ru* verbs) ●●●

- (1) Drop the final *ru* sound of
- (2) Add *nai*

English	Dictionary Form	Informal Negative Form
to eat	食べる <i>taberu</i>	食べない <i>tabenai</i>
to sleep	寝る <i>neru</i>	寝ない <i>nenai</i>

●●● Class 3 verbs (Irregular verbs) ●●●

English	Dictionary Form	Plain Negative Form
to do	する <i>suru</i>	しない <i>shinai</i>
to come	来る <i>kuru</i>	来ない <i>konai</i>

●●● Exception ●●●

English	Dictionary Form	Informal Negative Form
to exist	ある <i>aru</i>	ない <i>nai</i>

***** ---*naide kudasai* . / Please do not---. *****

★ [non-past informal negative form of a verb] + *de kudasai*.

= Please do not [verb].

This sentence pattern is used to make a polite request not to do something.

***** Sentences from today's dialogue *****

● すう (*suu*) = to smoke; class 1 → すわない (*suwanai*)

タバコをすわないでください。

Tabako o suwanaide kudasai.

Please don't smoke.

● 開ける (*akeru*) = to open; class 2 → 開けない (*akenai*)

クローゼットを開けないでください。

Kurōzetto o akenaide kudasai.

Please don't open the closet.

● 飲む (*nomu*) = to drink; class 1 → 飲まない (*nomanai*)

お酒を飲まないでください。

O-sake o nomanaide kudasai.

Please don't drink alcohol.

● 出す (*dasu*) = to produce; class 1 → 出さない (*dasanai*)

大きい声を出さないでください。

Ōkii koe o dasanaide kudasai.

Please don't speak in a loud voice.

● ふざける (*fuzakeru*) = to joke around ; class 2 → ふざけない (*fuzakenai*)

ふざけないでください。

Fuzakeneide kudasai.

Please don't joke around.

● 言う (*iu*) = to say, to tell ; class 1 → 言わない (*iwanai*)

言わないでください。

Iwanaide kudasai.

Please don't tell/say something.

***** Practice 1 *****

Fill in the blanks to complete the chart.

English	Dictionary Form	Informal Negative Form	-Masu Form
to listen	聞く <i>kiku</i>	聞かない <i>kikanai</i>	聞きます <i>kikimasu</i>
to lend	かす <i>kasu</i>	かさない <i>kasanai</i>	かします <i>kashimasu</i>
to stand	立つ <i>tatsu</i>	立たない <i>tatanai</i>	立ちます <i>tachimasu</i>
to read	読む <i>yomu</i>	読まない <i>yomanai</i>	読みます <i>yomimasu</i>
to understand	分かる <i>wakaru</i>	分からない <i>wakaranai</i>	分かります <i>wakarimasu</i>
to eat	食べる <i>taberu</i>	食べない <i>tabenai</i>	食べます <i>tabemasu</i>
to do	する <i>suru</i>	しない <i>shinai</i>	します <i>shimasu</i>
to come	来る <i>kuru</i>	来ない <i>konai</i>	来ます <i>kimasu</i>

***** Practice 2 *****

Rewrite the sentence using the -naide kudasai construction.

1) テレビをみる *terebi o miru*

→ _____

2) 英語を話す *eigo o hanasu* **eigo* = English

→ _____

3) 笑う *warau* **warau* = to laugh

→ _____

Reference

-*nai* form/non-past informal negative form → Newbie series Season 5 Lesson 18 - 20

LESSON NOTES

Beginner S4 #24

The Most Important Japanese Lesson Yet!

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#24

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. (ピンポン)
2. 天道 雷三： あ、お父さん。わざわざありがとうございます。
います。
3. さあ、どうぞ。上がってください。あれ、美雨は。
4. 老人： ああ、東京に帰った。
5. 天道 雷三： あ・・・そうですか。
6. あ・・・お父さん、夕飯は？
7. 老人： 美雨と成田駅前で食べた。
8. 天道 雷三： あ・・・そうですか。
9. あ・・・そうだ。お父さん、うまいウイスキーがありますが、
飲みますか。
10. 老人： ああ。飲む。
11. 天道 雷三： 氷を入れますか。
12. 老人： いや、入れない。
13. 君は、美雨の結婚に反対か。
14. 天道 雷三： え？まあ・・・反対ですね。
15. 彼にとっても感謝しています。
16. 正直、彼が嫌いじゃありません。でも、結婚は別です。

ENGLISH

1. (doorbell rings)
2. Tendo Raizou :
Oh, dad. Thanks for going out of your way to come here.
3. Come in, come in. Huh, where's Miu?
4. Old man :
She went back to Tokyo.
5. Tendo Raizo :
Oh...I see.
6. Dad, did you eat dinner?
7. Old man :
I ate with Miu at Narita station.
8. Tendo Raizo :
Oh...I see.
9. Oh, yeah, I have a good whiskey. Do you want some?
10. Old man :
Yeah, I do.
11. Tendo Raizo :
Do you want ice in it?
12. Old man :
No ice.
13. So, you're against Miu getting married?
14. Tendo Raizo :
Huh? Well, I guess I am.
15. I really appreciate what he's done.
16. To tell you the truth, I don't hate him. But marriage is a different story.

RŌMAJI

1. (Pinpōn)
2. Tendō Raizō : A, o-tōsan. Wazawaza arigatō gozaimasu.
3. Sā, dōzo. agatte kudasai. Are, Miu wa.
4. Rōjin : Ā, tōkyō ni kaetta.
5. Tendō Raizō : A... sō desu ka.
6. A... o-tōsan, yūhan wa?
7. Rōjin : Miu to narita-eki mae de tabeta.
8. Tendō Raizō : A... sō desu ka.
9. A... sōda. O-tōsan, umai uisukī ga arimasu ga, nomimasu ka.
10. Rōjin : Ā. Nomu.
11. Tendō Raizō : kōri o iremasu ka.
12. Rōjin : Iya, irenai.
13. Kimi wa, Miu no kekkon ni hantai ka.
14. Tendō Raizō : E? Mā... hantai desu ne.
15. Kare ni totemo kansha shite imasu.
16. Shōjiki, kare ga kirai ja arimasen. Demo, kekkon wa betsu desu.

HIRAGANA

1. (ピンポン)
2. てんどう らいぞう：
あ、おとうさん。わざわざありがとうございます。
ございます。
3. さあ、どうぞ。あがってください。あれ、みうは。
4. ろうじん：
ああ、とうきょうにかえった。
5. てんどう らいぞう：
あ・・・そうですか。
6. あ・・・おとうさん、ゆうはんは？
7. ろうじん：
みうと なりたえきまえてたべた。
8. てんどう らいぞう：
あ・・・そうですか。
9. あ・・・そうだ。おとうさん、うまいウイスキーがありますが、のみますか。
10. ろうじん：
ああ。のむ。
11. てんどう らいぞう：
こおりをいれますか。
12. ろうじん：
いや、いれない。
13. きみは、みうのけっこんにはんたいか。
14. てんどう らいぞう：
え？まあ・・・はんたいですね。
15. かれにととてもかんしゃしています。
16. しょうじき、かれがきれいじゃありません。でも、けっこんはべつです。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
わざわざ	わざわざ	waza waza	taking so much trouble	
正直	しょうじき	shōjiki	honestly, honest;Adj(na)	
感謝	かんしゃ	kansha	thanks, gratitude	
反対	はんたい	hantai	opposite	
氷	こおり	kōri	ice	noun
ウイスキー	ウイスキー	uisukī	whiskey	noun
うまい	うまい	umai	delicious, tasty; Adj(i)	
駅前	えきまえ	ekimae	in front of the station	
夕飯	ゆうはん	yūhan	evening meal	
帰る	かえる	kaeru	to go home, to return;V1	
上がる	あがる	agaru	to enter, to come up; V1	
別	べつ	betsu	different, another	

SAMPLE SENTENCES

<p>わざわざ韓国に行って、キムチを買う。</p> <p><i>Wazawaza Kankoku ni itte kimuchi o kau.</i></p> <p>I go all the way to Korea to buy kimchi.</p>	<p>ケンさんは、とても正直です。</p> <p><i>Ken-san wa totemo shōjiki desu.</i></p> <p>Ken is very honest.</p>
<p>両親に今までの感謝を込めて、海外旅行をプレゼントした。</p> <p><i>Ryōshin ni ima made no kansha o komete kaigairyokō o purezento shita.</i></p> <p>(I) presented my parents with an overseas trip to show my gratitude for everything up until now.</p>	<p>氷で飲み物を冷たくしておいてください。</p> <p><i>Kōri de nomimono o tsumetaku shite oite kudasai.</i></p> <p>Keep your drinks cold with ice cubes.</p>
<p>氷はいりません。</p> <p><i>Kōri wa irimasen.</i></p> <p>No ice, please.</p>	<p>滑りやすい氷</p> <p><i>suberi yasui kōri</i></p> <p>slippery ice</p>
<p>氷</p> <p><i>kōri</i></p> <p>ice cube</p>	<p>氷が溶けている。</p> <p><i>Kōri ga tokete iru.</i></p> <p>The ice cubes are melting.</p>
<p>溶けかけた氷</p> <p><i>toke kakatta kōri</i></p> <p>melting ice cubes</p>	<p>氷の上でアイススケートをする</p> <p><i>kōri no ue de aisu sukēto o suru</i></p> <p>ice skating on the ice</p>

子供達が氷の上でアイススケートをしている。 <i>Kodomo-tachi ga kōri no ue de aisu sukēto o shite iru.</i> The children are ice skating on the ice.	氷に覆われる <i>kōri ni ōwareru</i> ice over
コーラを氷なしでお願いします。 <i>Kōra o kōri nashi de onegaishimasu.</i> A coke without ice, please.	ウィスキーは、とうもろこしと麦麴などの穀物からできたお酒です。 <i>Wisukī wa, tōmorokoshi to mugikōji nado no kokumotsu kara dekita o-sake desu.</i> Whiskey is an alcohol made from grains, including corn and malted rye.
ウィスキーのショット <i>wisukī no shotto</i> shot of whiskey	ウィスキーのロック <i>wisukī no rokku</i> whiskey on the rocks
このスパゲティはうまい！！ <i>Kono supagetti wa umai!!</i> This spaghetti is delicious!	駅前のすし屋に行こう！ <i>Ekimae no sushi-ya ni ikō!</i> Let's go to the sushi shop in front of the station.
私は車で帰ります。 <i>Watashi wa kuruma de kaerimasu.</i> I'll drive home.	どうぞ、あがってください <i>Dōzo agatte kudasai.</i> Please come inside.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

 夕飯 (yūhan) supper, evening meal

There are several words meaning supper in Japanese.

夕ご飯 (yū-gohan)

晩ご飯 (ban-gohan)

夕食 (yū-shoku)

夕飯 (yūhan)

夕飯 (yumeshi) ---very informal and sounds masculine

晩飯 (banmeshi) ---very informal and sounds masculine

Please also review "breakfast" and "lunch:"

Breakfast

→朝ご飯 (asa-go-han)

→朝食 (chō-shoku)

→朝飯 (asa-meshi) ---very informal and sounds masculine

Lunch

→お昼ご飯 (*o-hiru-go-han*)

→昼ご飯 (*hiru-go-han*)

→お昼 (*o-hiru*)

→昼 (*hiru*)

→昼食 (*chū-shoku*)

→昼飯 (*hiru-meshi*) ---very informal and sounds masculine

反対 (*hantai*) opposition

When *-suru* or *o suru* is added, it becomes a verb meaning "to oppose." The opposite word is *sansei* (賛成), which means "approval." The particle *ni* (に) follows the object one opposes or agrees with.

***** Example *****

娘の結婚に反対する。

Musume no kekkon ni hantai suru.

I'm opposed to my daughter's marriage.

Today's Target Phrase

東京に帰った。

Tokyo ni kaetta.

She went back to Tokyo.

The verb conjugations that make "-*ta* form of a verb" or "informal past form of a verb" are today's grammar point. The formation of the informal past form is quite simple: change the final sound of *-te* form, *-te* to *-ta*.

***** -*ta* from of verbs *****

(1) Conjugate a verb to *-te* form ⇒SEE Beginner Series Season 4 Lessons 19, 20, 21 and 22.

(2) Drop *te* and add *ta*

English	Dictionary Form	Te Form	Ta Form
to buy	買う kau	買って katte	買った katta
to write	書く kaku	書いて kaite	書いた kaita
to speak	話す hanasu	話して hanashite	話した hanashita
to wait	待つ matsu	待って matte	待った matta
to die	死ぬ shinu	死んで shinde	死んだ shinda
to drink	飲む nomu	飲んで nonde	飲んだ nonda
to make	作る tsukuru	作って tsukutte	作った tsukutta
to swim	泳ぐ oyogu	泳いで oyoide	泳いだ oyoida
to invite	呼ぶ yobu	呼んで yonde	呼んだ yonda
to go	行く iku	行って itte	行った itta
to eat	食べる taberu	食べて tabete	食べた tabeta
to return	帰る kaeru	帰って kaette	帰った kaetta
to do	する suru	して shite	した shita
to come	来る kuru	来て kite	来た kita

***** Formal Speech and Informal Speech *****

	Formal Speech	Informal Speech
Non-past affirmative	私は東京に帰ります。 <i>Watashi wa Tokyo ni kaerimasu.</i>	私は東京に帰る。 <i>Watashi wa Tokyo ni kaeru.</i>
Non-past negative	私は東京に帰りません。 <i>Watashi wa Tokyo ni kaerimasen.</i>	私は東京に帰らない。 <i>Watashi wa Tokyo ni kaeranai.</i>
Past affirmative	美雨は東京に帰りました。 <i>Miu wa Tokyo ni kaerimashita.</i>	美雨は東京に帰った。 <i>Miu wa Tokyo ni kaetta.</i>
Past negative	美雨は東京に帰りませんでした。 <i>Miu wa Tokyo ni kaerimasen deshita.</i>	美雨は東京に帰らなかった。 <i>Miu wa Tokyo ni kaeranakatta.</i>

*Non-past dictionary form of a verb

⇒SEE Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lessons 19, 20, 21 and 22

*Non-polite past form of a verb

⇒SEE Beginner Series Season 4 Lesson 23

*Please note that the non-past plain negative form of verbs conjugates as i adjectives to get the past form; Change final i(い) to katta.

●帰らない *kaeranai* → 帰らなかった *keranakatta*

●見ない *minai* → 見なかった *minakatta*

This grammar point hasn't been explained in the Nihongo Dōjō series yet.

***** Practice 1 *****

Fill in the blanks to complete the chart.

★Class 1 verbs

English	Dictionary form	Informal Negative form	-te form	ta form
to listen	聞く kiku	聞かない kikanai	聞いて kiite	聞いた kiita
to lend		かさない kasanai	かして kashite	
to wait	待つ matsu			
to read		読まない yomanai		
to understand			わかって wakatte	
to go	行く iku		行って itte	
to say	言う iu	言わない iwanai	言って itte	
to meet	会う au			

★Class 2 verbs

English	Dictionary form	Informal Negative form	-te form	ta form
to sleep	寝る neru	寝ない nenai	寝て nete	
to look	見る miru			

★Class 3 verbs

English	Dictionary form	Informal Negative form	-te form	ta form
to do			して shite	
to come	来る kuru		来て kite	

***** Practice 2 *****

Change the formal speech to informal speech.

1) テレビを見ました。 *Terebi o mimashita.*

→

2) 夕飯を食べました。 *Yūhan o tabemashita.*

→

3) 日本語を勉強しました。 *Nihongo o benkyō shimashita.*

→

4) 昨日、日本に来ました。 *Kinō Nihon ni kimashita.*

→

5) わかりました。 *Wakarimashita.*

→

6) 水を飲みました。 *Mizu o nomimashita.*

→

7) タクシーで行きました。 *Takushī de ikimashita.*

→

LESSON NOTES

Beginner S4 #25

Japanese You Can Do Without?

CONTENTS

Dialogue - Japanese
 Kanji
 English
 Rōmaji
 Hiragana
Vocabulary
Sample sentences
Grammar

#25

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. 天道 きり： はい、コーヒー。どうぞ。
2. 晴夜さんはいつもコーヒーにお砂糖とミルクを入れて飲みますか。
3. 大空 晴夜： いえ。入れないで飲みます。いただきます。アチツ。
4. …あ、あのお…お父さんは…。
5. 天道 きり： 二階にいます。さっきから、何も言わないで、美雨のアルバムを見ているわ。
6. あ、晴夜さんは、ご飯を食べてきましたか。
7. 大空 晴夜： あ、いえ。食べないで来ました。（グウー）
8. （ガラガラ）
9. 大空 晴夜： あ、お父さん。美雨さんとの結婚を許してください…。
10. 天道 雷三： うるさい。もたもたしていないで、上着を着て。
11. 美雨はどこだ？みんなですし屋にいくぞ。今日は、母さんの退院祝いだ。
12. 大空 晴夜： はい！

ENGLISH

1. Tendo Kiri : Here you go, coffee.
2. Do you take milk and sugar with your coffee?
3. Oozora Haruya : No, I take my coffee black. Thank you. Ouch, it's hot!...
4. Um, er, is Mr. Tendo...?
5. Tendo Kiri : He's upstairs. He's been up there looking at Miu's photo album this whole time without saying a single word.
6. Oh, Haruya-san, did you eat before you came?
7. Haruya Ozora : No, I haven't eaten (stomach rumbles).
8. (door opens)
9. Oozora Haruya : Oh, Mr. Tendo. Please allow me to marry
10. Tendo Raizou : Enough! Quit dilly-dallying and put on your coat.
11. Where's Miu? We're going to eat sushi. We're celebrating mom getting out of the hospital.
12. Oozora Haruya : Yes sir!

RŌMAJI

1. Tendō Kiri : Hai, kōhī. Dōzo.
2. Haruya-san wa itsumo kōhī ni o-satō to miruku o irete nomimasu ka.
3. Ōzora Haruya : Ie. Irenaide nomimasu. Itadakimasu. Achi.
4. A, anō... o-tōsan wa....
5. Tendō Kiri : Nikai ni imasu. Sakki kara, nani mo iwanaide, Miu no arubamu o mite iru wa.
6. A, Haruya-san wa, gohan o tabete kimashita ka.
7. Ōzora Haruya : A, ie. Tabenaide kimashita.(gū)
8. (Garagara)
9. Ōzora Haruya : A, o-tōsan. Miu-san to no kekkon o yurushite kuda....
10. Tendō Raizō : Urusai. Motamota shite inai de, uwagi o kite.
11. Miu wa doko da? Min'na de sushi-ya ni iku zo. Kyō wa, kā-san no taiin iwai da.
12. Ōzora Haruya : Hai!

HIRAGANA

1. てんどう きり： はい、コーヒー。どうぞ。
2. はるやさんはいつも コーヒーにおさとうとミルクをいれてのみますか。
3. おおぞら はるや： いえ。いれなくてのみます。いただきます。アチッ。
4. …あ、あのお…おとうさんは…。
5. てんどう きり： にかいにいます。さっきから、なにもいわないで、みうのアルバムをみているわ。
6. あ、はるやさんは、ごはんをたべてきましたか。
7. おおぞら はるや： あ、いえ。たべないできました。(グウー)
8. (ガラガラ)
9. おおぞら はるや： あ、おとうさん。みうさんとのけっこんをゆるしてください…。
10. てんどう らいぞう： うるさい。もたもたしていないで、うわぎをきて。
11. みうはどこだ？みんなで すしやに行くぞ。きょうは、かあさんのたいいんいわいだ。
12. おおぞら はるや： はい！

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
砂糖	さとう	satō	sugar	noun
さっき	さっき	sakki	some time ago	
祝い	いわい	iwai	celebration, festival	
すし屋	すしや	sushi-ya	sushi shop, sushi restaurant	
上着	うわぎ	uwagi	coat, jacket	
もたもた	もたもた	motamota	inefficient, slow	
許す	ゆるす	yurusu	to permit, to allow; class 1	
ご飯	ごはん	go-han	cooked rice, meal	
アルバム	アルバム	arubamu	album	
二階	にかい	ni-kai	second floor	
入れる	いれる	ireru	to put in, to turn on;V2	
みんなで	みんなで	minna de	with everyone	

SAMPLE SENTENCES

<p>砂糖をください。</p> <p><i>Satō o kudasai.</i></p> <p>Please give me the sugar.</p>	<p>銀座にいいすし屋があります。</p> <p><i>Ginza ni ii sushi-ya ga arimasu.</i></p> <p>There's a good sushi bar in Ginza.</p>
<p>冬は、上着を着てでかけます。</p> <p><i>Fuyu wa uwagi o kite, dekakemasu.</i></p> <p>I put on my jacket, and go out in winter.</p>	<p>絶対に、許さない。</p> <p><i>Zettai ni yurusanai.</i></p> <p>I'm absolutely not going to forgive that.</p>
<p>ご飯がおいしい。</p> <p><i>Gohan ga oishii.</i></p> <p>The meal is good.</p>	<p>家族のアルバムです。</p> <p><i>Kazoku no arubamu desu.</i></p> <p>This is my family's picture album.</p>
<p>受付は、二階です。</p> <p><i>Uketsuke wa, ni-kai desu.</i></p> <p>The reception is on the second floor.</p>	<p>コーヒーに砂糖とミルクを入れてください。</p> <p><i>Kōhī ni satō to miruku o irete kudasai.</i></p> <p>Please put sugar and milk in the coffee.</p>

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

さっきから (*sakki kara*) this whole while, since some time ago

さっき (*sakki*) = some time ago

から (*kara*) = from, since

***** Example *****

美雨はさっきから、笑っている。

Miu wa sakki kara waratteiru.

She has been laughing since some time ago

すし屋に行くぞ。 (*Sushi-ya ni ikuzo.*)

Zo is a sentence-ending particle that indicates emphasis and is mainly used by male speakers. Please notice that *zo* is not usually attached to *-desu* or *-masu* ending sentences.

***** Formation *****

●Verb●

(non-past)	すし屋に行く。 <i>Sushi-ya ni iku.</i>	→	すし屋に行くぞ。 <i>Sushi-ya ni iku zo.</i>
(past)	すし屋に行った。 <i>Sushi-ya ni itta.</i>	→	すし屋に行ったぞ。 <i>Sushi-ya ni itta zo.</i>

●-i Adjective●

(non-past)	すしは高い。 <i>Sushi wa takai.</i>	→	すしは高いぞ。 <i>Sushi wa takai zo.</i>
(past)	すしは高かった。 <i>Sushi wa takakatta.</i>	→	すしは高かったぞ。 <i>Sushi wa takakatta zo.</i>

●-na Adjective●

(non-past)	すし屋はにぎやかだ。 <i>Sushi-ya wa nigiyaka da.</i>	→	すし屋はにぎやかだぞ。 <i>Sushi-ya wa nigiyaka da zo.</i>
(past)	すし屋はにぎやかだった。 <i>Sushi-ya wa nigiyaka datta.</i>	→	すし屋はにぎやかだったぞ。 <i>Sushi-ya wa nigiyaka datta zo.</i>

●Noun●

(non-past)	ケンはすし屋だ。 <i>Ken wa sushi-ya da.</i>	→	ケンはすし屋だぞ。 <i>Ken wa sushi-ya da zo.</i>
(past)	ケンはすし屋だった。 <i>Ken wa sushi-ya datta.</i>	→	ケンはすし屋だったぞ。 <i>Ken wa sushi-ya datta zo.</i>

Today's Target Phrase

 (お父さんは) 何も言わないで、アルバムを見ている。
 (Otō-san wa) nanimo iwanaide arubamu o miteiru.
 Dad has been looking at the photo album without saying anything.

The focus of today's lesson is the "[Clause 1: Informal negative form of verb X / -*nai* form of verb X] + *de* + [Clause 2]" construction, which can roughly be translated as "do [Clause 2], without doing [Clause 1]."

***** Sentence Construction *****

●[Verb X] *nai de* [Verb Y]

= Do [Verb Y] without doing [Verb X]

*The verb conjugation of informal negative form ⇒ SEE Beginner Series Season 4 Lesson 23.

●Formal Speech●

[Subject] + wa	[Informal negative form]+ de	[Verb].
ピーターは Pītā wa	寝ないで nenai de	働きます。 hatarakimasu.
ピーターは Pītā wa	寝ないで nenai de	働きました。 hatarakimashita.
私は Watashi wa	メールを読まないで mēru o yomanai de	消します。 keshimasu.
私は Watashi wa	メールを読まないで mēru o yomanai de	消しました。 keshimashita.
晴夜は Haruya wa	朝ごはんを食べないで asa-gohan o tabenai de	会社に行きます。 kaisha ni ikimasu.
晴夜は Haruya wa	朝ごはんを食べないで asa-gohan o tabenai de	会社に行きました。 kaisha ni ikimashita.

*寝る (*neru*) = to sleep

*働く (*hataraku*) = to work

*メール (*mēru*) = e-mail

*読む (*yomu*) = to read

*消す (*kesu*) = to delete, to turn off

● Informal Speech ●

[Subject] + wa	[Informal negative form]+ de	[Verb].
ピーターは Pītā wa	寝ないで nenai de	働く。 hataraku.
ピーターは Pītā wa	寝ないで nenai de	働いた。 hataraita.
私は Watashi wa	メールを読まないで mēru o yomanai de	消す。 kesu.
私は Watashi wa	メールを読まないで mēru o yomanai de	消した。 keshita.
晴夜は Haruya wa	朝ごはんを食べないで asa-gohan o tabenai de	会社に行く。 kaisha ni iku.
晴夜は Haruya wa	朝ごはんを食べないで asa-gohan o tabenai de	会社に行った。 kaisha ni itta.

*Please note that "[verb; informal negative form] + *de*" doesn't change based on politeness or tense.

***** Practice 1 *****

Please join the following clauses using *---nai de*.

ex) [私は *watashi wa*] + [テレビをみる *terebi o miru*] + [働く *hataraku*]
→ 私はテレビを見ないで働く。 *Watashi wa terebi o minai de hataraku.*

1) [私は *watashi wa*] + [働く *hataraku*] + [遊ぶ *asobu*]

→ _____

2) [ジョンは *Jon wa*] + [テレビをみる *terebi o miru*] + [勉強しています *benkyō shiteimasu*]

→ _____

**benkyō suru* = to study

3) [ジョンは *Jon wa*] + [寝る *neru*] + [勉強します *benkyō shimasu*]

→ _____



	Intro	13	Your First Impression—Don't Blow it!
1	Meet the Parents I	14	Using Polite Japanese: Your Key to Forming Relationships
2	Japanese Etiquette: Visiting a Home	15	Cans and Can'ts: Asking for and Giving Permission
3	Tell Me More About Yourself	16	Read, Learn and Speak: Combining Verbs in Japanese
4	Daddy is Home	17	What are you Going to Bring?
5	A Scheme is Hatched	18	Japanese that Might Save Your Life!
6	The Plot Thickens	19	How Not to Take The Wrong Train in Japan!
7	An Opportunity Arises	20	How Does Your Japanese Compare?
8	A Second Chance to Make A First Impression	21	Who are You Being Compared To?
9	Taking Orders	22	“The Best” Japanese is Here!
10	Bonding at Break Time	23	Please Don't Do This!
11	Three's A Crowd	24	The Most Important Japanese Lesson Yet!
12	Have You Seen Our Garden?	25	Japanese You Can Do Without?